

From: Ernesto Cuesta/CIV/CSC
To: ICPS and Potential ICPS Members
Subject: Message from the ICPS--Mensaje de la SFCI

Dear ICPS and Potential ICPS Members:

This mailing is a benefit of membership in the ICPS. If you are not a member, you will eventually be dropped from this mailing list.

Este mensaje es un beneficio de su membresía en la SFCI. Si usted no es miembro, eventualmente dejará de recibir estos mensajes.

Date: 03/26/2010 02:02 PM

Eighteen (18) members have already joined the new Society. I am looking forward to also welcoming you into the ICPS. You have my personal guarantee that you will be amply rewarded philatelically for your participation in this new Society.

Dieciocho (18) filatelistas ya se han hecho miembros de la nueva Sociedad. Me dará gran placer darles la bienvenida a la nueva SFCI a ustedes también. Tienen mi garantía personal de que serán ampliamente recompensados filatélicamente por su participación en esta nueva Sociedad.

Courtesy of ICPS member Mark R. Tyx , I forward these notes on the story of the NYARBA airline of the early 1930s:

Cortesía del miembro de la SFCI Mark R. Tyx, les envío estas notas sobre la compañía de aviación NYARBA de los años 1930:

<[TYX0810](#)> Tyx, Mark R.

Notes on the Aerophilatelic NYARBA Story.

BMAPS, Vol.23, No.4, Oct-Dec 2008, pp.5-13 (9), ill, Eng;

BMAPS, Vol.24, No.1, Jan-Mar 2009, pp.1-4, 14-15 (7), ill, Eng;

BMAPS, Vol.24, No.2, Apr-Jun 2009, pp.1-16 (16), ill, Eng;

BMAPS, Vol.24, No.3, Jul-Sep 2009, pp.1-8 (8), ill., Eng.

Notes about the NYARBA company formed in the early 1930s to provide passenger and mail service between New York and Buenos Aires, Argentina, with stops in Havana, Cienfuegos, and Santiago de Cuba. The notes were compiled in great measure through the efforts of Mr. Mark R. Tyx, specialist in Cuban aerophilately, who among other overall information also provides analysis of two NYARBA covers in his collection.

Courtesy of ICPS member José Ramón Mallón Bauzá, I forward this issue of Cuba Postal:

Por cortesía del miembro de la SFCI, José Ramón Mallón Bauzá, les envío este número de la revista Cuba Postal:

<**CPb**> Cuba Postal

Official publication of the Postal History Commission of the Cuban Philatelic Federation (Organo de la Comisión de Historia Postal de la Federación Filatélica Cubana). Illustrated, in Spanish.

[No.7-Jul-Oct-2009.pdf](#)

Date: 04/01/2010 10:59 AM

Twenty one (21) philatelists have already joined the new Society. I am looking forward to also welcoming you into the ICPS. You have my personal guarantee that you will be amply rewarded philatelically for your participation in this new Society.

Veintiun (21) filatelistas ya se han hecho miembros de la nueva Sociedad. Me dará gran placer darles la bienvenida a la nueva SFCL a ustedes también. Tienen mi garantía personal de que serán ampliamente recompensados filatélicamente por su participación en esta nueva Sociedad.

I bring to your attention the following recent publication on the postal stationery of Cuba during the U.S. Administration:

Les llamo la atención a la siguiente publicación reciente sobre enteros postales de Cuba de la Administración Americana:

<UPSS0900> United Postal Stationery Society

The Postal Stationery of the Possessions and Administrative Areas of the United States—Cuba Section
Chester, Virginia: United Postal Stationery Society, Third Edition, 2009, 210 pp., ill. George Krieger, Editor. Contributors to the Cuba Section were Ernesto Cuesta, Octavio Cabrera, Robert Littrell, and Mark Tyx. Library of Congress Control Number: 2009935307. You can see an overview of the catalog by clicking on [<UPSS0900>](#).

Third edition of the catalog first published by the society in 1957 under the editorship of George C. Slawson (see [<UPSS5700>](#)) and updated in 1971 with a second edition (see [<UPSS7100>](#)). This third edition is a considerable update and improvement over the second edition that only dedicated five and a half pages to Cuba versus 24 full pages in the third edition.

The catalog is printed on 8.5 by 11 in. loose leaf pages and consists of an introductory and General Information section with pages numbered i to xi (11), followed by the various catalog sections of the Possessions and Administrative Areas of the United States on pages 1 to 190, followed in turn by an Appendix illustrating paper watermarks and knives and sizes on pages numbered 191 to 210 (20). The Cuba Section itself is on pages 61-74 (24). The catalog section provides an overview of Cuban history with emphasis on the Spanish-American War and the ensuing U.S. Administration period and a discussion of the postage rates of the period. The body of the catalog describes the envelopes, postal cards, and wrappers issued for Cuba during the U.S. Administration period with detailed descriptions of each issue, including varieties, errors, specimens, and samples. Details are provided of envelope sizes, knives, paper color, paper watermarks, corner cards, quantities issued or known (in the case of errors, specimens, samples, corner cards, rare usages, etc.), earliest recorded postmarks, and postmarks used.

The following item from my bibliography is courtesy of Google who is digitizing whole libraries of important old books:

El contenido de la siguiente cita de mi bibliografía es cortesía de Google que ha estado copiando electrónicamente bibliotecas enteras de libros antiguos:

<EREN5500> Erénchun, Félix

Anales de la Isla de Cuba—Diccionario Administrativo, Económico, Estadístico y Legislativo. Año de 1855.
(Annals of the Island of Cuba—Administrative, Economical, Statistical, and Legislative Dictionary. Year of 1855.)

Habana: Imprenta La Antilla, 1858, set of four volumes published for the year 1855, no illustrations, in Spanish. All four volumes have been digitized by Google from copies of the original books owned by Harvard University and held in the Widener Harvard Depository with call number SA 1712.3. The four volumes contain a wealth of information that provides a comprehensive picture of life on the Island of Cuba in the middle of the 19th Century.

The information is presented alphabetically in dictionary form distributed among the four volumes as follows:
Volume 1, letters A and B, pp.1-635;
Volume 2, letters C and CH, pp.636-1394;
Volume 3, letters D to L, pp.1395-2168; and
Volume 4, letters M to V (no other letters are included), pp.2169-2598, plus an alphabetical index with separately numbered pages 1-167.

The entry <EREN5500> groups together items contained in Vols.1-4 that might be of interest to the Cuban philatelist because of their postal implications or connections. These items are summarized and individually referenced below. As additional references are identified, they will be added to the list.

[pp.1277-1373](#): “Correo” (“Postal Service”) and Correspondencia Oficial” (“Official Correspondence”). This 97 page section provides an extensive coverage of the operation of the postal service in Cuba and the associated regulations.

[pp.1572-1573](#): On the franking of official fiscal mail.

[pp.2245-2246](#): “Papel Sellado” (“Revenue Paper”). Instruction on the proper type of revenue paper to be used for verbal trials and instruction for distribution of supplies of revenue paper to the island’s mayors and its proper use.

[pp.2459-2461](#): “Telegrafo” (“Telegraph”). Regulations suspending telegraph services overnight and governing telegraphy schools; table of telegraph offices with numbers of messages dispatched by each and funds collected.

Date: 04/10/2010 04:21 PM

The Society Bylaws have been updated with the feedback received from a working group of members. The new Bylaws have been streamlined to make them concise by removing operational details and placing them in a separate Society Plan of Operations. We are in the process of preparing the Plan of Operations and doing a final review of the Bylaws. If you have any recommendations to make for either document regarding the governance of the Society, please send me your feedback. You can view the updated Bylaws at the following address:

<http://www.cubafil.org/laws-eng.html>

Los Estatutos de la Sociedad han sido revisados y modificados por un grupo de trabajo formado por varios miembros de la Sociedad. Los Estatutos se han simplificado y reducido, relegando gran parte de los detalles sobre las operaciones de la Sociedad a un Plan de Operaciones separado. Estamos en el proceso de preparar ese Plan de Operaciones y de darle una revisada final a los Estatutos. Si alguien tiene recomendaciones que aportar para el buen gobierno de la Sociedad, por favor remítamelas para tomarlas en consideración. Lamentablemente por ahora tanto los Estatutos como el Plan de Operaciones en preparación solo estarán disponibles en inglés. Pueden leer los nuevos Estatutos en inglés en la siguiente dirección: <http://www.cubafil.org/laws-eng.html>

Yesterday we celebrated our **first month of operations** and it has been an extremely successful and promising month. **Twenty seven (27) philatelists** have already joined the new Society and by my calculations we should easily achieve a total membership of over 50 members by this Summer. I am looking forward to also welcoming you into the ICPS. You have my personal guarantee that you will be amply rewarded philatelically for your participation in this new Society.

Ayer celebramos el **primer mes de operaciones** y ha sido un mes extremadamente exitoso. **Veintisiete (27) filatelistas** ya se han hecho miembros de la nueva Sociedad. y según mis cálculos, fácilmente pudieramos llegar a tener un total de más de 50 miembros para este verano. Me dará gran placer darles la bienvenida a la nueva SFCI a ustedes también. Tienen mi garantía personal de que serán ampliamente recompensados filatélicamente por su participación en esta nueva Sociedad.

I bring to your attention the following offerings in eBay that you should avoid:
Les llamo la atención a los siguientes lotes de eBay que deben evitar:

eBay Item #260580109386

The surcharge on this 1883 overprint on the 20c value of 1882 is a reprint. The original overprint is clearly defined.

La sobrecarga de 1883 en este sello de 20c de 1882 es una reimpresión. La sobrecarga original es bien definida.

[Sc120-Unused-Reprint-or-fake-ex-eBay-2010-04-11](#)

eBay Item #170469667498

The following item is a forged Y 1/4 surcharge:

La sobrecarga Y 1/4 del sello en este lote es falsa:

[Sc015-Forged-surcharge-ex-eBay-2010-04-11](#)

eBay Item #380220194322

Most surcharge varieties on Scott 232s are forgeries. The image provided by the seller of the following Scott 232a, inverted surcharge, is too poor to be able to determine whether the surcharge has a chance of being genuine. I recommend that you do not bid on it.

La mayor parte de las variedades de la sobrecarga en el sello Scott 232 son falsas. La imagen provista por el vendedor del siguiente sello Scott 232a con la variedad de la sobrecarga invertida es muy mala para poder juzgar si la sobrecarga es buena. Recomiendo que no ofrezcan comprar este sello.

[Sc232a-Forged-surcharge-ex-eBay-2010-04-09](#)

eBay Item #170469619077

Most surcharges on Puerto Príncipe stamps are forgeries, so I recommend that you avoid them unless accompanied by a certificate of authenticity. The image of the item offered in the following eBay lot is too poor to be able to judge whether the surcharge has a chance of being genuine.

La mayor parte de las sobrecargas de Puerto Príncipe son falsas, de manera que recomiendo que las eviten a menos que vengan acompañadas de un certificado de autenticidad. La imagen del sello provista en este lote de eBay es demasiado pobre para poder juzgar si la sobrecarga es genuina.

[Sc198-or-199-Suspect-suthenticity-ex-eBay-2010-04-13](#)

eBay Item #360246982834

The stamp offered in this lot is a forgery.

El sello ofrecido en este lote es falso.

[Sc083-Forgery-ex-eBay-2010-04-16](#)

The following item from my bibliography is courtesy of Google who is digitizing whole libraries of important old books:

El contenido de la siguiente cita de mi bibliografía es cortesía de Google que ha estado copiando electrónicamente bibliotecas enteras de libros antiguos:

More from the Erénchun yearbooks:

Más de los anales de Erénchun:

<EREN5600> Erénchun, Félix

Anales de la Isla de Cuba—Diccionario Administrativo, Económico, Estadístico y Legislativo. Año de 1856. Letra B. (Annals of the Island of Cuba—Administrative, Economical, Statistical, and Legislative Dictionary. Year of 1856. Letter B.)

Habana: Imprenta La Habanera, 1858, set of three volumes of the 1856 edition of the Erenchún "Anales", augmenting the content of the 1855 edition, no illustrations, in Spanish. All three volumes have been digitized by Google from copies of the original books owned by Harvard University and held in the Widener Harvard Depository with call number SA 1712.3.2.

The information is presented alphabetically in dictionary form distributed among the three volumes as follows:
Volume 1, letter A, pp.1-840;
Volume 2, letters B to E, pp.841-1584; and
Volume 3, letters F to V (no other letters are included), pp.1585-2155.
An alphabetical index, followed by a chronological index, is included as part of this volume on pp.2001-2155.

The entry <EREN5600> groups together items contained in Vols.1-3 that might be of interest to the Cuban philatelist because of their postal implications or connections. These items are summarized and individually referenced below. As additional references are identified, they will be added to the list.

[pp.1396-1405](#): "Correo" ("Postal Service") and "Correspondencia Oficial" ("Official Correspondence"). The coverage of the postal service continues in the second volume of the 1856 edition of the dictionary under the letter C, basically updating and supplementing the 1855 edition (see <EREN5500>).
[pp.1588-1602](#): "Ferro-Carril" ("Railroad"). Copy of Royal Orders regulating the establishment and operation of railroads in Cuba, including the provisioning of telegraph and postal services. The piece ends with a list of the railroad lines in operation at the time of publication.
[pp.1819-1820](#): "Papel Sellado" ("Revenue Paper"). Orders for the adequate distribution of supplies of revenue paper to the island's mayors and its proper use.
[pp.1919-1937](#): "Telégrafos Electro Magnéticos" ("Electro Magnetic Telegraphs"). Overview of the establishment of telegraphy services in the island and regulations governing the service.

Date: **04/23/2010 02:57 PM**

The Cuban Philatelic Society of America (CPSA) recently sent out notices to its members requesting payment of the 2010 membership dues. I hope that you will take this opportunity to switch your affiliation to the new International Cuban Philatelic Society (ICPS). **Thirty (30) philatelists** have already joined the new Society. I am looking forward to also welcoming you into the ICPS. You have my personal guarantee that you will be amply rewarded philatelically for your participation in this new Society.

La Sociedad Filatélica Cubana de América (SFCA) acaba de enviarle a sus miembros una nota pidiéndoles que paguen sus cuotas de miembro para el año 2010. Espero que aprovechen esta oportunidad para cambiar su afiliación a la nueva Sociedad Filatélica Cubana Internacional (SFCI). **Treinta (30) filatelistas** ya se han hecho miembros de la nueva Sociedad. Me dará gran placer darles la bienvenida a la nueva SFCI a ustedes también. Tienen mi garantía personal de que serán ampliamente recompensados filatélicamente por su participación en esta nueva Sociedad.

Following I include a couple of items from my philatelic library:
A continuación les incluyo un par de referencias de mi biblioteca filatélica:

<[POSTb89800](#)> **Posts--Cuba--U.S. Administration, 1898-1902**

Results of Searching the U.S. National Archives for "Postal Records Cuba 1898-1902"

The search was conducted using the online Archival Research Catalog of the U.S. National Archives at the following Internet address: <http://archives.gov/research/arc/> with the individual search words **Postal Records Cuba** and then deleting from the resulting records those records that did not fall within the period 1898-1902.

The search yielded 20 items. The results were first printed in *Summary* form (4 pages) and then in *Full Detail* (19 pages). A separate search using the individual search words ***Postal Records Cuba 1898-1902*** yielded only 18 items. All of the records returned are from the Archives II Reference Section (Civilian), Textual Archives Services Division, College Park, Maryland; Series from Record Group 140: Records of the Military Government of Cuba 1898-1903. I do not have copies of these records personally, but Google has been scanning a lot of these records from various sources, so if you use the information provided herein to search for items of your interest, you may be able to find copies already scanned by Google. Otherwise contact the U.S. National Archives at College Park, Maryland, to obtain copies of items of interest. The archives are also open to researchers. Contact them for details.

<[POSTa87900](#)> **Posts--Cuba--Spanish Administration until 1898**
Noticias Generales Relativas al Servicio de los Correos de la Isla de Cuba
(General News Relative to the Postal Services of the Island of Cuba)
La Habana: 1879, Span. Selected pages of interest.

Date: 04/24/2010 12:44 PM

Here are some news that I forgot to include in yesterday's message.
Aquí les envío algunas noticias que se me olvidó incluir en mi mensaje de ayer.

I bring to your attention two important philatelic exhibitions that will take place in Spain later this year.
Les hago notar un par de exhibiciones filatélicas que se llevarán a cabo en España más adelante este año.

The first one is going to be held in Avilés, Asturias, near Oviedo in northern Spain: Filatem 2010, 19-26 June.
La primera se celebrará en Avilés, Asturias, cerca de Oviedo en el norte de España: Filatem 2010, 19-26 de junio.

Here is a link to the show's Webpage:
Aquí les envío un enlace a su sitio en el Internet:
<http://www.aviles2010.es/>

The second one is EXFILNA 2010 to take place in Madrid, Spain, at the site of the National Factory of Stamps and Coins, October 17-24.
La segunda es EXFILNA 2010 que se celebrará en la Madrid, España, en el recinto de la Real Casa de la Moneda y Timbre, del 17 al 24 de octubre.

Here is a link to the show's Webpage:
Aquí les envío un enlace a su sitio en el Internet:
<http://www.fesofi.es/exfilna2010/>

The auction house Soler y Llach, subastas internacionales, s.a. of Barcelona, Spain, is holding a public auction of "Maritime Mails between Spain and America, 1766-1850", and a mail auction of "Stamps and Covers of the World", on 21 May 2010, both of which include important Cuban material. You can view these sales at their Website:

<http://www.soleryllach.com/soler4/catalogo/0310-1>

La casa de subastas Soler y Llach, subastas internacionales, s.a. de Barcelona, España, tiene programada una subasta pública de "Correos Marítimos entre España y América 1766-1850" y una subasta por correo "Sellos y Cubiertas del Mundo" para el 21 de mayo del año en curso. Ambas ventas incluyen importante material de Cuba. Pueden ver el contenido de estas ventas en el sitio del Internet de la firma:

<http://www.soleryllach.com/soler4/catalogo/0310-1>

The Rocky Mountain Philatelic Library (RMPL) is also holding an auction May 14-16 that contains a few Cuban lots:

http://www.rmpldenver.org/pdf_files/2010SilentAuction.pdf

Their auctions are for the benefit of the library to finance their operations. The RMPL is an important philatelic library in Denver, Colorado. Our journal editor is a member of the library and we plan to publish our journal using the library's publishing facilities. So please visit their Website and consider joining the library—in supporting them you are supporting the ICPS.

<http://www.rmpldenver.org/index.jsp>

La biblioteca "Rocky Mountain Philatelic Library (RMPL)" también está organizando una subasta para Mayo 14-16 que contiene algunos lotes de Cuba: http://www.rmpldenver.org/pdf_files/2010SilentAuction.pdf

Esta subasta es en beneficio de la biblioteca para financiar sus operaciones. La RMPL es una importante biblioteca filatélica ubicada en Denver, Colorado. El editor de nuestra revista es miembro de la biblioteca y pensamos publicar nuestra revista usando los equipos de imprenta de la biblioteca. Por lo tanto, por favor visite el sitio del

Internet de la RMPL y considere hacerse miembro--ayudando a la RMPL también estamos ayudando a la SFCI.

<http://www.rmpldenver.org/index.jsp>

The ICPS has inaugurated a section in its Website to host images of Cuban collections of its members:

<http://www.philat.com/ICPS/mempages-eng.html>

If you exhibit your Cuba collection and would like to post a copy of your exhibit therein, please contact our Webmaster, Robert Littrell: robert.littrell@comcast.net

La SFCI ha inaugurado una sección en su sitio del Internet para colocar imágenes de colecciones cubanas de sus miembros: <http://www.philat.com/ICPS/mempages-eng.html>

Si usted exhibe su colección de Cuba y quiere colocar una copia de su colección allí, póngase en contacto con el administrador del sitio del Internet de la Sociedad, Robert Littrell: robert.littrell@comcast.net

Here are a few quick observations on some eBay lots currently being offered:

Unas breves observaciones sobre algunos lotes que se están ofreciendo en eBay:

If you collect First Day Covers (FDCs), eBay seller naife32 is offering several nice FDCs with Lily cachets that you may want to check out, but hurry because unfortunately the items end in just a few hours.

Si colecciona sobres de primer día, el vendedor de eBay naife32 está ofreciendo varios sobres de primer día con cachets de Lily que están muy buenos, pero se tienen que apurar a verlos porque cierran desafortunadamente cierran en unas pocas horas.

eBay Item #170474654887

Cuba 1855-69: Scott #5 "Y 1/4" Surcharge on Carmine--The surcharge on this item is a definite forgery.

La sobrecarga es falsa.

Ends (Apr 25, 2010 09:08:20 PDT)

[Sc005-Forged-surcharge--ex-eBay-2010-04-25](#)

eBay Item #350342598179

Cuba 1855-69: Scott #7 "Y 1/4" Surcharge on Carmine--I believe the surcharge on this item is genuine.

La sobrecarga parece genuina.

Ends (Apr 25, 2010 09:10:27 PDT)

[Sc007-Used-Genuine-ex-eBay-2010-04-25](#)

eBay Item #350342598700

Cuba 1855-69: Scott #8 "Y 1/4" Surcharge on Org Red--The surcharge on this item is a definite forgery.

La sobrecarga es falsa.

Ends (Apr 25, 2010 09:12:08 PDT)

[Sc008-Forged-surcharge--ex-eBay-2010-04-25](#)

eBay Item #170474662096

Cuba 1855-69: Scott #15 "Y 1/4" On 2r Dull Rose UNWMK--I believe the surcharge is genuine, but cannot confirm that the stamp is unused. Also note the stamp is thinned and may have a tear on the right side.

La sobrecarga es genuina pero no puedo confirmar que el sello sea sin usar. Además está adelgazado en su parte superior y puede tener una pequeña rotura en su margen derecho.

Ends (Apr 25, 2010 09:22:14 PDT)

[Sc015--ex-eBay-2010-04-25.jpg](#)

eBay Item #170474683324

Cuba 1855-69: Scott #35A U 1868 HABILITADO Ovpt--The overprint is a forgery. La sobrecarga es falsa.

Ends (Apr 25, 2010 10:00:41 PDT)

[Sc035A-Forged-overprint-ex-eBay-2010-04-25](#)

Please note that this seller is selling several other stamps with HABILITADO por la NACION overprints that may or may not be genuine. There is no consensus among expertizers of Cuban stamps about which of these overprints are genuine and which are not. However, experts will be able to identify those that are definitely forgeries, so I recommend

that if you buy them, you send them to be expertized and get assurance from the seller that you can return the item and get a refund if the item is denied a certificate of authenticity. I refer you to the section on these overprints in my FILACUBA Website so you can make comparisons and judge for yourselves:

<http://www.philat.com/FILACUBA/Habilitados.html>

Noten que este vendedor está vendiendo varios otros sellos con lasobrecarga HABILITADO por la NACION que pueden ser falsos o no ser falsos. No hay una opinión definitiva de los expertos sobre cuales de estas sobrecargas son genuinas y cuales son falsas. Sin embargo los expertos si pueden identificar las que definitivamente son falsas, de manera que recomiendo que si compran estos sellos los manden a certificar y que obtengan el compromiso del vendedor de aceptar su devolución y reembolso del pago si se les niega un certificado de autenticidad. Los refiero a la sección sobre estas sobrecargas en mi sitio de FILACUBA para que los comparen y decidan por su cuenta:

<http://www.philat.com/FILACUBA/Habilitados.html>

Date: 04/24/2010 05:56 PM

I just received a message from a fellow Cuban philatelist pointing out to me that my statement that the surcharge on the following item being offered in eBay appears to be good is incorrect. He made me note that the surcharge was indeed a forgery and upon further detailed examination I agree completely with him. It is a very well executed forgery, but a forgery nonetheless. The item in question is the following:

Acabo de recibir un mensaje de un colega filatelista cubano haciéndome notar que mi opinión de que la sobrecarga del siguiente sello en venta en eBay parece ser buena está equivocada. Me ha hecho notar que la sobrecarga es falsa y al examinarla de nuevo con más detenimiento he llegado a la misma conclusión que él--la sobrecarga es falsa. Se trata de una falsificación peligrosa por estar bastante bien ejecutada, pero que al estudiarla no deja duda de que es falsa.

eBay Item #350342598179

Cuba 1855-69: Scott #7 "Y 1/4" Surcharge on Carmine--I believe the surcharge on this item is genuine.
La sobrecarga parece genuina.
Ends (Apr 25, 2010 09:10:27 PDT)
[Sc007-Used-Genuine-ex-eBay-2010-04-25](#)

This brings home the point that one has to be extremely careful in buying these items because even the experts sometime make mistakes. The best way to buy most of the surcharged or overprinted stamps of Cuba is accompanied by a certificate of authenticity. The second best way to buy them is to buy them with the intention of sending them to be expertized and the guarantee that you can return the item and receive a full refund if a certificate is denied.

Esto nos trae a relucir el punto que uno debe ser extremadamente cauteloso en comprar este tipo de material porque hasta los expertos se equivocan con ellos a veces. La mejor manera de comprar los sellos sobrecargados de Cuba de la colonia y la administración americana es acompañados de un certificado de autenticidad. La segunda mejor manera de comprarlos es con la intención de mandarlos a certificar siempre y cuando se obtenga del vendedor la garantía de poder devolverlos y recuperar el dinero si se les niega el certificado de autenticidad.

Date: 04/28/2010 06:04 PM

Before anything else, another correction to my comments on eBay lots.
I copied the wrong reference on my last message:
Antes que nada, otra corrección a mis comentarios sobre lotes de eBay.
Copié la referencia equivocada en mi último mensaje:

eBay Item #350342598179
Cuba 1855-69: Scott #7 "Y 1/4" Surcharge on Carmine
Ends (Apr 25, 2010 09:10:27 PDT)
[Sc007-Used-Genuine-ex-eBay-2010-04-25](#)

I believe this lot is genuine as initially indicated. Este sello parece genuino como indicado inicialmente.

The intended eBay lot in my last message was the following:
El lote a que me refería en mi último mensaje es el siguiente:

eBay Item #170474662096
Cuba 1855-69: Scott #15 "Y 1/4" On 2r Dull Rose UNWMK
Ends (Apr 25, 2010 09:22:14 PDT)
[Sc015--ex-eBay-2010-04-25](#)

I apologize for the error in mixing up the references to these lots. Pido disculpas por confundir las referencias a estos lotes.

I asked another expert philatelist for his opinion on this item and his reply was that this item may indeed be genuine but that it is impossible to render a definite opinion based on a photo image. **In view of the differing opinions on this item, I strongly recommend that the buyer send it to the APS for expertization. You can find more information on this service at the following address:**

<http://www.philat.com/FILACUBA/APS.html>

The principal lesson that can be derived from this example is that it is impossible to issue a definitive opinion on the authenticity of a stamp based on a photo image--one must examine the item on hand. One can only issue a definitive opinion based on an image of a stamp when the stamp is an obvious forgery.

Le pregunté su opinión sobre este sello a otro experto en la materia y su respuesta fue que pensaba que el sello pudiera ser bueno pero que era imposible llegar a una opinión definitiva en base a una foto del sello. **En vista de las diversas opiniones sobre la autenticidad de este sello, recomiendo que el comprador lo envíe a la APS pidiendo que lo examinen y dictaminen sobre su autenticidad.** Puede encontrar más información sobre el servicio de expertizaje de la APS en la siguiente dirección:
<http://www.philat.com/FILACUBA/APS.html>

La lección principal de este ejemplo es que es imposible emitir una opinión definitiva sobre la autenticidad de un sello en base a una foto del mismo--hay que examinarlo personalmente. Solamente se puede emitir una opinión definitiva basada en una imagen de un sello cuando el sello es un falso muy obvio.

Here are a few quick observations on some other eBay lots:
A continuación unas breves observaciones sobre algunos otros lotes de eBay:

eBay Item #320520975970

Cuba - #6 Y 1/4 Overprint - the hardest one to obtain

Ended Apr 27, 2010 15:53:20 PDT

[Sc006-Forged-surcharge-ex-eBay-2010-04-27](#)

This listing was ended by the seller "willderspin" when I indicated that the surcharge on this item was probably a forgery because the cancellation on this stamp was used on packages whose postage did not match the intended use of these surcharged stamps.

I commend the seller for his honesty.

Este sello fue retirado de eBay por el vendedor "willderspin" cuando le indiqué que el matasello del sello se usaba para paquetes que requerían un franqueo superior al del uso normal de los sellos sobrecargados Y 1/4. Celebro la honestidad de este vendedor.

eBay Item #220594027946

Cuba - #15 Y 1/4 Overprint MH cv \$240

Ended: Apr 27, 2010 15:52:54 PDT

[Sc015-Forged-surcharges-ex-eBay-2010-04-29](#)

This is another lot withdrawn by seller "willderspin" when I indicated that both stamps had forged surcharges. Este es otro lote retirado por el vendedor "willderspin" cuando le indiqué que ambos sellos tenían sobrecargas falsas.

eBay Item #370371292462

SPAIN (CUBA) YVERT#26A; 31A EXCEEDINGLY SCARCE!!!

Ends (May 03, 2010 07:40:41 PDT)

[Sc035&43-HPLN-Forged-surcharges-ex-eBay-2010-05-03](#)

I believe these overprints are forgeries. Creo que las sobrecargas en estos sellos son falsas.

Comments on the CPSA Auction that closes on May 30, 2010:
Comentarios sobre la subasta de la SFCA que cierra el 30 de mayo del 2010:

[Lots 1-17, stampless covers:](#) Some of the prices seem high; if you are not familiar with the pricing for this type of material, get advise.

Lotes 1-17, cubiertas prefilatélicas: Algunos de los precios parecen altos; si usted no está familiarizado con los precios de este tipo de material, asesórese.

[Lots 18-35, Puerto Príncipe surcharges](#): Offered with certificates of authenticity as these stamps should be offered and bought. Note no catalog prices are listed, so check the Scott catalog prices before bidding--do not rely on Edifil prices: the market for these issues is in the U.S., not Spain.

Lotes 18-35, sobrecargas de Puerto Príncipe: Ofrecidas con certificado de autenticidad, tal cual y como se deben ofrecer y comprar estos sellos. Noten que no se listan los precios de catálogo, de manera que verifiquen los precios en el catálogo Scott antes de mandar sus ofertas--no usen el catálogo Edifil: el mercado para estos sellos está en los EE.UU., no en España.

[Lot 36, Scott No.4 unused](#): This stamp is offered without a certificate of authenticity. Do not buy this stamp if you do not intend to have it certified immediately--this is one of the rarest stamps of Cuba in unused state and most of the copies offered for sale have erased cancellations. So beware!

Lote 36, Scott No.4 sin usar: Este sello se ofrece sin certificado de autenticidad. No compre este sello si no tiene intención de enviarlo a certificar inmediatamente--este es uno de los sellos más raros de Cuba sin usar y la mayor parte de los que se ofrecen en nuevo, tienen cancelaciones borradas. Cómprelo a sabiendas.

Lots 39-41, Y 1/4 surcharges: Offered without certificates and with extremely poor images that make it impossible to determine if they have a chance of being genuine. I wouldn't buy them unless better images are posted.

Lotes 39-41, sobrecargas Y 1/4: Se ofrecen sin certificados e ilustradas con imágenes muy pobres a partir de las cuales no se puede determinar si hay posibilidad de que sean genuinas. No las compraría a menos que coloquen imágenes mejores. [Lot 39](#), [Lot 40](#), [Lot 41](#)

[Lot 44, Scott No.11 unused](#): Same comment as for lot No.36.

Lote 44, Scott No.11 sin usar: El mismo comentario que para el lote No.36.

[Lot 48, used Scott No.15](#): No certificate provided, but looks OK. Recommend it be sent to be expertized.

Lote 48, Scott No.15 usado: No tiene certificado, pero la sobrecarga parece buena. Recomendando se mande a certificar.

[Lot 61, Scott No.12 on cover](#): Poor markings--grossly overpriced. Ex-Abreu irrelevant.

Lote 61, Scott No.12 en cubierta: Cancelaciones pobres--precio exagerado. No importa que sea Ex-Abreu.

[Lot 71, Scott No.16 on cover](#): Stamp is not well tied to the cover. I would not touch it without a certificate of authenticity.

Lote 71, Scott No.16 en cubierta: El sello no está bien atado al sobre. Yo no lo compraría sin certificar.

Lots 80-82, Habilitados por la Nación: Hard to judge from the poor images posted. This issue was hardly used in Cuba, so used copies are always suspect. But starting prices are reasonable even as forgeries--provided they don't go much higher. [Lot 80](#), [Lot 81](#), [Lot 82](#)

Lotes 80-82, Habilitados por la Nación: Difícil de juzgar a partir de las imágenes tan pobres suministradas. Estos sellos casi no se usaron en Cuba, de manera que todos los ejemplares usados son sospechosos. Pero los precios de salida son razonables aun si son falsos--siempre y cuando no suban mucho más.

[Lote 85, Habilitados por la Nación](#): These look like the ones that are usually certified as genuine. Some consider them to be reprints (see note on these stamps in Edifil's Cuba specialized catalog). Starting price is also very fair.

Lote 85, Habilitados por la Nación: Estos sellos lucen como los que usualmente se certifican como genuinos. Algunos los consideran ser reimpressiones (ver nota al respecto en el catálogo Edifil especializado de sellos de Cuba). El precio de salida es justo.

[Lot 88](#): Ditto. Idem.

[Lot 89, Scott No.46 unused](#): Overpriced for condition. Also, may not be unused in spite of the gum.

Lote 89, Scott No.46 sin usar: Demasiado caro para su condición. Además, puede que sea usado a pesar de la goma.

[Lot 116, Scott No.83 unused](#): May be a forgery--hard to tell from the poor image provided. Request a better image if interested.

Lot 116, Scott No.83 sin usar: Puede ser falso--difícil de determinar a partir de la imagen tan pobre que han puesto. Pida una imagen mejor si está interesado.

[Lot 121, Scott No.114a](#): Probably a forgery. Should provide a better (higher resolution) image. Compare the numeral "10" of this surcharge with the normal ones on the 10 cent stamps--if they don't match, this is a forgery.

Lot 121, Scott No.114a: Probablemente falso--deberían suministrar una imagen mejor (de alta resolución). Compare el número "10" de esta sobrecarga con los de los sellos de 10 centavos de la misma serie--si no coinciden, este es falso.

[Lot 151, Scott J3, CUPA variety](#): Seems overpriced. Again, would like to see a higher resolution image of the stamp. And again, do not rely on Edifil prices: the market for these issues is in the U.S., not Spain. The stamp catalogs \$150 in Scott's U.S. Specialized Catalog, 2007 Edition.

Lote 151, Scott J3, variedad CUPA: Me parece demasiado caro. Quisiera ver una imagen de más alta resolución de este sello. Y de nuevo, no se guíen por el precio en el catálogo Edifil: el mercado para estos sellos está en los EE.UU., no en España. El sello cataloga \$150 en la edición del 2007 del Catálogo Scott Especializado de Estados Unidos.

[Lot 175, Scott 232a, inverted surcharge](#): I believe this is a forgery, but would have to see a higher resolution image to verify it. The formation of the letters and the color of the ink don't seem right.

Lote 175, Scott 232, sobrecarga invertida: Creo que es una sobrecarga falsa pero necesitaría una imagen con mejor resolución para verificarlo. La formación y el color de las letras en la sobrecarga no parecen ser correctas.

[Lot 186, Scott 248 imperforate](#): Probably a fake created from a booklet pane by cutting the perforations on two sides.

Lote 186, Scott 248 sin perforaciones: Probablemente falso creado a partir de un sello de carnet con los dientes de dos lados cortados.

[Lot 187, Scott 249a varieties](#): The varieties of the booklets shown on the left, vertically imperforated in the center, were artificially created by whoever bought the full pane of these specimens. They were created by separating the panes along the perforation lines instead of cutting them apart along the imperforate separations between the booklets as intended when originally produced.

Lote 187, variedades de Scott 249a: Las variedades que se muestran a la izquierda con una banda vertical sin perforaciones, fueron creadas artificialmente por el comprador de la hoja entera de estas muestras (specimens) al separar los booklets a lo largo de sus perforaciones en vez de cortarlos a lo largo de las bandas sin perforaciones entre las hojitas de los carnets como era la intención que se hiciera al fabricarlos.

[Lots 189 and 191](#), imperforate map stamps: These stamps should be bought in pairs to guarantee that they are not samples from the booklets with perforations cut on two sides.

Lotes 189 y 191, mapitas imperforados: Estos sellos se deben comprar en parejas para garantizar que no provengan de hojitas de carnet con los dientes de dos lados cortados.

[Lots 249-327, First Flight Covers \(FFCs\)](#): I would not buy any of these covers without being provided an illustration of the backs of the covers with the receiving postmarks proving that the covers did indeed fly to their destinations. Additionally, the prices of these covers depend significantly on the quality of the receiving postmarks, especially those covers flying to rare destinations such as Antilla, Baracoa and Cayo Mambí. With poor or illegible receiving postmarks these covers should sell for a small fraction of ones with good receiving postmarks. Additionally, many of the starting prices seem high--probably basing them on Edifil catalog prices for these covers which are too high overall .

Lots 249-327, Sobres de Primeros Vuelos: Yo no compraría ninguno de estos sobres sin ver una imagen de sus reversos con las cancelaciones de recibo probando que en realidad volaron a sus destinos. Los precios de este tipo de sobres dependen considerablemente de la condición de las cancelaciones en su reverso, especialmente en el

caso de aquellos enviados a destinos como Antilla, Baracoa y Cayo Mambí que son raros. Estos sobres con cancelaciones poco legibles o ilegibles en el reverso se deben pagar a una fracción de aquellos con cancelaciones nítidas. Además, muchas de las pujas de salida parecen estar muy altas debido a que probablemente se han basado en los precios del catálogo Edifil que en general son muy altos para este tipo de material.

Lot 325, 56 FFCs: They are going to have to work very hard if they really want me to part with \$4000 !!! They are going to have to provide me with front and back images of the 56 covers in the lot. At that starting price plus 10% buyer's commission, each cover in this lot costs \$78.57 minimum--a pretty penny.

Lote 325, 56 FFCs: Van a tener que trabajar mucho más duro si de verdad quiere que me despidan de \$4000 !!! Van a tener que suministrarme imágenes individuales de cada sobre y su reverso. Al precio de salida cotizado más 10% de comisión al vendedor, cada sobre en este lote saldría a un mínimo de \$78.57--una suma muy considerable.

General Comments: A lot of the material in these auctions seems to be second and even third hand material offered at premium prices. This is not always the case, many of the items offered are fairly priced and there are even some bargains, but you should examine each lot carefully before bidding and bid according to the observed condition of each lot. If in doubt, ask for better images or clarification of any doubts you may have, or don't bid. I would encourage the auction manager to post better resolution images of all items in the auction in the Society Website: single stamps should be scanned at 600 dpi and covers at 150 to 200 dpi. Additionally, images should be provided for all items in lots of multiple items. Finally, a column of catalog or estimated prices should be provided next to the minimum bid column for easy comparison of minimum bids with catalog prices.

Comentarios Generales: Una buena cantidad del material en estas subastas parece ser material de segunda y hasta tercera clase a precios de primera. Esto no es siempre el caso, muchas de las piezas ofrecidas tienen precios justos y hasta hay algunas gangas escondidas entre el montón, pero uno debe de examinar cada lote minuciosamente antes de colocar una oferta por él, tomando en consideración su condición. Si se tienen dudas, pidan mejores imágenes o clarificación de cualquier información relacionada, o no coloquen una oferta. Le recomiendo al administrador de las subastas que coloque imágenes de mejor resolución para todos los lotes de cada subasta en el sitio del Internet de la Sociedad: 600 dpi (puntos por pulgada) para los sellos y 150 a 200 dpi para las cubiertas. También recomiendo que se ilustren todos los componentes de cada lote de grupos. Finalmente, recomiendo que se agregue una columna al lado de la columna de precios de salida con los valores de catálogo de cada pieza o su estimado para facilitar la comparación entre ambos.

Date: 05/07/2010 11:35 PM

Thirty-two (32) philatelists have already joined the new Society. I am looking forward to also welcoming you into the ICPS. You have my personal guarantee that you will be amply rewarded philatelically for your participation in this new Society.

Treinta y dos (32) filatelistas ya se han hecho miembros de la nueva Sociedad. Me dará gran placer darles la bienvenida a la nueva SFCI a ustedes también. Tienen mi garantía personal de que serán ampliamente recompensados filatélicamente por su participación en esta nueva Sociedad.

ICPS member Patrick Mangan has suggested that we build an inventory of 1939 Cuban Rocket Mail Trial Covers. I think it is a great idea, so I have built a page in my FILACUBA Website to host the inventory:
<http://www.philat.com/FIL/RocketMail/RocketMail.html>

If you have any of these covers or of any other commemorative covers or souvenirs of this momentous event (this was the first attempt in the World at transporting mail via a rocket officially sanctioned by a country's postal

administration), please send me good images (150-200 dots per inch) of the front and back of each item and I will add them to the inventory.

Patrick Mangan, miembro de la SFCI, ha sugerido que preparemos un inventario de sobres conmemorativos transportadas en los tres intentos de 1939 de transportar correspondencia por medio de cohetes postales. Estando de acuerdo con esta sugerencia, he preparado una página en mi sitio del Internet FILACUBA para mantener dicho inventario: <http://www.philat.com/FIL/RocketMail/RocketMail.html>

Si alguno de ustedes tiene ejemplos de estos sobres conmemorativos tan significativos (fue el primer intento de transportar correspondencia por medio de cohetes postales en el mundo sancionado oficialmente por la administración postal de un país), por favor envíenme unas buenas imágenes (150-200 puntos por pulgada) del frente y reverso de cada pieza para agregarlas al inventario.

I recently acquired a book that my friend Emilio Cueto has authored titled [Illustrating Cuba's Flora and Fauna](#) in which he has collected examples of native Cuban flora and fauna illustrated in publications all over the world. The book is an exhaustive research that includes some great rarities of the illustrative arts on the topic and includes a CD with a comprehensive bibliography of the source material. I bring it to the attention of topical collectors because it includes a section on Cuban stamps that illustrates native Cuban flora and fauna

I highly recommend that you acquire a copy of this book for your library because its interest goes well beyond philately into worldwide illustrative arts with a focus on native Cuban flora and fauna. The book is available from the "Historical Museum of Southern Florida" of Miami, Florida. The book costs \$15 plus \$3 S&H in the U.S. and can be charged to a credit card.

Historical Museum of Southern Florida

101 West Flagler Street *Miami*, FL 33130

Tel.: 305.375.1492

E-mail: info@hmsf.org

Website: www.hmsf.org/

Recientemente he adquirido un libro que mi amigo Emilio Cueto ha publicado titulado [Illustrating Cuba's Flora and Fauna](#) que recopila ilustraciones de flora y fauna oriundas de Cuba incluídas en publicaciones de todas partes del mundo. El libro es un estudio minucioso que incluye grandes rarezas de las artes gráficas sobre la materia y viene acompañado de un CD con una bibliografía detallada de las fuentes consultadas en su preparación. Lo menciono aquí porque el libro incluye una sección de sellos cubanos que muestran ejemplares de flora y fauna autóctona de Cuba

Recomiendo que consideren comprar una copia de este libro pues su interés va mucho más allá de la filatelia, adentrándose en el arte ilustrativo mundial con enfoque en la flora y fauna oriunda de Cuba. El libro lo pueden adquirir en el "Historical Museum of Southern Florida" de Miami, Florida. El libro cuesta \$15 más \$3 para su envío dentro de los EE.UU. y se puede cargar a una tarjeta de crédito.

José Ignacio Abreu Pérez de Matanzas, Cuba, just sent me the [March 2010 issue of Atenas Filatélico](#), the journal of the city of Matanzas philatelic circle. The journal contains a report of the November 2009 Soler y Llach sale of portions of the Ignacio Prats Spanish Cuba collection, an article on the Matanzas Steamship and Railroad Agency by Abreu himself, an article about the first statue of Christopher Columbus in the Americas that was unveiled in the "Plaza Colón" of Cárdenas in Matanzas Province in 1862, and notes on the set of stamps issued in 1930 to commemorate the 2nd Central American Sports Games.

José Ignacio Abreu Pérez de Matanzas, Cuba, me acaba de enviar el [número de Marzo de 2010 de Atenas Filatélico](#), la revista del Círculo Filatélico de la ciudad de Matanzas. La revista contiene un informe sobre la subasta del pasado noviembre de 2009 por la firma Soler y Llach de Barcelona de parte de la colección de Cuba colonial de Ignacio Prats, un artículo sobre la Agencia de Vapores y Ferrocarriles de Matanzas por el mismo Abreu, un artículo sobre la primera estatua de Colón en las Américas que fue inaugurada en la "Plaza Colón" de Cárdenas en la provincia de Matanzas en 1862, y algunas notas sobre la emisión de sellos para conmemorar los Segundos Juegos Deportivos Centroamericanos de 1930.

Date: 05/18/2010 2:16 PM

Thirty-seven (37) philatelists have already joined the new Society. I am looking forward to also welcoming you into the ICPS. You have my personal guarantee that you will be amply rewarded philatelically for your participation in this new Society.

Treinta y siete (37) filatelistas ya se han hecho miembros de la nueva Sociedad. Me dará gran placer darles la bienvenida a la nueva SFCI a ustedes también. Tienen mi garantía personal de que serán ampliamente recompensados filatélicamente por su participación en esta nueva Sociedad.

The auction house of **Soler y Llach subastas internacionales, s.a.** of Barcelona, Spain, is holding two important auctions that include substantial Cuban material. The first one is being held on Friday, May 21, and features important items from the Ignacio Prats collection. The second auction will be held on Tuesday, June 1, and will feature the prephilatelic Cuba collection of the late Francisco Lecha. I have posted [links to these two auctions](#) in my FILACUBA Website in the Auctions section. In that same section I have posted a compendium of past worldwide auctions with significant Cuban philatelic material ordered chronologically by year.

La casa de subastas **Soler y Llach subastas internacionales, s.a.** of Barcelona, España, va a tener dos subastas importantes que incluyen una cantidad considerable de material cubano. La primera se va a llevar a cabo el viernes 21 de mayo y ofrece piezas importantísimas de la colección de Ignacio Prats. La segunda subasta se efectuará el martes 1 de junio y nos ofrece la fabulosa colección de prefilatelia cubana del finado Francisco Lecha. He colocado [enlaces a ambas subastas](#) en la sección de subastas de mi sitio del Internet FILACUBA. En esa misma sección también he colocado un compendio de subastas mundiales pasadas con un contenido significativo de material cubano. Las subastas están ordenadas en sentido cronológico por año.

I bring to your attention the Website [echenaStamps](#) inaugurated in November of 2009 by internationally reknowned authority and designer of Cuban stamps, Carlos Echenagusía García. In this Website Mr. Echenagusía, who is also a collaborating editor of Revista de Filatelia and the Cuban Edifil catalogs, has posted copies of many of his interesting publications. Also included in this Website are offerings of Cuban philatelic and numismatic items on sale. I highly recommend that you visit **echenaStamps**.

Les llamo la atención al sitio del Internet [echenaStamps](#) inaugurado en Noviembre de 2009 por el internacionalmente reconocido Carlos Echenagusía García, experto en la filatelia cubana y diseñador de muchos de sus sellos. En su sitio del Internet, el Sr. Echenagusía, quien también colabora como editor de la Revista de Filatelia y los catálogos de Cuba de Edifil, nos ofrece copias de una gran cantidad de sus interesantes trabajos sobre filatelia cubana. El sitio también ofrece a la venta una buena selección de la filatelia y numismática cubana y también de otros países. Les recomiendo que visiten a **echenaStamps**.

I also bring to your attention to [Coughlin's Online Store](#), the Website of philatelic dealer Ray Coughlin, who specializes in U.S. Possessions philately, but also covers all aspects of Cuban and worldwide philately. Mr. Coughlin has been a member of the Cuban Philatelic Society of America and a supporter of Cuban philately for many years. Lately he has been having health problems that prevent him from traveling to philatelic shows to sell his stock, so he is relying on his Online Store as his source of income. Let's give Mr. Coughlin a helping hand by visiting and buying from his Online Store just as we did when we met him at the shows.

También quiero hacerles notar la tienda filatélica del Internet [Coughlin's Online Store](#), del comerciante filatélico Ray Coughlin quien se especializa en la filatelia de las Posesiones Americanas, pero que también cubre todos los períodos y aspectos de la filatelia cubana y mundial. El Sr. Coughlin ha sido miembro de la Sociedad Filatélica Cubana de América por muchos años y ha apoyado a nuestra filatelia y coleccionistas durante toda su carrera. Recientemente, el Sr. Coughlin ha estado teniendo problemas de salud que le impiden participar en las exhibiciones filatélicas nacionales donde vendía su inventario, de manera que en la actualidad está dependiendo de las ventas a través de su tienda del Internet para cubrir sus gastos. Démosle una mano al Sr. Coughlin visitando su tienda y siguiendo comprándole a través de ella tal cual hemos hecho cuando lo visitábamos durante las exhibiciones.

Date: 05/26/2010 12:43 AM

Forty-one (41) philatelists have already joined the new Society. I am looking forward to also welcoming you into the ICPS. You have my personal guarantee that you will be amply rewarded philatelically for your participation in this new Society.

Cuarenta y un (41) filatelistas ya se han hecho miembros de la nueva Sociedad. Me dará gran placer darles la bienvenida a la nueva SFCI a ustedes también. Tienen mi garantía personal de que serán ampliamente recompensados filatélicamente por su participación en esta nueva Sociedad.

I want to bring to your attention a new section of the **FILACUBA** Website featuring upcoming **shows and exhibitions with significant Cuban content**.

In particular, I want you to focus on **EXFILNA 2010**, a major Spanish National Philatelic Exhibition that will be held in Madrid, Spain, from October 17 to 24, 2010, in the facilities of the "Fábrica de la Moneda y Timbre" (The National Mint and Bureau of Printing and Engraving of Postal Species). The Exhibition has just issued its first official Bulletin in two volumes (**see key pages**) and the ICPS is featured in a full page bilingual advertisement in the bulletin's first volume. The ICPS will hold its first international meeting at the show and we encourage all our members to join us for the occasion.

Please note that if you want to apply to exhibit at the show, the deadline for submitting applications is June 1.

Les quiero hacer notar una nueva sección del sitio del Internet **FILACUBA** que destaca exhibiciones nacionales e internacionales con un contenido de material filatélico cubano significativo --> <http://www.philat.com/FILACUBA/Shows.html>

En particular, quiero llamarles la atención a **EXFILNA 2010**, una Exhibición Filatélica Nacional de España que se llevará a cabo en Madrid del 17 al 24 de octubre del 2010 en el recinto de la "Fábrica de la Moneda y Timbre". EXFILNA 2010 acaba de publicar su Boletín Núm.1 en dos volúmenes (ver páginas claves) y la SFCI se destaca en un anuncio bilingüe de una página entera en el Volumen 1 del mencionado primer boletín. La SFCI celebrará su primera reunión internacional durante EXFILNA 2010 y extendemos una invitación especial a nuestros miembros a que se nos unan para esta importante ocasión.

Noten que si desean exhibir en EXFILNA 2010, el plazo para someter las solicitudes se vence el 1 de junio.

I also bring to your attention the closing of two important auctions with significant Cuban content in the coming days. You may view these auctions in the [auctions page of the FILACUBA Website](#).

Additionally, the prices realized in the Soler & Llach auction of 21 May have already been posted in their Website. There you can also see unsold lots that are still available for sale at their starting price.

También les llamo la atención al cierre en los próximos días a un par de subastas con gran contenido de material filatélico cubano. Pueden ver estas subastas en la [página de subastas del sitio del Internet FILACUBA](#)

Además, ya se pueden verificar los precios obtenidos en la reciente subasta del 21 de mayo de Soler y Llach en su sitio del Internet. Allí también pueden ver los lotes que no se vendieron durante la subasta y que se pueden obtener todavía por su precio de salida.

Date: 06/10/2010 4:29 AM

On June 8 near midnight the ICPS celebrated its first three months of operation with spectacular acceptance by those philatelists interested in the serious study of Cuban philately. Forty-six (46) philatelists have already joined the new Society. I am looking forward to also welcoming you into the ICPS. You have my personal guarantee that you will be amply rewarded philatelically for your participation in this new Society. We are now aiming to have over 50 members by the end of June.

El día 8 de junio la SFCI celebró sus primeros tres meses de operación que demuestran una aceptación espectacular por parte de aquellos filatelistas interesados en un estudio serio de la filatelia cubana.

Cuarenta y seis (46) filatelistas ya se han hecho miembros de la nueva Sociedad. Me dará gran placer darles la bienvenida a la nueva SFCI a ustedes también. Tienen mi garantía personal de que serán ampliamente recompensados filatélicamente por su participación en esta nueva Sociedad. Ahora nos hemos fijado la meta de sobrepasar los 50 miembros para fines de junio.

Following are some recent additions to my philatelic library, courtesy of some other ICPS members:

A continuación les envío algunos trabajos recientemente incorporados a mi biblioteca filatélica, cortesía de algunos otros miembros de la SFCI:

<AP192801> The American Philatelist

"Air Mail Service Havana-Key West"

American Philatelist, Vol.41, No.4, Jan 1928, pp.275-276.

<BEOA> Boletín Electrónico "El Ojo de la Aguja" (Electronic Bulletin "The Eye of the Needle")

La Habana, Cuba: Electronic bulletin published monthly starting in December 2006 by the "Comisión de Literatura de la Federación Filatélica de Cuba" (Literature Commission of the Cuban Philatelic Federation). Editorial Council formed by Director Juan Hernández Machado and Editor Osmany Santos Macías.

Yr.IV, No.37—May 2010

<DAVISymm> Davis, Alec

"Cuba and U.S.A.—Air Allies"

The Stamp Magazine, dd mm yy, p.252, ill. Can anyone provide the date of publication of this item?

<FRIC9407> Fricke, Charles A.

"Markings tell story on Cuban postal card"

Stamp Collector, 6 Aug 1994, p.9, ill.

<KUGE1004> Kugel, Al

"Shore Base Postmarks (The Step-Children of Naval Markings)"

USCSL, Vol.77, No.4, Apr 2010, pp.18-21 (4), ill.

This article deals with the interesting and unexplored specialty area of postmarks of shore bases of the U.S. naval forces in the U.S. possessions. Specifically, with reference to Cuba, the article illustrates postmarks used at the Guantánamo, Cuba, Naval Station and Naval Operating Base and also Unit Markings from the same base. **Mr. Kugel is interested in receiving images of additional examples of these postmarks from other philatelists. If you have any in your collections, please send them to me and I will forward them to him.**

Let me remind you of two important Robert A. Siegel auctions coming up that feature the outstanding collection of Puerto Príncipe surcharged stamps of Dr. Yamil H. Kourí on June 19 and 25. These two auctions are preceded by a couple of other auctions, one of them today by Martínez-Agreda Subastas, S.L., and another one on June 16 by Galería Filatélica de Barcelona.

You may view these auctions in the [auctions page of the FILACUBA Website](#)

Additionally, the prices realized in the Soler & Llach auction of 21 May have already been posted in their Website. There you can also see unsold lots that are still available for sale at their starting price.

Quiero recordarles de un par de subastas próximas de Robert A. Siegel ofreciendo la magnífica colección de los sellos Habilitados de Puerto Príncipe del Dr. Yamil H. Kourí el 19 y 25 de junio en curso. También cierra hoy una subasta de Martínez-Agreda Subastas, S.L., y otra en Junio 16 de Galería Filatélica de Barcelona, ambas con material cubano.

Pueden ver estas subastas en la [página de subastas del sitio del Internet FILACUBA](#). Además, ya se pueden verificar los precios obtenidos en la reciente subasta del 21 de mayo de Soler y Llach en su sitio del Internet. Allí también pueden ver los lotes que no se vendieron durante la subasta y que se pueden obtener todavía por su precio de salida.

Finally, just before mailing this message, I received an e-mail from ICPS member Robert Littrell informing me of his recent acquisition in eBay of a red Miró y Otero UPSS-7 envelope that is to date the earliest reported date of use of this envelope (ERP=earliest reported postmark).

<http://www.philat.com/biblio/U/UPSS-7-ERP.pdf>

Finalmente, justo al ir a enviar este mensaje, recibí uno del miembro de la ICPS Robert Littrell informándome de su adquisición a través de eBay de un sobre rojo de Miró y Otero UPSS-7 que fue enviado en la fecha más temprana conocida hasta ahora para ese sobre.

Date: 06/21/2010 11:41 PM

Last Friday we reached our goal of recruiting 50 members for the ICPS well ahead of our target date of mid-Summer and today another member joined. Fifty one (51) philatelists have already joined the new Society. I am looking forward to also welcoming you into the ICPS. You have my personal guarantee that you will be amply rewarded philatelically for your participation in this new Society. **Our new target is to have over 75 members by the end of this Summer.**

El viernes pasado alcanzamos la meta de reclutar 50 miembros para la SFCI, anticipándonos considerablemente a nuestra meta de obtener ese número de miembros para mediados del verano y hoy se nos unió otro miembro. Cincuenta y un (51) filatelistas ya se han hecho miembros de la nueva Sociedad. Me dará gran placer darles la bienvenida a la nueva SFCI a ustedes también. Tienen mi garantía personal de que serán ampliamente recompensados filatélicamente por su participación en esta nueva Sociedad. **Nuestra nueva meta es sobrepasar los 75 miembros para fines del verano.**

I would like to request that all current ICPS members send me their photo of their choice for posting linked to their names in the ICPS Membership List so that other members can meet you at least electronically. I have already linked photos of some of the members that I have in my photo collection from past philatelic gatherings. If yours is one of them, please review the posting and let me know if it is OK. If you would like me to remove the current posting, let me know, but please do send me a replacement photo.

Quiero pedirles a cada uno de los miembros actuales de la SFCI que me envíen una foto suya preferida para colocarla en el sitio del Internet de la Sociedad enlazada a sus nombres en la lista de miembros para que los otros miembros puedan conocerlos aunque solo sea electrónicamente. Ya he colocado fotos de algunos de los miembros que tengo en mi colección de fotos de reuniones filatélicas pasadas. Si la de usted es una de ellas, por favor échele una mirada y déjeme saber si le gusta. Si quiere que la retire, déjemelo saber y con gusto lo haré, pero le agradecería que me enviara otra foto suya para sustituirla.

The Robert A. Siegel auction of the first part of the Dr. Yamil H. Kourí collection of Puerto Príncipe surcharged stamps took place last Saturday, June 19, and was a resounding success--the 30 lots containing all of the covers and some of the key pieces of the collection **realized a total of \$91,450** not including the 15% commission! Let me remind you that the 2nd part of the sale of Dr. Kourí's collection of Puerto Príncipe stamps will take place this coming Friday, June 25, and promises to be as successful as the first one. You may view the prices realized in the past auction and the listings of the coming auction at the Robert A. Siegel Website via the [auctions page of the FILACUBA Website](#)

La primera parte de la subasta de la colección de los sellos Habilitados de Puerto Príncipe del Dr. Yamil H. Kourí por la casa de subastas de Robert A. Siegel de Nueva York tuvo lugar el pasado sábado 19 de junio y fue un éxito rotundo--los 30 lotes que incluían todos los sobres de la colección y la mayor parte de las piezas claves **se vendieron por un total de \$91,450** sin contar el 15% de comisión. Debo recordarles que el resto de la colección, que de por sí es una colección formidable de este material, se llevará a cabo este viernes próximo, 25 de junio, y promete ser tan exitosa como la primera. Pueden ver los precios obtenidos en la primera subasta y revisar los lotes que se ofrecen en la próxima visitando el sitio del Internet de Robert A. Siegel al que pueden llegar a través de la [página de subastas del sitio del Internet FILACUBA](#)

I bring to your attention today a brief [Bibliography of the Correo Oficial \(Official Mail\) stamps of Cuba](#), including the rare "Litografiados de La Habana" upon request for information about them from a correspondent. Yesterday another inquiry about these stamps from another correspondent brought them back to my attention. By the way, if you have any of the Litografiados de La Habana, both correspondents are very much interested in purchasing any that are available and I can put you in touch with them.

Les hago notar una breve [Bibliografía sobre los sellos del Correo Oficial de Cuba](#), que preparé ya hace un tiempo atrás en respuesta a un pedido de información de un corresponsal. Esta bibliografía incluye los raros "Litografiados de La Habana". Ayer otro corresponsal también me preguntó sobre estos sellos y me hizo recordar la bibliografía que había preparado anteriormente. De paso, si alguien tiene algún material de los Litografiados de La Habana que quiera vender, ambos corresponsales están interesados en adquirirlos y los puedo poner en contacto con ellos.

Date: 07/06/2010 12:49 PM

Fifty six (56) philatelists have already joined the new Society. I am looking forward to also welcoming you into the ICPS. You have my personal guarantee that you will be amply rewarded philatelically for your participation in this new Society. **Our new target is to have over 75 members by the end of this Summer. Please note that as of July 1, we have cut the membership fees in half for the remainder of the calendar year. Renewals for all memberships will be due at the end of the calendar year as was always intended with the exception of lifetime members.**

Cincuenta y seis (56) filatelistas ya se han hecho miembros de la nueva Sociedad. Me dará gran placer darles la bienvenida a la nueva SFCI a ustedes también. Tienen mi garantía personal de que serán ampliamente recompensados filatélicamente por su participación en esta nueva Sociedad. **Nuestra nueva meta es sobrepasar los 75 miembros para fines del verano. Por favor noten que a partir de Julio 1 hemos cortado las cuotas de miembro a la mitad por el resto del año. Todas las cuotas serán renovables a fin de año como siempre ha sido la intención, excepto las de los miembros vitalicios.**

The ICPS is going to have its first official meeting in the U.S. at the **StampShow 2010** Philatelic Exhibition to be held 12-15 August 2010 in Richmond, Virginia. The date, place, time, and agenda for the meeting will be announced later. If you intend to attend the show, please let me know so I can make sure to look for you during the event. So far, Laura María Herrera, Robert Littrell, Rudy Roy, and I will be attending.

Additionally, the ICPS will have its first international meeting in Madrid, Spain, during the Spanish National Philatelic Exhibition **EXFILNA 2010** on October 23 at 11 a.m. Again, the place, time, and agenda for the meeting will be announced later. The EXFILNA 2010 Exhibition will take place from October 17 to 24, 2010, at the Real Casa de la Moneda (the equivalent of the U.S. Mint). If you intend to attend, please let me know so I can make sure to look for you during the event. So far the following ICPS members are planning to attend: Dan Chaij, Carlos Echenagusía, Laura María Herrera, Patrick Mangan, Eugenio de Quesada, and myself. Hopefully we will also be joined by some of the other European ICPS members.

Again, if you plan to attend either meeting, please let me know.

La SFCI va a tener su primera reunión en los EE.UU. durante la exhibición filatélica **StampShow 2010** que se va a llevar a cabo del 12 al 15 de agosto de 2010 en Richmond, Virginia. La fecha, el lugar, hora y agenda para la reunión todavía no se han fijado y se anunciarán cuando estén disponibles. Si algún miembro tiene intención de asistir a la reunión, por favor déjemelo saber para buscarlo durante la exhibición. Hasta ahora los siguientes miembros han indicado que asistirán: Laura María Herrera, Robert Littrell, Rudy Roy y yo.

Además la SFCI celebrará su primera reunión internacional durante la Exhibición Filatélica Nacional de España, **EXFILNA 2010**, en Madrid el día 23 de octubre de 2010 a las 11 a.m. La Exhibición EXFILNA 2010 durará del 17 al 24 de octubre de 2010 y tendrá lugar en los ámbitos de la Real Casa de la Moneda. El lugar y agenda para la reunión todavía no se han fijado y se anunciarán cuando estén disponibles. De nuevo, si algún miembro tiene intención de asistir a la reunión, por favor déjemelo saber para buscarlo durante la exhibición. Hasta ahora los siguientes miembros de la SFCI han indicado que asistirán a la reunión: Dan Chaij, Carlos Echenagusía, Laura María Herrera, Patrick Mangan, Eugenio de Quesada, y yo. Esperamos que varios otros de los miembros europeos de la SFCI también se nos unan.

Una vez más, si piensan asistir a alguna de estas exhibiciones, por favor avísennos para estar al tanto.

The Robert A. Siegel auction of the second part of the Dr. Yamil H. Kourí collection of Puerto Príncipe surcharged stamps took place on Friday, June 25, and was again resounding success--the 64 lots of stamps that were sold realized a **total of \$33,410** not including the 15% commission! Combined, the two parts of Dr. Kourí's Puerto Príncipe collection realized a **grand total of \$124,860!** You may view the prices realized for individual items in both parts of the sale at the Robert A. Siegel Website via the [auctions page of the FILACUBA Website](#)

La segunda parte de la subasta de la colección de los sellos Habilitados de Puerto Príncipe del Dr. Yamil H. Kourí por la casa de subastas de Robert A. Siegel de Nueva York tuvo lugar el pasado viernes 25 de junio y fue otro éxito rotundo--los 64 lotes de sellos ofrecidos se vendieron por un **total de \$33,410** sin contar el 15% de comisión. Junto con la primera parte subastada el 19 de junio la colección completa de sellos de Puerto Príncipe del Dr. Kourí se vendió en un **total de \$124,860!** Pueden ver los precios obtenidos por cada lote en ambas subastas visitando el sitio del Internet de Robert A. Siegel al que pueden llegar a través de la [página de subastas del sitio del Internet FILACUBA](#)

I would like to bring to your attention the [United States Possessions Philatelic Society \(USPPS\)](#) dedicated to the study of the philately of the U.S. Possessions and U.S. Administrative Areas that include Cuba, the Philippines, and Puerto Rico during the periods that they were under U.S. Administration after the Spanish-American War. For Cuba, this period went from mid 1898 until May 20, 1902, when Cuba became an independent Republic. The USPPS publishes a very nice quarterly journal called **Possessions** with separate sections for each of the U.S. Possessions. ICPS member Robert Littrell and I have agreed to become Assistant Editors of the Cuba section of **Possessions**. If you are interested in Cuba's

philately of this period, I encourage you to visit the USPPS Website (<http://www.uspps.net/>) to learn more about the USPPS and seriously consider becoming a member.

Quisiera llamarles la atención a la **United States Possessions Philatelic Society (USPPS)** [Sociedad Filatélica de las Posesiones de los Estados Unidos] que está dedicada al estudio de la filatelia de las posesiones y áreas administrativas de los Estados Unidos que resultaron de la Guerra Hispano-americana. Para Cuba este período fue de mediados de 1898 hasta el 20 de mayo de 1902 en que Cuba se convirtió en una República independiente. La USPPS publica una revista trimestral de gran calidad llamada **Possessions** con secciones separadas dedicadas a la filatelia de cada una de las posesiones. El miembro de la SFCI Robert Littrell y yo hemos acordado ser los editores de la sección sobre Cuba de la revista **Possessions**. Si usted está interesado en la filatelia de ese período, le recomiendo que visite el sitio del Internet de la USPPS y que considere seriamente hacerse miembro de la misma.

Following I include a listing of the Cuba section of the index of the first 100 issues of Possessions. The citation is from my Annotated Bibliography of Cuban Philatelic Literature. A continuación incluyo un listado de la sección de Cuba del índice de los primeros 100 números de la revista Possessions. La cita de de mi Bibliografía Anotada de Literatura Filatélica Cubana.

<[BREW0610](#)> **Brewster, Geoffrey**

<http://www.philat.com/biblio/B/BREW0610.pdf>

"Index to Possessions Whole Nos. 1-100"

POSS, Vol.27, No.3, WNo.101, 3rd Quarter 2006. Cuba on pp.41-45 (5).

This is a comprehensive subject index of the first 100 issues of Possessions, the official journal of the United States Possessions Philatelic Society. All articles published in the journal on Cuba philately of the U.S. Administration period are listed in the pages cited. **Subjects covered by the articles are listed and by issue and page numbers**; many of the listings are ordered by Scott catalog number.

Date: **07/20/2010 6:26 PM**

Sixty one (61) philatelists have already joined the new Society. We currently have 47 members in the U.S., 5 in Spain, 4 in Cuba, and 1 each in Canada, Netherlands, Puerto Rico, Sweden, and Switzerland.

I am looking forward to also welcoming you into the ICPS. You have my personal guarantee that you will be amply rewarded philatelically for your participation in this new Society. **Our new target is to have over 75 members by the end of this Summer. Please note that as of July 1, we have cut the membership fees in half for the remainder of the calendar year. Renewals for all memberships witi be due at the end of the calendar year as was always intended with the exception of lifetime members.**

Sesenta y un (61) filatelistas ya se han hecho miembros de la nueva Sociedad. En la actualidad tenemos 47 miembros en los EE.UU., 5 en España, 4 en Cuba, y 1 en cada uno de los siguientes países: Canadá, Holanda, Puerto Rico, Suecia y Suiza.

Me dará gran placer darles la bienvenida a la nueva SFCI a ustedes también. Tienen mi garantía personal de que serán ampliamente recompensados filatélicamente por su participación en esta nueva Sociedad. **Nuestra nueva meta es superar los 75 miembros para fines del verano. Por favor noten que a partir de Julio 1 hemos cortado las cuotas de miembro a la mitad por el resto del año. Todas las cuotas serán renovables a fin de año como siempre ha sido la intención, excepto las de los miembros vitalicios.**

The ICPS is going to have its first official meeting in the U.S. at the **StampShow 2010** Philatelic Exhibition to be held 12-15 August 2010 in Richmond, Virginia. The date, place, and time of the meeting will be announced later. If you intend to attend the show, please let me know so I can make sure to look for you during the event.

So far, Laura María Herrera, Douglas Lehman, Robert Littrell, Bill Matthews, Don Peterson, Rudy Roy, José Salvador, and I will be attending StampShow.

A tentative agenda for the meeting has been prepared for your review and comment. If you have any feedback please provide it before the meeting.

La SFCI va a tener su primera reunión en los EE.UU. durante la exhibición filatélica **StampShow 2010** que se va a llevar a cabo del 12 al 15 de agosto de 2010 en Richmond, Virginia. La fecha, el lugar, y la hora de la reunión todavía no se han fijado y se anunciarán cuando estén disponibles. Si algún miembro tiene intención de asistir a la reunión, por favor déjemelo saber para buscarlo durante la exhibición. Hasta ahora los siguientes miembros han indicado que asistirán a StampShow 2010: Laura María Herrera, Douglas Lehman, Robert Littrell, Bill Matthews, Don Peterson, Rudy Roy, José Salvador y yo.

Presentamos una agenda tentativa para la reunión a continuación y solicitamos comentarios de los miembros sobre la misma.

Agenda

- Introduction of ICPS members and other guests in attendance--Presentación de los miembros de la SFCI presentes y otros visitantes
- Appointment of a chairperson and secretary of the meeting--Designación de un director y secretario para la reunión
- Nominations and election of officers and directors of the ICPS to hold office only until the first official election by the membership in the Fall of 2010--Nominación y elección de oficiales y directores de la SFCI para que funcionen como tales hasta la elección formal de los mismos en el otoño de 2010.
- Discussion of proposed Bylaws and feedback from membership on the current version of the Bylaws posted on the Society's Website--Discusión de los Estatutos que se han propuesto en el sitio del Internet de la Sociedad y de comentarios sobre los mismos de parte de los miembros (<http://www.philat.com/ICPS/laws-eng.html>)

- Interim approval of Bylaws pending full vote of approval by all ICPS members--
Aprobación provisional de los Estatutos pendiente de un voto general de todos los miembros de la SFCI.
- Presentation and discussion of financial report--Presentación y discusión del estado financiero de la Sociedad
- Deliberation on Society operational matters such as applying for a federal and state identification numbers; incorporation of the Society; application for non-profit status, etc.--Discusión de otros asuntos operacionales de la Sociedad tales como la solicitud de números de identificación federales y estatales, solicitud de incorporación de la Sociedad, solicitud de clasificación como Sociedad operando en beneficio de sus miembros sin lucro para efecto de impuestos, etc.
- Any other Society business--Cualquier otro negocio de la Sociedad
- Overview of the International Philippines Philatelic Society (IPPS), Puerto Rico Philatelic Society, U.S. Possessions Philatelic Society (USPPS), and United Postal Stationery Society (UPPS)--Presentaciones sobre las sociedades filatélicas de Filipinas, Puerto Rico, Posesiones de los EE.UU. y de Enteros Postales.
- Program: Overview of Cuban philatelic Websites--Programa: Presentación de sitios del Internet sobre filatelia cubana.

In support of the StampShow 2010 ICPS meeting agenda above please consider volunteering for officer or director of the ICPS and the capacity in which you would like to serve. Alternatively, provide your nominations for officers and directors of the ICPS before the meeting, but please ensure that the persons that you are nominating are willing and able to serve.

Also, please review the **ICPS Bylaws** currently posted in the ICPS Website and propose any changes that you recommend should be made.

En apoyo de la agenda de StampShow 2010 propuesta arriba, por favor déjenos saber si estarían dispuestos a ofrecer sus servicios como oficiales o directores de la SFCI y en qué capacidad sería. Alternativamente, someta sus nominaciones para oficiales y directores de la SFCI, pero asegúrense de que los miembros a quienes están recomendando estén dispuestos y a servir.

Además, por favor revisen los **Estatutos de la SFCI** que se han colocado en el sitio del Internet de la Sociedad y envíenos las recomendaciones de cambios que deseen que hagamos.

The ICPS has entered into a collaborative arrangement with the **International Philippines Philatelic Society** (IPPS) and the **U.S. Possessions Philatelic Society** (USPPS) and is exploring similar arrangements with the **United Postal Stationery Society** (UPSS) and the Puerto Rico Philatelic Society. As part of this collaboration we are sharing a table during

StampShow 2010 with the IPPS and the USPPS and exchanging Society advertisements in our respective journals on an ongoing basis. Additionally, we are planning to hold a joint dinner of the three societies during StampShow on Friday evening, August 13 at 7 p.m. in the 2nd floor banquet room of the Europa Restaurant at 1409 East Cary Street. Please let us know in advance if you would like to attend the joint dinner.

La SFCI ha llegado a un acuerdo de colaboración con la [Sociedad Filatélica Filipina Internacional](#) y la [Sociedad Filatélica de Posesiones Americanas](#) y está explorando acuerdos colaborativos similares con la [Sociedad Americana de Enteros Postales](#) y la Sociedad Filatélica de Puerto Rico. Como parte de estos acuerdos de colaboración, las tres sociedades van a intercambiar anuncios en sus revistas filatélicas de manera continua, van a compartir una mesa durante StampShow 2010 y van a tener una cena conjunta la noche del viernes 13 de agosto a las 7 p.m. en el salón de banquetes del segundo piso del Restaurante Europa, cuya dirección es 1409 East Cary Street. Si está interesado en asistir a la cena conjunta, por favor avísenos de antemano.

The first issue of the ICPS journal, "Journal of Cuban Philately" is almost ready for publication. The journal Editor, Mr. Ron Hill, plans to finish its layout by the end of the month and hopes to be able to print the journal in the first few days of August so that it is available for StampShow 2010. The journal will be printed using the printing facilities of the Rocky Mountain Philatelic Library (RMPL) of Denver, Colorado, and will be a full color fully bilingual issue consisting of 20 pages due to the limitations of the binding equipment at the RMPL. The journal will be published on a regular quarterly basis and thanks to the diligence of ICPS members, we already have enough articles on hand for the next couple of issues. You will be very pleasantly surprised by the overall quality of the publication.

The ICPS has also entered into a collaborative agreement with the RMPL for the mutual benefit of both organizations. The RMPL is a wonderful philatelic library that is managed and supported by a very dedicated group of volunteer philatelists. Several ICPS members are already also members of the RMPL. We urge you to visit the RMPL Website (<http://www.rmpldenver.org/start.do>) to learn more about this great philatelic library and consider becoming a member.

El primer número de la revista de la SFCI, "Revista de Filatelia Cubana", ya casi está listo para su publicación. El Editor de la revista, el Sr. Ron Hill, espera poder terminar de preparar la revista para fines de mes e imprimirla en los primeros días de agosto a tiempo para StampShow 2010. La revista se va a publicar usando el equipo de imprenta de la Rocky Mountain Philatelic Library (RMPL) de Denver, Colorado, y va a ser una revista completamente bilingüe con ilustraciones a colores. La revista tendrá 20 páginas debido a las limitaciones del equipo de imprenta en el acoplamiento de la revista, pero va a ser publicada trimestralmente de manera regular y ya tenemos en mano suficientes artículos para los dos próximos números gracias a los esfuerzos de nuestros miembros. Creo que se van a llevar una sorpresa muy agradable cuando la vean.

La SFCI también ha iniciado un acuerdo de colaboración con la RMPL para el beneficio mutuo de ambas organizaciones. La RMPL es una magnífica biblioteca filatélica que está administrada y apoyada por un grupo de filatelistas voluntarios sumamente entusiastas y dedicados. Varios miembros de la SFCI ya se han hecho miembros de la RMPL. Les recomendamos que visiten el sitio del Internet de la RMPL (<http://www.rmpldenver.org/start.do>) para familiarizarse con esta estupenda biblioteca y que consideren seriamente darle su apoyo.

The ICPS will have its first international meeting in Madrid, Spain, during the Spanish National Philatelic Exhibition **EXFILNA 2010** on Thursday, October 21 at 11 a.m. Again, the place and agenda for the meeting will be announced later. The EXFILNA 2010 Exhibition will take place from October 17 to 24, 2010, at the Real Casa de la Moneda (the equivalent of the U.S. Mint). If you intend to attend, please let me know so I can make sure to look for you during the event. So far the following ICPS members are planning to attend: Juan José Areal, Dan Chaij, Carlos Echenagusía, Laura María Herrera, Patrick Mangan, Eugenio de Quesada, and myself. Hopefully we will also be joined by some of the other European ICPS members. Following is a link to general information about EXFILNA 2010:

<http://www.philat.com/biblio/E/EXFILNA2010a.pdf>

La SFCI celebrará su primera reunión internacional durante la Exhibición Filatélica Nacional de España, **EXFILNA 2010**, en Madrid el día jueves 21 de octubre de 2010 a las 11 a.m. La Exhibición EXFILNA 2010 durará del 17 al 24 de octubre de 2010 y tendrá lugar en los ámbitos de la Real Casa de la Moneda. El lugar y agenda para la reunión todavía no se han fijado y se anunciarán cuando estén disponibles. De nuevo, si algún miembro tiene intención de asistir a la reunión, por favor déjemelo saber para buscarlo durante la exhibición. Hasta ahora los siguientes miembros de la SFCI han indicado que asistirán a la reunión: Juan José Areal, Dan Chaij, Carlos Echenagusía, Laura María Herrera, Patrick Mangan, Eugenio de Quesada, y yo. Esperamos que varios otros de los miembros europeos de la SFCI también se nos unan. A continuación incluyo un enlace a información general sobre EXFILNA 2010:

<http://www.philat.com/biblio/E/EXFILNA2010a.pdf>

I would like to bring to your attention the **United Postal Stationery Society (UPSS)** dedicated to the study of worldwide postal stationery. Several ICPS members in collaboration with the UPSS have recently worked in the production of two important books that represent a significant contribution to the study of Cuban postal stationery. The first one was an update of the **UPSS Catalog of the U.S. Possessions** that had last been updated in 1971. ICPS members Octavio Cabrera, Mark Tyx, Robert Littrell and myself worked on the section on Cuban postal stationery.

The second one was a **comparative study of the colonial postal cards of Cuba, Philippines and Puerto Rico**. ICPS member Robert Littrell was the lead editor on the project with myself as assistant editor. Mr. Littrell also authored the Cuba section of the book with the collaboration of ICPS members Octavio Cabrera, Mark Tyx, and myself. The Philippines and Puerto Rico sections were also authored by ICPS members Don Peterson and Byron Mitchell respectively. More details on both publications will be forthcoming in the first issue of the ICPS Journal.

Les llamo la atención a la [United Postal Stationery Society \(UPSS\)](#), dedicada al estudio de los enteros postales de todo el mundo. Varios miembros de la SFCI han colaborado recientemente con la UPSS en la producción de dos libros que constituyen importantísimas contribuciones para el estudio de los enteros postales de Cuba. El primero fue una nueva edición del [Catálogo de Enteros Postales de las Posesiones Americanas](#) editado por la UPSS. Su última edición anterior se había realizado en 1971. Los miembros de la SFCI Octavio Cabrera, Mark Tyx, Robert Littrell y yo trabajamos en la sección de los enteros postales de Cuba.

El segundo libro fue un [estudio comparativo de las tarjetas postales coloniales de Cuba, Puerto Rico y Filipinas](#) cuyo editor general fue el miembro de la SFCI Robert Littrell con la asistencia del suscrito. Al mismo tiempo, el Sr. Littrell fue el autor principal de la sección de Cuba con la colaboración de Octavio Cabrera, Mark Tyx y el suscrito. Las secciones de Filipinas y Puerto Rico también fueron editadas por los miembros de la SFCI Don Peterson y Byron Mitchell respectivamente. Ambos libros serán reseñados en el primer número de la revista de la SFCI.

Finally, I have prepared an Adobe PDF file of the two June 2010 Robert A. Siegel Auctions of the Dr. Yamil H. Kourí, Jr. collection of Puerto Príncipe surcharged stamps with the prices realized for each lot. You may view the PDF file at the following address:
<http://www.philat.com/biblio/K/KOUR1006.pdf>

Para terminar este mensaje, he preparado un archivo de Adobe PDF que contiene las dos subastas de Robert A. Siegel Auctions de la colección de sellos habilitados de Puerto Príncipe mostrando todos los lotes vendidos con sus precios de venta. Pueden ver este archivo en la siguiente dirección: <http://www.philat.com/biblio/K/KOUR1006.pdf>

Date: 08/07/2010 12:22 PM

This mailing is a benefit of membership in the ICPS.

If you are not a member, this is the last message soliciting your participation in the Society that you will receive from the ICPS.

Este mensaje es un beneficio de su membresía en la SFCI.

Si usted no es miembro, este es el último mensaje solicitando su participación que recibirá de parte de la SFCI.

Sixty five (65) philatelists have already joined the new Society. We currently have 49 members in the U.S. and 16 abroad: 5 in Spain, 4 in Cuba, 2 in the United Kingdom, and 1 each in Canada, Netherlands, Puerto Rico, Sweden, and Switzerland.

I am looking forward to also welcoming you into the ICPS. You have my personal guarantee that you will be amply rewarded philatelically for your participation in this new Society. **Our new target is to have over 75 members by the end of this Summer.**

*Please note that as of July 1, **we have cut the membership fees in half for the remainder of the calendar year.** Renewals for all memberships will be due at the end of the calendar year as was always intended with the exception of lifetime members.*

Sesenta y cinco (65) filatelistas ya se han hecho miembros de la nueva Sociedad. En la actualidad tenemos 49 miembros en los EE.UU. y 16 en el extranjero: 5 en España, 4 en Cuba, 2 en Gran Bretaña y 1 en cada uno de los siguientes países: Canadá, Holanda, Puerto Rico, Suecia y Suiza.

Me dará gran placer darles la bienvenida a la nueva SFCI a ustedes también. Tienen mi garantía personal de que filatélicamente serán ampliamente beneficiados al participar en esta nueva Sociedad. **Nuestra nueva meta es superar los 75 miembros para fines del verano.**

*Por favor noten que a partir de Julio 1 **hemos cortado las cuotas de miembro a la mitad por el resto del año.** Todas las cuotas serán renovables a fin de año como siempre ha sido la intención, excepto las de los miembros vitalicios.*

!!

On Wednesday, August 4, Ron Hill, the ICPS Journal Editor, successfully completed printing the first ICPS Journal and the following day mailed copies to the current membership.

This is a big milestone for the ICPS. With the publication of this first issue of "Journal of Cuban Philately" the Society is showing "its face" to the philatelic world and it is indeed a very pretty and promising face.

It is also quite an achievement to have produced such a high quality product just four days short of five months in the life of the Society.

Ron Hill, our Journal Editor, did a fantastic job in preparing the layout of the journal with the collaboration of the ICPS Editorial Board, going through several iterations of reviews and incorporation of feedback until reaching a final copy and then successfully completing its printing. My sincerest appreciation and thanks go to Ron for the enormous effort and dedication that he has put into this project.

Thanks are also due to the rest of the Editorial Board whose members have also contributed significantly to the production of this first issue of the ICPS Journal by contributing both content and feedback throughout its entire preparation. Without a concerted joint effort of all involved the task could not have been accomplished.

Special thanks also go to the Rocky Mountain Philatelic Library (RMPL) for providing their printing facilities to print our journal. The RMPL is a wonderful philatelic library that is managed and supported by a very dedicated group of volunteer philatelists.

Several ICPS members are already also members of the RMPL. We urge you to visit the RMPL Website to learn more about this great philatelic library and consider becoming a member.

With this first issue of our journal we are setting a high standard for our publications. I'm counting on the continued commitment of all ICPS members to ensure that we always maintain these high standards.

You can view a copy of the journal using the following link:
<http://www.cubafil.org/Journal/JCP-No.01--Jul-Sep-2010.pdf>

All members of the Society regardless of their type of membership have been mailed a printed copy of this first issue of our Journal courtesy of the Society. If you do not receive your copy, please let us know.

!!

El miércoles 4 de agosto, Ron Hill, el Editor de la Revista de la SFCI, terminó de imprimir con éxito el primer número de la Revista de la SFCI y al día siguiente envió copias a todos los miembros actuales de la Sociedad.

Este es un gran evento para la SFCI. Con la publicación de este primer número de la "Revista de Filatelia Cubana" la Sociedad está mostrando "su cara" al mundo filatélico y es una cara muy atractiva y prometedora.

Es además una gran hazaña el haber producido un producto de tan alta calidad cuatro días antes de cumplir la Sociedad escasamente cinco meses de existencia.

El Editor de nuestra Revista, Ron Hill, realizó un trabajo espectacular en la preparación de la revista con la colaboración de la Junta Editorial de la SFCI a través de varios ciclos de revisiones incorporando recomendaciones hasta llegar a la versión final que luego imprimió exitosamente. Mi más sincero agradecimiento a Ron por el tremendo esfuerzo y la dedicación que ha aportado a este proyecto.

También se merece nuestro agradecimiento el resto de la Junta Editorial de la SFCI cuyos miembros han contribuido de manera importantísima a la producción de este primer número de la revista de la SFCI suministrando no solo parte de su contenido sino también incontables sugerencias para mejorarla durante su preparación. Sin el esfuerzo conjunto de todos los involucrados no hubiera sido posible su publicación.

Finalmente, enviamos unas gracias especiales para la Rocky Mountain Philatelic Library (RMPL) que nos facilitó sus equipos de imprenta para la publicación de nuestra revista. La RMPL es una magnífica biblioteca filatélica que está administrada y apoyada por un grupo de filatelistas voluntarios sumamente entusiastas y dedicados. Varios miembros de la SFCI ya se han hecho miembros de la RMPL. Les recomendamos que visiten el sitio del Internet de la RMPL para familiarizarse con esta estupenda biblioteca y que consideren seriamente darle su apoyo.

Con este primer número de nuestra revista estamos sentando un precedente de calidad muy alto en nuestras publicaciones. Espero poder contar con la cooperación de todos los miembros de la SFCI para siempre mantener o superar ese nivel de alta calidad.

Pueden ver una copia de la revista en la siguiente dirección:
<http://www.cubafil.org/Journal/JCP-No.01--Jul-Sep-2010.pdf>

Se han enviado por cortesía copias impresas de este primer número de nuestra Revista a todos los miembros de la Sociedad independientemente de su tipo de membresía. Si algún miembro no recibe su copia, por favor avísenos.

!!

The ICPS is going to have its first official meeting in the U.S. at the **StampShow 2010** Philatelic Exhibition to be held 12-15 August 2010 in Richmond, Virginia. We have not been able to arrange for a meeting place in advance; we will do so when we arrive at the show. If you intend to attend the show, please let me know in advance to make sure I look for you during the event. We will be using the International Philippines Philatelic Society table at the show as a contact point for the ICPS, so stop by and leave your contact information with someone at the table. So far, Laura María Herrera, Douglas Lehman, Robert Littrell, Bill Matthews, Len McMaster, Brian Moorhouse, Don Peterson, Rudy Roy, José Salvador, and I will be attending StampShow. Our journal contains a proposed agenda for the meeting. If you have any feedback please provide it before the meeting.

La SFCI va a tener su primera reunión en los EE.UU. durante la exhibición filatélica **StampShow 2010** que se va a llevar a cabo del 12 al 15 de agosto de 2010 en Richmond, Virginia. No hemos podido conseguir un lugar para la reunión de antemano; lo haremos en cuanto lleguemos a la exhibición. Si usted tiene intención de asistir a la reunión, por favor déjemelo saber para buscarlo durante la exhibición. Tendremos uso de la mesa de la Sociedad Filatélica Filipina Internacional durante la exhibición como punto de contacto para los miembros de la SFCI, de manera que si asisten a la exhibición, pasen por ahí y dejen información para contactarlos. Hasta ahora los siguientes miembros han indicado que asistirán a StampShow 2010: Laura María Herrera, Douglas Lehman, Robert Littrell, Bill Matthews, Len McMaster, Brian Moorhouse, Don Peterson, Rudy Roy, José Salvador y yo. Nuestra revista contiene una agenda tentativa para la reunión. Si tiene alguna otra sugerencia para la misma avísenos.

In support of the StampShow 2010 ICPS meeting agenda please consider volunteering for officer or director of the ICPS and the capacity in which you would like to serve. Alternatively, provide your nominations for officers and directors of the ICPS before the meeting, but please ensure that the persons that you are nominating are willing and able to serve.

Also, please review the **ICPS Bylaws** currently posted in the ICPS Website and propose any changes that you recommend should be made.

En apoyo de la agenda de StampShow 2010 propuesta, por favor déjenos saber si estarían dispuestos a ofrecer sus servicios como oficiales o directores de la SFCI y en qué capacidad

sería. Alternativamente, sometan sus nominaciones para oficiales y directores de la SFCI, pero asegúrense de que los miembros a quienes están recomendando estén dispuestos a cumplir.

Además, por favor revisen los [Estatutos de la SFCI](#) que se han colocado en el sitio del Internet de la Sociedad y envíenos las recomendaciones de cambios que deseen que hagamos.

The ICPS is planning to hold a joint dinner with the [International Philippines Philatelic Society](#) during StampShow on Friday evening, August 13 at 7 p.m. in the 2nd floor banquet room of the Europa Restaurant at 1409 East Cary Street. Please let us know in advance if you would like to attend the joint dinner.

La SFCI va a tener una cena conjunta con la [Sociedad Filatélica Filipina Internacional](#) durante StampShow la noche del viernes 13 de agosto a las 7 p.m. en el salón de banquetes del segundo piso del Restaurante Europa, cuya dirección es 1409 East Cary Street. Si está interesado en asistir a la cena conjunta, por favor avísenos de antemano.

The ICPS will have its first international meeting in Madrid, Spain, during the Spanish National Philatelic Exhibition **EXFILNA 2010** on Thursday, October 21 at 11 a.m. The EXFILNA 2010 Exhibition will take place from October 17 to 24, 2010, at the Real Casa de la Moneda (the equivalent of the U.S. Mint). If you intend to attend, please let me know so I can make sure to look for you during the event. So far the following ICPS members are planning to attend: Juan José Areal, Dan Chaij, Carlos Echenagusía, Laura María Herrera, Patrick Mangan, Eugenio de Quesada, and myself. Hopefully we will also be joined by some of the other European ICPS members. Following is a link to the listing of exhibits and exhibitors and a calendar of events.
<http://www.philat.com/biblio/E/EXFILNA2010b.pdf>

I also bring to your attention the general information about EXFILNA 2010 that I sent you in an earlier e-mail: <http://www.philat.com/biblio/E/EXFILNA2010a.pdf>

La SFCI celebrará su primera reunión internacional durante la Exhibición Filatélica Nacional de España, **EXFILNA 2010**, en Madrid el jueves 21 de octubre de 2010 a las 11 a.m. La Exhibición EXFILNA 2010 durará del 17 al 24 de octubre de 2010 y tendrá lugar en la Real Casa de la Moneda. El lugar y agenda para la reunión todavía no se han fijado y se anunciarán cuando estén disponibles. De nuevo, si algún miembro tiene intención de asistir a la reunión, por favor déjemelo saber para localizarlo durante la exhibición. Hasta ahora los siguientes miembros de la SFCI han indicado que asistirán a la reunión: Juan José Areal, Dan Chaij, Carlos Echenagusía, Laura María Herrera, Patrick Mangan, Eugenio de Quesada, y yo. Esperamos que varios otros de los miembros europeos de la SFCI también se nos unan. A continuación incluyo un enlace a la lista de exhibiciones y expositores y al calendario de actividades: <http://www.philat.com/biblio/E/EXFILNA2010b.pdf>

También les quiero recordar la información de tipo general sobre EXFILNA 2010 que les envié en un mensaje anterior: <http://www.philat.com/biblio/E/EXFILNA2010a.pdf>

Date: 09/17/2010 10:34 AM

Estimados miembros de la SFCI:

This mailing is a benefit of membership in the ICPS.
Este mensaje es un beneficio de su membresía en la SFCI.

Seventy six (76) philatelists have already joined the new Society. We currently have 59 members in the U.S. and 17 abroad: 5 in Spain, 4 in Cuba, 3 in the United Kingdom, and 1 each in Canada, Netherlands, Puerto Rico, Sweden, and Switzerland.

Setenta y séis (76) filatelistas ya se han hecho miembros de la nueva Sociedad. En la actualidad tenemos 59 miembros en los EE.UU. y 17 en el extranjero: 5 en España, 4 en Cuba, 3 en Gran Bretaña y 1 en cada uno de los siguientes países: Canadá, Holanda, Puerto Rico, Suecia y Suiza.

The ICPS had its first official meeting on Friday 13 August 2010 during the StampShow 2010 National Philatelic Exhibition in Richmond Virginia. You can read the minutes of that meeting at the following address: <http://www.cubafil.org/Minutes/First-Meeting-Minutes-English.pdf>

Several ICPS members attended the show and had the occasion to share activities and several lunches and dinners. Due to the graciousness of the International Philippines Philatelic Society (IPPS) and the US Possessions Philatelic Society (USPPS), with which the ICPS has entered into collaborative agreements, the ICPS shared the use of their joint Society table during the entire show where we displayed the first issue of the Society journal. Everyone that perused the journal was impressed with its content and quality. Our congratulations go to our Journal Editor, Ron Hill, for an outstanding job. Kudos also to the Editorial Board that supported Ron in his efforts. Following is a collection of congratulatory messages that have been received about the first issue of our journal.

<http://www.cubafil.org/Pubs/Admin/Kudos-on-JCP1.pdf>

Members of the ICPS also joined the IPPS at their Society dinner at the Europa Restaurant on Friday night. Additionally, members of the Society attended the IPPS meeting on Saturday at which ICPS and longtime IPPS member Ray Coughlin was presented with the IPPS Lifetime Achievement Award. Unfortunately, Ray's health problems prevented him from attending the presentation personally, but he sent the Society members a very nice message thanking them for the award which was read during the announcement of the award. You can view the award at the following address: http://www.philat.com/biblio/F/Filatelistas/Ray_L_Coughlin.pdf

Now its time to get ready for EXFILNA 2010 where the Society expects to take issue #2 of its journal and hold its first international Society meeting. Please let us know if you plan to attend so we can look for you in Madrid.

Next year the Society will hold its annual meeting at Wespex 2011 in San Francisco, April 29 to May 1, at the San Francisco Airport Marriott Hotel. The IPPS, USPPS, and United Postal Stationery Society (UPSS) will also be meeting there and we hope to share a table with them again. So reserve the date!

La SFCI celebró su primera reunión oficial el viernes 13 de agosto de 2010 durante la Exhibición Filatélica Nacional StampShow 2010 en Richmond, Virginia. Usted puede leer el acta de esa reunión en la siguiente dirección:

<http://www.cubafil.org/Minutes/First-Meeting-Minutes-Spanish.pdf>

Varios miembros de la SFCI asistieron a la exhibición y compartieron varios almuerzos y cenas con otros miembros. Gracias a la cortesía de la Sociedad Filatélica Internacional de Filipinas (SFIF) y a la U.S. Possessions Philatelic Society (USPPS) con las cuales la SFCI ha entrado en acuerdos colaborativos, la SFCI compartió la mesa de esas sociedades durante toda la exhibición y pudo mostrar allí una copia del primer número de su revista. Todos los que la hojearon quedaron impresionados con su contenido y calidad. Felicitamos al Editor de nuestra revista, Ron Hill, por su excelente trabajo. Felicitaciones asimismo a los miembros de la Junta Editorial que apoyaron a Ron en sus esfuerzos. A continuación les enviamos un enlace a una compilación de los mensajes de felicitaciones que hemos recibido hasta ahora por la publicación del primer número de nuestra revista.

<http://www.cubafil.org/Pubs/Admin/Kudos-on-JCP1.pdf>

Varios miembros de la SFCI se unieron a los miembros de la SFIF para celebrar la cena de su sociedad en el Restaurante Europa el viernes por la noche. Además, miembros de la SFCI asistieron a la reunión oficial de la SFIF el sábado por la tarde donde nuestro miembro común, Ray Coughlin, fue honrado otorgándosele el premio más prestigioso que otorga la SFIF, Premio por su Trayectoria Filatélica en Pos de la SFIF. Desafortunadamente, Ray no pudo asistir a la presentación de su premio por razones de salud, pero envió un caluroso mensaje de agradecimiento a todos los miembros de la SFIF por tan bonito gesto que el Presidente de la SFIF leyó durante la reunión. Pueden ver el premio de Ray en la siguiente dirección:

http://www.philat.com/biblio/F/Filatelistas/Ray_L_Coughlin.pdf

Ahora tenemos que alistarnos para EXFILNA 2010 a donde la Sociedad espera poder llevar copia del número 2 de nuestra revista y donde va a celebrar su primera reunión internacional. Por favor, déjenos saber si van a asistir para intentar localizarlos durante la exhibición en Madrid.

El año que viene, la Sociedad va a celebrar su reunión anual en la exhibición nacional Westpex 2011 en San Francisco del 29 de abril al 1 de mayo en el Hotel Marriott contiguo al aeropuerto de San Francisco. La SFIF, la USPPS y la United Postal Stationery Society (UPSS) también asistirán a esa exhibición y esperamos volver a poder compartir una mesa con ellos.

As agreed in our StampShow meeting, the Society will hold elections for Officers and Directors this Fall. The elected Officers and Directors will serve for a period of three years starting on January 1, 2011. Our Secretary, Dan Chaij, is currently organizing the elections process. Please consider running for Officer or Director of the ICPS and notify Dan Chaij of your candidacy. Alternatively, provide your nominations of other Society members for Officers and Directors of the ICPS, but please ensure that the persons that you are nominating are willing and able to serve. All candidates that wish to participate in the elections should submit a brief philatelic biography of themselves and a photo to be distributed to the membership for their consideration of your candidacy. Please remember that our Bylaws stipulate that an indispensable requirement for holding any office in the ICPS is to be able to communicate electronically in either English or Spanish.

Also, please review the ICPS Bylaws currently posted in the ICPS Website at <http://www.philat.com/ICPS/laws-eng.html> and propose any changes that you recommend should be made. A vote of approval of the Bylaws posted therein will be included in the Fall elections ballot.

Como acordado en nuestra reunión de StampShow, la Sociedad celebrará las elecciones de sus Oficiales y Directores este otoño. La directiva que se elija servirá por un período de tres años a partir del 1 de enero del 2011. Nuestro Secretario Dan Chaij está organizando actualmente el proceso electoral. Por favor consideren postularse para Oficial o Director de la SFCI y notifíquense a Dan sus candidaturas. Otra alternativa es proponer a otros miembros de la Sociedad para los puestos a elegirse, pero por favor asegúrense de que las personas que estén proponiendo estén dispuestas y capacitadas para servir en los cargos propuestos. Todos los candidatos que se postulen deberán someter una breve biografía filatélica y una foto para distribuirlas de antemano a los demás miembros de la Sociedad. Por favor recuerden que un requisito indispensable para servir en cualquier cargo de la directiva de la Sociedad es poder comunicarse electrónicamente ya sea en Inglés o en español.

Además, por favor revisen los Estatutos de la SFCI que se han colocado en el sitio del Internet de la Sociedad:

<http://www.philat.com/ICPS/laws-eng.html> y envíenos las recomendaciones de cambios que deseen que hagamos.

Se va a incluir un voto de aprobación para los Estatutos de la SFCI en la boleta de las elecciones de este otoño.

The ICPS will have its first international meeting in Madrid, Spain, during the Spanish National Philatelic Exhibition **EXFILNA 2010** on Thursday, October 21 at 11 a.m. The EXFILNA 2010 Exhibition will take place from October 17 to 24, 2010, at the Real Casa de la Moneda (the equivalent of the U.S. Mint). If you intend to attend, please let me know so I can make sure to look for you during the event. So far the following ICPS members are planning to attend: Juan José Areal, Dan Chaij, Carlos Echenagusía, Laura María Herrera, Patrick Mangan, Eugenio de Quesada, and myself. Hopefully we will also be joined by some of the other European ICPS members. Following is a link to the listing of exhibits and exhibitors and a calendar of events: <http://www.philat.com/biblio/E/EXFILNA2010b.pdf>

I also bring to your attention the general information about EXFILNA 2010 that I sent you in an earlier e-mail: <http://www.philat.com/biblio/E/EXFILNA2010a.pdf>

La SFCI celebrará su primera reunión internacional durante la Exhibición Filatélica Nacional de España, **EXFILNA 2010**, en Madrid el jueves 21 de octubre de 2010 a las 11 a.m. La Exhibición EXFILNA 2010 durará del 17 al 24 de octubre de 2010 y tendrá lugar en la Real Casa de la Moneda. El lugar y agenda para la reunión todavía no se han fijado y se anunciarán cuando estén disponibles. De nuevo, si algún miembro tiene intención de asistir a la reunión, por favor déjeme saber para localizarlo durante la exhibición. Hasta ahora los siguientes miembros de la SFCI han indicado que asistirán a la reunión: Juan José Areal, Dan Chaij, Carlos Echenagusía, Laura María Herrera, Patrick Mangan, Eugenio de Quesada, y yo. Esperamos que varios otros de los miembros europeos de la SFCI también se nos unan. A continuación incluyo un enlace a la lista de exhibiciones y expositores y al calendario de actividades: <http://www.philat.com/biblio/E/EXFILNA2010b.pdf>

También les quiero recordar la información de tipo general sobre EXFILNA 2010 que les envié en un mensaje anterior: <http://www.philat.com/biblio/E/EXFILNA2010a.pdf>

If you haven't sent your photo to our Webmaster for posting in the Society's Internet membership list, please do so. We want our members to get to know each other at least electronically until we all have the opportunity to meet personally.

Si usted no ha enviado todavía su foto a nuestro Webmaster para colocarla en la lista de miembros de la Sociedad en el Internet, por favor hágalo para que los otros miembros tengan la oportunidad de conocerlo por lo menos electrónicamente hasta que tengan la oportunidad de hacerlo personalmente.

Date: 10/07/2010 03:15 PM

Dear ICPS Members:
Estimados miembros de la SFCI:

This mailing is a benefit of membership in the ICPS.
Este mensaje es un beneficio de su membresía en la SFCI.

Seventy nine (79) philatelists have already joined the new Society. We currently have 59 members in the U.S. and 20 abroad: 6 in Spain, 5 in Cuba, 3 in the United Kingdom, 2 in Canada, and 1 each in Netherlands, Puerto Rico, Sweden, and Switzerland.

Setenta y nueve (79) filatelistas ya se han hecho miembros de la nueva Sociedad. En la actualidad tenemos 59 miembros en los EE.UU. y 20 en el extranjero: 6 en España, 5 en Cuba, 3 en Gran Bretaña, 2 en Canadá y 1 en cada uno de los siguientes países: Holanda, Puerto Rico, Suecia y Suiza.

~~~~~

The Second Issue of the *Journal of Cuban Philately* has now been published. You can view both issues of the ICPS Journal by using the following link:  
<http://www.cubafil.org/journal-copy.html>

Congratulations to our Journal Editor, Ronald Hill, and to the rest of the ICPS Editorial Board who supported Ronald all the way with their input during the numerous iterations that we went through in preparation of these first two issues of our journal. We have produced two very high quality products that should make the ICPS proud of its accomplishments. Our thanks also go to the authors that have contributed the articles that have made these two issues possible.

We have labeled this issue the EXFILNA 2010 Issue since the ICPS is going to have its first international meeting during the Spanish National Philatelic Exhibition EXFILNA 2010 on Thursday, October 21 at 11 a.m. The EXFILNA 2010 Exhibition will take place from October 17 to 24, 2010, at the Real Casa de la Moneda (the equivalent of the U.S. Mint). If you intend to attend, please let me know so I can make sure to look for you during the event. So far the following ICPS members are planning to attend: Juan José Areal, Dan Chaij, Carlos Echenagusía, Laura María Herrera, Patrick Mangan, Eugenio de Quesada, and myself. Hopefully we will also be joined by some of the other European ICPS members. You can find more information about EXFILNA 2010 at its Website:  
<http://www.fesofi.es/exfilna2010/>

-----

El segundo número de la *Revista de Filatelia Cubana* de la SFCI ya ha sido publicado. Pueden ver los dos primeros números de nuestra revista en la siguiente dirección:  
<http://www.cubafil.org/journal-copy.html>

Felicitaciones a nuestro Editor, Ronald Hill, y al resto de la Junta Editorial de la SFCI que apoyó a Ronald con su ayuda y recomendaciones durante repetidos borradores que se produjeron durante la preparación de ambas revistas. Hemos producido un par de revistas de gran calidad que son un orgullo para la Sociedad. Nuestras gracias también a los autores de los trabajos que han hecho posible la publicación de estas revistas.

Vamos a llamar a este segundo número de nuestra revista el Número de EXFILNA 2010 donde la SFCI celebrará su primera reunión internacional durante la Exhibición Filatélica Nacional de España, EXFILNA 2010, en Madrid el jueves 21 de octubre de 2010 a las 11 a.m. La Exhibición EXFILNA 2010 durará del 17 al 24 de octubre de 2010 y tendrá lugar en la Real Casa de la Moneda. Si algún miembro tiene intención de asistir a la reunión, por favor déjemelo saber para localizarlo durante la exhibición. Hasta ahora los siguientes miembros de la SFCI han indicado que asistirán a la reunión: Juan José

**Areal, Dan Chaij, Carlos Echenagusía, Laura María Herrera, Patrick Mangan, Eugenio de Quesada, y yo. Esperamos que varios otros de los miembros europeos de la SFCI también se nos unan. Pueden obtener más información sobre EXFILNA 2010 en su sitio del Internet: <http://www.fesofi.es/exfilna2010/>**

~~~~~

Next year the Society will hold its annual meeting at Wespex 2011 in San Francisco, April 29 to May 1, at the San Francisco Airport Marriott Hotel. The IPPS, USPPS, and United Postal Stationery Society (UPSS) will also be meeting there and we hope to share a table with them again. So reserve the date!

El año que viene, la Sociedad va a celebrar su reunión anual en la exhibición nacional Westpex 2011 en San Francisco del 29 de abril al 1 de mayo en el Hotel Marriott contiguo al aeropuerto de San Francisco. La SFIF, la USPPS y la United Postal Stationery Society (UPSS) también asistirán a esa exhibición y esperamos volver a poder compartir una mesa con ellos.

~~~~~

As agreed in our StampShow meeting, the Society will hold elections for Officers and Directors this Fall. The elected Officers and Directors will serve for a period of three years starting on January 1, 2011. Our Secretary, Dan Chaij, is currently organizing the elections process. Please consider running for Officer or Director of the ICPS and notify Dan Chaij of your candidacy. Alternatively, provide your nominations of other Society members for Officers and Directors of the ICPS, but please ensure that the persons that you are nominating are willing and able to serve. All candidates that wish to participate in the elections should submit a brief philatelic biography of themselves and a photo to be distributed to the membership for their consideration of your candidacy. Please remember that our Bylaws stipulate that an indispensable requirement for holding any office in the ICPS is to be able to communicate electronically in either English or Spanish.

Also, please review the ICPS Bylaws currently posted in the ICPS Website at <http://www.philat.com/ICPS/laws-eng.html>

and propose any changes that you recommend should be made. A vote of approval of the Bylaws posted therein will be included in the Fall elections ballot.

-----

Como acordado en nuestra reunión de StampShow, la Sociedad celebrará las elecciones de sus Oficiales y Directores este otoño. La directiva que se elija servirá por un período de tres años a partir del 1 de enero del 2011. Nuestro Secretario Dan Chaij está organizando actualmente el proceso electoral. Por favor consideren postularse para Oficial o Director de la SFCI y notifíquense a Dan sus candidaturas. Otra alternativa es proponer a otros miembros de la Sociedad para los puestos a elegirse, pero por favor asegúrense de que las personas que estén proponiendo estén dispuestas y capacitadas para servir en los cargos propuestos. Todos los candidatos que se postulen deberán someter una breve biografía filatélica y una foto para distribuirlas de antemano a los demás miembros de la Sociedad. Por favor recuerden que un requisito indispensable para servir en cualquier cargo de la directiva de la Sociedad es poder comunicarse electrónicamente ya sea en Inglés o en español.



Además, por favor revisen los Estatutos de la SFCI que se han colocado en el sitio del Internet de la Sociedad:

<http://www.philat.com/ICPS/laws-eng.html> y envíenos las recomendaciones de cambios que deseen que hagamos.

Se va a incluir un voto de aprobación para los Estatutos de la SFCI en la boleta de las elecciones de este otoño.

~~~~~

If you haven't sent your photo to our Webmaster for posting in the Society's Internet membership list, please do so. We want our members to get to know each other at least electronically until we all have the opportunity to meet personally.

Si usted no ha enviado todavía su foto a nuestro Webmaster para colocarla en la lista de miembros de la Sociedad en el Internet, por favor hágalo para que los otros miembros tengan la oportunidad de conocerlo por lo menos electrónicamente hasta que tengan la oportunidad de hacerlo personalmente.

Date: 12/10/2010 11:03 PM

Dear ICPS Members:
Estimados miembros de la SFCI:

This mailing is a benefit of membership in the ICPS.
Este mensaje es un beneficio de su membresía en la SFCI.

~~~~~

**Eighty three (83) philatelists** have already joined the new Society. We currently have 60 members in the U.S. and 23 abroad: 9 in Spain, 5 in Cuba, 3 in the United Kingdom, 2 in Canada, and 1 each in Netherlands, Puerto Rico, Sweden, and Switzerland.

**Ochenta y tres (83) filatelistas** ya se han hecho miembros de la nueva Sociedad. En la actualidad tenemos 60 miembros en los EE.UU. y 23 en el extranjero: 9 en España, 5 en Cuba, 3 en Gran Bretaña, 2 en Canadá y 1 en cada uno de los siguientes países: Holanda, Puerto Rico, Suecia y Suiza.

~~~~~

The ICPS had its first international meeting in Madrid during the Spanish National Philatelic Exhibition EXFILNA 2010 on Thursday, October 21 at 11 a.m. The EXFILNA 2010 Exhibition took place from October 17 to 24, 2010, at the Real Casa de la Moneda (the equivalent of the U.S. Mint). The following ICPS members attended the meeting: Juan José Areal, Dan Chaij, Carlos Echenagusía, Laura María Herrera, Patrick Mangan, Eugenio de Quesada, Pedro Sánchez Villalba, and Ernesto Cuesta. Pedro Sánchez Villalba joined the Society at the meeting. We were also joined by Leonardo Palencia from Cuba and Jacob Pieter Dekker and his wife María Pilar Martínez del Paso, residents of Premiá de Mar, Barcelona. You can find more information about the encounter in the Meeting Minutes in our Website at the following address: <http://www.cubafil.org/Minutes/ICPS-EXFILNA-2010-Meeting-Minutes.pdf>

Some photos of Society members that attended EXFILNA 2010 can be found at:

<http://www.cubafil.org/Photos/EXFILNA-2010.pdf>

You can also find the individual photos in the following directory if you wish to get them as separate JPG files: <http://www.philat.com/ICPS/Photos>

La SFCI celebró su primera reunión internacional en Madrid durante la Exhibición Filatélica Nacional de España, EXFILNA 2010, el jueves 21 de octubre de 2010 a las 11 a.m. La Exhibición EXFILNA 2010 duró del 17 al 24 de octubre de 2010 y tuvo lugar en la Real Casa de la Moneda de Madrid. Los siguientes miembros de la SFCI asistieron a la reunión: Juan José Areal, Dan Chaij, Carlos Echenagusía, Laura María Herrera, Patrick Mangan, Eugenio de Quesada, Pedro Sánchez Villalba y Ernesto Cuesta. También asistieron a la reunión los visitantes: Leonardo Palencia de Cuba y Jacob Pieter Dekker y su esposa María Pilar Martínez del Paso, residentes en Premiá de Mar, Barcelona. Pueden obtener más información sobre la reunión en el acta de la misma en el sitio del Internet de la Sociedad en la siguiente dirección:

<http://www.cubafil.org/Minutes/Acta-Reunion-SCFI-EXFILNA-2010.pdf>

También pueden ver algunas fotos de los miembros que asistieron a EXFILNA 2010:

<http://www.cubafil.org/Photos/EXFILNA-2010.pdf>

También pueden obtener las fotos en archivos individuales en formato JPG del siguiente directorio: <http://www.philat.com/ICPS/Photos>

The Society will hold elections for Officers and Directors in the first quarter of 2011. We are currently accepting nominations for all Society elective Officers and Directors. The elected Officers and Directors will serve for a period of three years from 2011 to 2013. Our Secretary, Dan Chaij, is in charge of conducting the elections. Please consider running for Officer or Director of the ICPS and notify Dan Chaij of your candidacy. Alternatively, provide your nominations of other Society members for Officers and Directors of the ICPS, but please ensure that the persons that you are nominating are willing and able to serve.

All candidates that wish to participate in the elections should submit a brief philatelic biography of themselves and a photo to be distributed to the membership for their consideration of your candidacy. Please remember that our Bylaws stipulate that an indispensable requirement for holding any office in the ICPS is to be able to communicate electronically in either English or Spanish. Nominations will close at the end of January and ballots for the election will be distributed to the members early in February.

Also, please review the **ICPS Bylaws** currently posted in the ICPS Website and propose any changes that you recommend should be made. Proposed changes will be evaluated, incorporated into the Bylaws as appropriate, and reposted in the ICPS Website. A vote of approval of the updated Bylaws will be requested in the elections ballot.

La Sociedad celebrará las elecciones de sus Oficiales y Directores en el primer trimestre del 2011. La directiva que se elija servirá por un período de tres años a partir del 2011 al 2013. Nuestro Secretario Dan Chaij está organizando actualmente el proceso electoral. Por favor consideren postularse para Oficial o Director de la SFCI y notifiquen a Dan de sus candidaturas. Otra alternativa es proponer a otros miembros de la Sociedad para los puestos a elegirse, pero por favor asegúrense de que las personas que estén proponiendo estén dispuestas y capacitadas para servir en los cargos.

Todos los candidatos que se postulen deberán someter una breve biografía filatélica y una foto para distribuirlas de antemano a los demás miembros de la Sociedad. Por favor recuerden que un requisito indispensable para servir en cualquier cargo de la directiva de la Sociedad es poder comunicarse electrónicamente ya sea en Inglés o en español.

Además, por favor revisen los **Estatutos de la SFCI** que se han colocado en el sitio del Internet de la Sociedad y envíenos sus recomendaciones de cambios. Estos se van a evaluar, incorporar en los Estatutos si se consideran apropiados y se colocarán en la misma dirección del Internet. Se incluirá un voto de aprobación de la versión final de los Estatutos de la SFCI en la boleta de las elecciones.

~~~~~

The ICPS has initiated the publication of **Special Studies Monographs** containing special studies of areas of Cuban philately to supplement its Journal of Cuban Philately. The intent of these monographs is to provide a venue for longer studies of specific areas of Cuban philately that would otherwise overwhelm a single issue of the journal or would have to be split across several issues, detracting from the continuity of their presentation. These monographs will also serve as an escape valve for the publication of accumulations of articles on the same area of Cuban philately that would otherwise prevent the regular journal from presenting a diversity of topics to satisfy the varied interests of ICPS members. We trust that you will find this monograph series of great interest and value. By the time you receive this mailing you should be getting a complimentary hard copy of our first monograph regardless of your type of membership.

Included with the monograph is a cover letter introducing the monograph series and soliciting your renewal of membership in the ICPS for the calendar year 2011. We hope that you have been satisfied with our achievements this year and that you will continue to support the Society in 2011 with your membership renewal. We are committed to making 2011 an even better year for the ICPS !!!

You can also view the first Special Studies Monograph at the following address:

**<http://www.cubafil.org/Monographs/No.1/Puerto-Principe-Surcharges.pdf>**

The file is large, so give it some time to load.

-----

La SFCI ha iniciado la publicación de una serie de **Monografías de Estudios Especiales** presentando estudios de áreas específicas de la filatelia cubana para suplementar el contenido de su Revista de Filatelia Cubana. El objeto de estas monografías es proveer un vehiculo para estudios más extensos sobre temas determinados de la filatelia cubana que acapararían por sí solos un número de la revista o tendrían que publicarse en secciones a través de varios números, en detrimento a la continuidad de su presentación. Estas

monografías también servirán como válvula de escape para la publicación de varios artículos sobre un mismo tema de la filatelia cubana que de ser publicados en un mismo número de la revista impedirían cubrir otros temas para satisfacer los intereses variados de nuestros miembros. Esperamos que ustedes encontrarán esta serie de monografías de sumo interés y utilidad. Para cuando reciban este mensaje, deberán de haber recibido o estar por recibir una copia impresa de nuestra primera monografía cortesía de la Sociedad independientemente de su tipo de membresía en la Sociedad.

Adjunto con la monografía hemos enviado una carta de presentación dando a conocer esta serie de monografías y solicitando la renovación de su cuota de miembro en la Sociedad para el año 2011. Esperamos que estén satisfechos con los logros alcanzados en este primer año y que continuarán apoyando a la Sociedad en el 2011 con su renovación de cuotas. Estamos comprometidos a que el año 2011 sea todavía mejor para la SFCI !!!

Pueden ver una copia digital de la monografía en la siguiente dirección:  
<http://www.cubafil.org/Monographs/No.1/Puerto-Principe-Surcharges.pdf>  
El archivo es grande, de manera que dele tiempo a cargar.

~~~~~

Next year the Society will hold its annual meeting at **WESTPEX 2011 in San Francisco, April 29 to May 1**, at the San Francisco Airport Marriott Hotel. The International Philippines Philatelic Society, the U.S. Possessions Philatelic Society, and United Postal Stationery Society will also be meeting there and we hope to share a table with them again. So reserve the date!

El año que viene, la Sociedad va a celebrar su reunión anual en la exhibición nacional **WESTPEX 2011 en San Francisco del 29 de abril al 1 de mayo** en el Hotel Marriott contiguo al aeropuerto de San Francisco. La Sociedad Filatélica Internacional de Filipinas, la U.S. Possessions Philatelic Society y la United Postal Stationery Society también asistirán a esa exhibición y esperamos volver a poder compartir una mesa con ellos.

~~~~~

**If you haven't sent your photo to our Webmaster** for posting in the Society's Internet membership list, please do so. We want our members to get to know each other at least electronically until we all have the opportunity to meet personally.

**Si usted no ha enviado todavía su foto a nuestro Webmaster** para colocarla en la lista de miembros de la Sociedad en el Internet, por favor hágalo para que los otros miembros tengan la oportunidad de conocerlo por lo menos electrónicamente hasta que tengan la oportunidad de hacerlo personalmente.

~~~~~

Message from an ICPS Member disposing of parts of his collection:

I am disposing of parts of my collection of Cuban stamps and covers that is organized into various topics such as mammals, birds, butterflies, art, poets, paintings, sculptures, etc. I am also selling collections of cancellations on cover.

Those interested may contact me at **905-849-9802**, or marcos.iglesias28@gmail.com, or by mail at

**Marcos Iglesias
397 Eton Place
Oakville, ON
Canada - L6H 1N2**

Mensaje de un miembro de la SFCl que desea vender algunas de sus colecciones:

Estoy vendiendo partes de mi colección de sellos y sobres de Cuba que está organizada por temas tal como mamíferos, aves, mariposas, arte, poetas, pinturas, esculturas, etc. También estoy disponiendo de colecciones de cancelaciones en sobres.

Los interesados pueden contactarme al **905-849-9802**, o enviarme un mensaje electrónico a marcos.iglesias28@gmail.com, o por correo a:

**Marcos Iglesias
397 Eton Place
Oakville, ON
Canada - L6H 1N2**

Date: 01/02/2011 2:12 PM

Dear ICPS Members:
Estimados miembros de la SFCl:

My best wishes for all of you and your families in this New Year 2011--may it bring prosperity, good health, and good tidings in company of your loved ones. The ICPS is committed to ensuring that 2011 will also be philatelically rewarding. Thanks to all of you for your support of the Society. We are now working on producing the first journal of 2011 and another monograph on Cuban postal stationery. We are also organizing our first Society elections which we hope to bring to a close early in the month of February. More details on the elections are provided in another section of this message below.

Mis mejores deseos para todos ustedes y sus familias en este nuevo año 2011--espero que les traiga prosperidad, buena salud y muchas cosas buenas en compañía de sus familias. La SFCl está comprometida a hacer que el 2011 también les sea muy propicio filatélicamente hablando. Muchas gracias a todos por su apoyo a la Sociedad. Ya estamos trabajando para

producir nuestra primera revista del 2011 y otra monografía dedicada al tema de los enteros postales. También estamos organizando las elecciones de la directiva de la Sociedad que esperamos concluir a principios de febrero. Más abajo, en otra sección de este mensaje, les damos más detalles sobre las elecciones.

~~~~~

**Eighty five (85) philatelists** have already joined the new Society. We currently have 62 members in the U.S. and 23 abroad: 9 in Spain, 5 in Cuba, 3 in the United Kingdom, 2 in Canada, and 1 each in Netherlands, Puerto Rico, Sweden, and Switzerland.

**Ochenta y cinco (85) filatelistas** ya se han hecho miembros de la nueva Sociedad. En la actualidad tenemos 62 miembros en los EE.UU. y 23 en el extranjero: 9 en España, 5 en Cuba, 3 en Gran Bretaña, 2 en Canadá y 1 en cada uno de los siguientes países: Holanda, Puerto Rico, Suecia y Suiza.

~~~~~

The Society will hold elections for Officers and Directors in the first quarter of 2011. We are currently accepting nominations for all Society elective Officers and Directors. The elected Officers and Directors will serve for a period of three years from 2011 to 2013. Our Secretary, Dan Chaij, is in charge of conducting the elections. Please consider running for Officer or Director of the ICPS and notify Dan Chaij of your candidacy. Alternatively, provide your nominations of other Society members for Officers and Directors of the ICPS, but please ensure that the persons that you are nominating are willing and able to serve.

All candidates who wish to participate in the elections should submit a brief philatelic biography of themselves and a photo to be distributed to the membership for their consideration of your candidacy. Please remember that our Bylaws stipulate that a mandatory requirement for holding any office in the ICPS is to be able to communicate electronically in either English or Spanish. **We have already received several nominations for the elective positions as officers or directors of the Society.** Nominations will close in the middle of January and ballots for the election will be distributed shortly thereafter to members so that we can complete the elections early in February.

Also, please review the [ICPS Bylaws](#) currently posted in the ICPS Website and propose any changes that you recommend should be made. Proposed changes will be evaluated, incorporated into the Bylaws as appropriate, and reposted in the ICPS Website. A vote of approval of the updated Bylaws will be requested in the elections ballot.

La Sociedad celebrará las elecciones de sus Oficiales y Directores en el primer trimestre del 2011. La directiva que se elija servirá por un período de tres años a partir del 2011 al 2013. Nuestro Secretario Dan Chaij está actualmente organizando el proceso electoral. Por favor consideren postularse para oficial o director de la SFCEI y notifiquen a Dan de sus candidaturas. Otra alternativa es proponer a otros miembros de la Sociedad para los puestos a elegirse, pero por favor asegúrense de que las personas que estén nominando estén dispuestas y capacitadas para servir en los cargos.

Todos los candidatos que se postulen deberán someter una breve biografía filatélica y una foto para ser distribuidas junto con las boletas electorales a los demás miembros de la Sociedad. Por favor recuerden que un requisito indispensable para servir en cualquier cargo de la directiva de la Sociedad es poder comunicarse electrónicamente ya sea en Inglés o en español. **Ya hemos recibido varias candidaturas para oficiales y directores de la Sociedad.** Las nominaciones se cerrarán a mediados de enero.y estamos planeando enviar las boletas para las elecciones poco después. Queremos completar las elecciones para principios de febrero.

Además, por favor revisen los **Estatutos de la SFCI** que se han colocado en el sitio del Internet de la Sociedad y envíenos sus recomendaciones de cambios. Estas se van a evaluar, incorporar en los estatutos si se consideran apropiados y se colocarán en la misma dirección del Internet. Se incluirá un voto de aprobación de la versión final de los estatutos de la SFCI en la boleta de las elecciones.

~~~~~

**REMINDER:** The 2011 Society membership dues are now due. Even though the Society started in March of 2010, Article III, Section 3, of our Bylaws stipulate that "Membership fees shall be paid in advance on a calendar year basis". So regardless of when you joined the Society, in order to facilitate our accounting, we are collecting membership dues for the calendar year 2011 at the beginning of the year.

You may pay your dues by sending a check or money order payable to the **International Cuban Philatelic Society**, or simply **ICPS**, and mailing it to the ICPS at P.O. Box 34434, Bethesda, MD 20827.

Although we prefer checks or money orders, we are also accepting payments via PayPal. If you want to use PayPal, you can go to <http://www.cubafil.org/PayPal.html> to submit a payment. We appreciate your continued support and are fully committed to making your membership in the ICPS an extremely rewarding experience.

-----

**RECORDATORIO:** Es hora de renovar las cuotas de los miembros de la Sociedad. A pesar de que nuestra Sociedad se inauguró en marzo del 2010, el Artículo III, Sección 3, de nuestros Estatutos estipula que las cuotas de los miembros se deben renovar por adelantado al empezar cada año. Esto se hace para facilitar nuestra contabilidad, de manera que independientemente del momento en que uno se haya unido a la Sociedad, debe renovar su cuota a principios de cada año.

Puede usted pagar su cuota enviando un cheque o giro postal a la orden de la **International Cuban Philatelic Society**, o simplemente **ICPS** a la dirección postal de la SFCI: P.O. Box 34434, Bethesda, MD 20827.

Aunque preferimos cheques o giros postales, también estamos aceptando pagos a través de PayPal. Si usted desea usar PayPal, vaya a <http://www.cubafil.org/PayPal.html> para enviar

su pago. Apreciamos su apoyo y estamos comprometidos de lleno a que su participación en la SFCI sea para usted una experiencia extremadamente provechosa.

~~~~~

This year the Society will hold its annual meeting at **WESTPEX 2011 in San Francisco, April 29 to May 1**, at the San Francisco Airport Marriott Hotel. The International Philippines Philatelic Society, the U.S. Possessions Philatelic Society, and United Postal Stationery Society will also be meeting there and we hope to share a table with them again. So reserve the date!

Este año, la Sociedad va a celebrar su reunión anual en la exhibición nacional **WESTPEX 2011 en San Francisco del 29 de abril al 1 de mayo** en el Hotel Marriott contiguo al aeropuerto de San Francisco. La Sociedad Filatélica Internacional de Filipinas, la U.S. Possessions Philatelic Society y la United Postal Stationery Society también asistirán a esa exhibición y esperamos poder volver a compartir una mesa con ellos.

~~~~~

**If you haven't sent your photo to our Webmaster** for posting in the Society's Internet membership list, please do so. We want our members to get to know each other at least electronically until we all have the opportunity to meet personally.

**Si usted no ha enviado todavía su foto a nuestro Webmaster** para colocarla en la lista de miembros de la Sociedad en el Internet, por favor hágalo para que los otros miembros tengan la oportunidad de conocerlo por lo menos electrónicamente hasta que tengan la oportunidad de hacerlo personalmente.

-----  
**Date:                      01/07/2011 9:26 AM**  
-----

**Eighty eight (88) philatelists** have already joined the new Society. We currently have 64 members in the U.S. and 24 abroad: 9 in Spain, 5 in Cuba, 3 in the United Kingdom, 3 in Canada, and 1 each in Netherlands, Puerto Rico, Sweden, and Switzerland. **At this point 46 of those members have renewed their membership for 2011.**

**Ochenta y ocho (88) filatelistas** ya se han hecho miembros de la nueva Sociedad. En la actualidad tenemos 64 miembros en los EE.UU. y 24 en el extranjero: 9 en España, 5 en Cuba, 3 en Gran Bretaña, 3 en Canadá y 1 en cada uno de los siguientes países: Holanda, Puerto Rico, Suecia y Suiza. **Hasta la fecha 46 miembros han renovado sus cuotas para el año 2011.**

~~~~~

As you already know, the ICPS had its first international meeting at the Spanish National Philatelic Exhibition EXFILNA 2010, held in Madrid, Spain, from October 17 to 24, 2010. Following is a listing of the Cuban exhibits in the show and exhibits with a significant content of

Cuban material and the awards they received (exhibits by ICPS members in bold and preceded by an asterisk):

A. Traditional Philately--Spain

- *1. Study of the Telegraph Stamps of Cuba (1868-1986) by Eugenio de Quesada--Gold medal**
- *2. Cuba: The Stamps of Alfonso XIII (1890-1898) by Ernesto Cuesta--Gold medal**
- 3. Reign of Amadeo I (1 Jan 1871 to 11 Feb 1873) by Julián Maroto Molleda--Gold medal

B. General Postal History

- *1. Yndies Mails Conveyed via Sail Ships by Pedro Sánchez Villalba--Gold medal**
- 2. Maritime and Domestic Mails of Colonial Cuba (1871-1898) by José Manuel Santos Cerrada--Gold medal

C. Topical Philately

- 1. The First Railroad of America by Maydolin Echemendía Carbajal--Large Silver

H. Revenues

- 1. Fiscal Use of Postage Stamps in Colonial Cuba by Adolfo Sarrías Enríquez --Gold medal

L. Literature

- *1. Study of the Telegraph Stamps of Cuba (1868-1986) by Eugenio de Quesada--Gold medal. This book was unveiled to the public at a special talk given by Eugenio de Quesada during EXFILNA 2010.**
- *2. Annotated Bibliography of Cuban Philatelic Literature--Internet Edition by Ernesto Cuesta--Large Silver**

As you can see, there was a nice representation of Cuban philately at the exhibition; over half of the listed exhibits were from ICPS members. Congratulations to all of them !!!

Como ya ustedes saben, la SFCI tuvo su primera reunión internacional durante la Exhibición Nacional Española EXFILNA 2010, celebrada en Madrid, España, del 17 al 24 de octubre del pasado 2010. A continuación les brindamos una lista de las exhibiciones de filatelia cubana que se presentaron y de otras con un contenido significativo de material cubano con indicación de las medallas que obtuvieron. Las exhibiciones de miembros de la SFCI se han realizado en negritas y van precedidas por un asterisco.

A. Filatelia Tradicional

- *1. Estudio de los sellos de Telégrafos de Cuba (1868-1986) por Eugenio de Quesada--Medalla de oro**
- *2. Cuba: Los sellos de Alfonso XIII (1890-1898) por Ernesto Cuesta--Medalla de oro**
- 3. Reinado Amadeo I (1-1-1871 al 11-2-1873) por Julián Maroto Molleda--Medalla de oro

B. Historia Postal General

- *1. Correos a Yndias con barcos de vela por Pedro Sánchez Villalba--Gold medal**
- 2. Correo marítimo y doméstico de la Cuba colonial (1815-1898) por José Manuel Santos Cerrada--Medalla de oro

C. Filatelia Temática

1. El primer ferrocarril de América--The First Railroad of America by Maydolin Echemendía Carbajal--Plata grande

H. Filatelia Fiscal

1. Pagos a la Renta de Correos abonados con sellos de correo con uso fiscal en la Cuba colonial por Adolfo Sarrías Enríquez--Medalla de oro

L. Literatura

***1. Estudio de los sellos de Telégrafos de Cuba (1868-1986) por Eugenio de Quesada--Medalla de oro.**

Este estudio se presentó por primera vez al público durante una conferencia que su autor pronunció durante la exhibición.

This book was unveiled to the public at a special talk given by Eugenio de Quesada during EXFILNA 2010.

***2. Bibliografía Anotada de Literatura Filatélica Cubana--Edición Internet por Ernesto Cuesta--Plata Grande**

Como pueden ver, hubo una buena representación de filatelia cubana en la exhibición; más de la mitad de las exhibiciones listadas fueron de miembros de la SFCI. Nuestras felicitaciones a todos ellos !!!

~~~~~

At the end of 2010, I compiled a file of all of the sections on the subject of "marcofilia"--the collection of commemorative cancellations--that were published on a regular basis in the journal Filatelia Cubana from 1965 to 2006. Following is the citation in my bibliography of Cuban philatelic literature with a link to the compilation. The compilation is preceded by a detailed index of the compilation that was prepared by the Cuban philatelist Juan Hernández Machado. The compilation is quite large and may take some time (several seconds) to transfer to your computer.

A finales del año recién pasado hice una recopilación de todas las secciones sobre "marcofilia"--el coleccionismo de marcas postales conmemorativas--que se publicaron en la Revista Filatelia Cubana desde 1965 al 2006. A continuación les incluyo la cita de mi bibliografía de literatura filatélica cubana con un enlace a dicha recopilación, precedida por un índice detallado de su contenido que preparó el filatelista cubano Juan Hernández Machado. Advierto que la compilación es un archivo bastante grande cuya transferencia a su computadora (ordenador) va a tomar un poco de tiempo (varios segundos).

### **<FCb-Marcofilia> Filatelia Cubana (FFC)**

"Marcofilia"

<http://www.philat.com/biblio/F/FCb-Marcofilia.pdf>

Running section in Filatelia Cubana from issue No.1 to the last issue, although the section does not appear on all issues of the journal. The section was dedicated to the reporting and illustration of Cuban commemorative cancellations primarily of the Castro era, but occasionally included some Republic cancellations.

Sección de la revista Filatelia Cubana desde su Núm.1 hasta el último, aunque la sección no aparece en todos los números de la revista. La sección estaba dedicada a reportar e ilustrar las cancelaciones conmemorativas cubanas del período revolucionario de Castro, pero de vez en cuando también incluía cancelaciones de la República.

~~~~~

REMINDER: The 2011 Society membership dues are now due. Even though the Society started in March of 2010, Article III, Section 3, of our Bylaws stipulate that "Membership fees shall be paid in advance on a calendar year basis". So regardless of when you joined the Society, in order to facilitate our accounting, we are collecting membership dues for the calendar year 2011 at the beginning of the year.

So far we have received 46 renewals, including 8 upgrades from electronic to regular memberships.

You may pay your dues by sending a check or money order payable to the **International Cuban Philatelic Society**, or simply **ICPS**, and mailing it to the ICPS at P.O. Box 34434, Bethesda, MD 20827.

Although we prefer checks or money orders, we are also accepting payments via PayPal. If you want to use PayPal, you can go to <http://www.cubafil.org/PayPal.html> to submit a payment. We appreciate your continued support and are fully committed to making your membership in the ICPS an extremely rewarding experience.

RECORDATORIO: Es hora de renovar las cuotas de los miembros de la Sociedad. A pesar de que nuestra Sociedad se inauguró en marzo del 2010, el Artículo III, Sección 3, de nuestros Estatutos estipula que las cuotas de los miembros se deben renovar por adelantado al empezar cada año. Esto se hace para facilitar nuestra contabilidad, de manera que independientemente del momento en que uno se haya unido a la Sociedad, debe renovar su cuota a principios de cada año.

Ya hemos recibido 46 renovaciones de cuotas, incluyendo 8 que se han cambiado de miembros electrónicos a regulares.

Puede usted pagar su cuota enviando un cheque o giro postal a la orden de la **International Cuban Philatelic Society**, o simplemente **ICPS** a la dirección postal de la SFCI: P.O. Box 34434, Bethesda, MD 20827.

Aunque preferimos cheques o giros postales, también estamos aceptando pagos a través de PayPal. Si usted desea usar PayPal, vaya a <http://www.cubafil.org/PayPal.html> para enviar su pago. Apreciamos su apoyo y estamos comprometidos de lleno a que su participación en la SFCI sea para usted una experiencia extremadamente provechosa.

~~~~~

This year the Society will hold its annual meeting at **WESTPEX 2011** (<http://www.westpex.com/>) in **San Francisco, April 29 to May 1**, at the San Francisco Airport Marriott Hotel. The International Philippines Philatelic Society, the U.S. Possessions Philatelic Society, and United Postal Stationery Society will also be meeting there and we hope to share a table with them again. So reserve the date!

Este año, la Sociedad va a celebrar su reunión anual en la exhibición nacional **WESTPEX 2011** (<http://www.westpex.com/>) en **San Francisco del 29 de abril al 1 de mayo** en el Hotel Marriott contiguo al aeropuerto de San Francisco. La Sociedad Filatélica Internacional de Filipinas, la U.S. Possessions Philatelic Society y la United Postal Stationery Society también asistirán a esa exhibición y esperamos poder volver a compartir una mesa con ellos.

-----  
**Date: 01/15/2011 3:59 PM**  
-----

**Eighty eight (88) philatelists** have already joined the new Society. We currently have 64 members in the U.S. and 24 abroad: 9 in Spain, 5 in Cuba, 3 in the United Kingdom, 3 in Canada, and 1 each in Netherlands, Puerto Rico, Sweden, and Switzerland. **At this point 52 of those members have renewed their membership for 2011.**

**Ochenta y ocho (88) filatelistas** ya se han hecho miembros de la nueva Sociedad. En la actualidad tenemos 64 miembros en los EE.UU. y 24 en el extranjero: 9 en España, 5 en Cuba, 3 en Gran Bretaña, 3 en Canadá y 1 en cada uno de los siguientes países: Holanda, Puerto Rico, Suecia y Suiza. **Hasta la fecha 52 miembros han renovado sus cuotas para el año 2011.**

~~~~~  
Member Osmany Santos from Cienfuegos, Cuba, recently inquired whether I had any images of cancellations from Cienfuegos. I searched through my files for images from that city that I have collected from eBay postings and other sources and placed them in my philat.com server in the directory [biblio/C/Cienfuegos-cancels](#) in case they are of interest to other members of the ICPS.

Osmany also asked about the publication El Correo Filatélico, a philatelic journal from the early 1930s that was published by the "Club Unión Hispano Americana" of Cienfuegos. I sent him a link to the following entry from my bibliography where you can find the issues of that journal that I have been able to find.

<[CorF](#)> **El Correo Filatélico** (The Philatelic Mail)

Cienfuegos, Cuba: Official Journal of the "Club Unión Hispano Americana" ("Spanish-American Union Club"), published every two months under the direction of Director Enrique Leiguarda and Manager José R. Martínez. The journal advertises itself to be dedicated to philately and numismatics.

Known issues run from Yr.I, No.1, 15 June 1931, through Yr.II, Nos.5/7, 15 June 1932 as follows:

Yr.I, No.1, 15 Jun 1931, pp.1-24;

Yr.I, No.3, 15 Oct 1931, pp.1-20;

Yr.I, No.4, 15 Dec 1931, pp.1-22;

Yr.2, Nos.5/7, 15 Jun 1932, pp.1-16.

Originals of these issues exist in the library of the CCNY; photocopies are available at the APRL, the library of the U.S. National Museum, and the Richter Library of the U. of Miami.

Nuestro socio Osmany Santos de Cienfuegos, Cuba, me preguntó recientemente si tenía imágenes de matasellos de la ciudad de Cienfuegos. Busqué en mis archivos y encontré varias que he recopilado de ofertas en eBay y de otras fuentes y las he colocado en mi servidor philat.com en el directorio [biblio/C/Cienfuegos-cancels](#) en caso de que les sean de interés a otros miembros de la SFCI.

Osmany también me preguntó sobre la revista El Correo Filatélico, una revista filatélica de principios de los años 1930 publicada por el "Club Unión Hispano Americana" de Cienfuegos. Le envié un enlace a la cita sobre esa revista en mi bibliografía donde pueden ver los pocos números de esa revista que he podido obtener.

<CorF> El Correo Filatélico (The Philatelic Mail)

Cienfuegos, Cuba: Revista oficial del "Club Unión Hispano Americana", publicada cada dos meses bajo la dirección de su Director, Enrique Leiguarda, y su Administrador, José R. Martínez. La revista se anuncia como dedicada a la filatelia y la numismática.

Los números que se conocen van de Yr.I, No.1, 15 June 1931, hasta Yr.II, Nos.5/7, 15 June 1932, según sigue a continuación:

Yr.I, No.1, 15 Jun 1931, pp.1-24;

Yr.I, No.3, 15 Oct 1931, pp.1-20;

Yr.I, No.4, 15 Dec 1931, pp.1-22;

Yr.2, Nos.5/7, 15 Jun 1932, pp.1-16.

Ejemplos originales de estas revistas se encuentran en la biblioteca del Collectors Club de Nueva York; hay fotocopias en la biblioteca de la American Philatelic Society, la biblioteca del Museo Postal Nacional de los EE.UU. y la biblioteca Richter de la Universidad de Miami.

This year we have already greeted two new members to our Society: William H. Nadal from Dover, New Jersey, and André Guertin from Ottawa, Canada. Mr. Nadal collects Latin West Indies (Cuba, Haiti, Dominican Rep., Puerto Rico) and also Greece, United Nations, U.S., and general foreign. Mr. Guertin specializes in the following areas of Cuban philately: the 1955 "CUPEX" Exhibition celebrating the centennial of the first Cuban stamp, the American Air Mail Society Convention held during "CUPEX", and 1959 to 1960 unissued stamps. Following are references from my bibliography with links to two issues of "The Airpost Journal" reporting on the AAMS "CUPEX" convention.

<APJ5510> The Airpost Journal

"Havana Convention Issue"

APJ, Vol.27, No.1, WNo.306, Oct 1955, front cover plus pp.4-13, 18-20, 22-23, 30-32, 34-35, 50 (22), ill.

This whole issue of the journal is dedicated to the Havana convention of the American Air Mail Society to be held from November 13 to 15, 1955, during the CUPEX 1955 Philatelic Exhibition to be held from November 12 to 19. The pages listed under this entry contain material relevant to Cuban philately and are also listed individually in this bibliography under the name of the respective authors. Those items without author are listed following under entries with keys of the form <APJ5510x>.

<APJ5512> The Airpost Journal

"Post Havana Convention Issue "

APJ, Vol.27, No.3, WNo.307, Dec 1955, front cover plus pp.76-81, 84-85, 96-100 (14), ill.

A good portion of this issue of the journal is dedicated to reporting on the experiences at the Havana convention of the American Air Mail Society held from November 13 to 15, 1955. The pages listed under this entry contain material relevant to Cuban philately and are also listed individually in this bibliography under the name of the respective authors. Those items without author are listed following under entries with keys of the form <APJ5512x>.

Este año ya hemos dado la bienvenida a dos nuevos miembros de la Sociedad: William H. Nadal, de Dover, New Jersey y André Guertin de Ottawa, Canadá. El Sr. Nadal colecciona las islas latinas del Caribe occidental (Cuba, Haití, Rep. Dominicana y Puerto Rico) y también colecciona Grecia, Naciones Unidas, EE.UU. y sellos de todo el mundo en general. El Sr. Guertin se especializa en las siguientes áreas de la filatelia cubana: la Exhibición "CUPEX" de 1955 celebrando el centenario del primer sello cubano, la convención de la American Air Mail Society celebrada durante "CUPEX", y sellos no emitidos del los años 1959 a 1960.

Arriba pueden encontrar referencias de mi bibliografía con enlaces a dos números de la revista "The Airpost Journal" enfocados en la convención de la AAMS durante "CUPEX"

~~~~~

**REMINDER: The 2011 Society membership dues are now due.** Even though the Society started in March of 2010, Article III, Section 3, of our Bylaws stipulate that "Membership fees shall be paid in advance on a calendar year basis". So regardless of when you joined the Society, in order to facilitate our accounting, we are collecting membership dues for the calendar year 2011 at the beginning of the year.

So far we have received 52 renewals, including 8 upgrades from electronic to regular memberships.

You may pay your dues by sending a check or money order payable to the **International Cuban Philatelic Society**, or simply **ICPS**, and mailing it to the ICPS at P.O. Box 34434, Bethesda, MD 20827.

Although we prefer checks or money orders, we are also accepting payments via PayPal. If you want to use PayPal, you can go to <http://www.cubafil.org/PayPal.html> to submit a payment. We appreciate your continued support and are fully committed to making your membership in the ICPS an extremely rewarding experience.

-----

**RECORDATORIO: Es hora de renovar las cuotas de los miembros de la Sociedad.** A pesar de que nuestra Sociedad se inauguró en marzo del 2010, el Artículo III, Sección 3, de nuestros Estatutos estipula que las cuotas de los miembros se deben renovar por adelantado al empezar cada año. Esto se hace para facilitar nuestra contabilidad, de manera que independientemente del momento en que uno se haya unido a la Sociedad, debe renovar su cuota a principios de cada año.

Ya hemos recibido 52 renovaciones de cuotas, incluyendo 8 que se han cambiado de miembros electrónicos a regulares.

Puede usted pagar su cuota enviando un cheque o giro postal a la orden de la **International Cuban Philatelic Society**, o simplemente **ICPS** a la dirección postal de la SFCI: P.O. Box 34434, Bethesda, MD 20827.

Aunque preferimos cheques o giros postales, también estamos aceptando pagos a través de PayPal. Si usted desea usar PayPal, vaya a <http://www.cubafil.org/PayPal.html> para enviar su pago. Apreciamos su apoyo y estamos comprometidos de lleno a que su participación en la SFCI sea para usted una experiencia extremadamente provechosa.

~~~~~

This year the Society will hold its annual meeting at **WESTPEX 2011** (<http://www.westpex.com/>) in **San Francisco, April 29 to May 1**, at the San Francisco Airport Marriott Hotel. The International Philippines Philatelic Society, the U.S. Possessions Philatelic Society, and United Postal Stationery Society will also be meeting there and we hope to share a table with them again. So reserve the date!

Este año, la Sociedad va a celebrar su reunión anual en la exhibición **nacional WESTPEX 2011** (<http://www.westpex.com/>) en **San Francisco del 29 de abril al 1 de mayo** en el Hotel Marriott contiguo al aeropuerto de San Francisco. La Sociedad Filatélica Internacional de Filipinas, la U.S. Possessions Philatelic Society y la United Postal Stationery Society también asistirán a esa exhibición y esperamos poder volver a compartir una mesa con ellos.

~~~~~

**If you haven't sent your photo to our Webmaster** for posting in the Society's Internet membership list, please do so. We want our members to get to know each other at least electronically until we all have the opportunity to meet personally.

**Si usted no ha enviado todavía su foto a nuestro Webmaster** para colocarla en la lista de miembros de la Sociedad en el Internet, por favor hágalo para que los otros miembros tengan la oportunidad de conocerlo por lo menos electrónicamente hasta que tengan la oportunidad de hacerlo personalmente.

-----  
**Date:**                   **01/22/2011 7:20 PM**  
-----

**Fifty six (56) members** out of our 2010 members have already paid their 2011 Society dues, including 8 members that have upgraded their membership from electronic to regular. **Thirty (30) members still have to renew their membership for 2011**; two members have discontinued their membership. We currently are down to 86 members with 62 members in the U.S. and 24 abroad: 9 in Spain, 5 in Cuba, 3 in the United Kingdom, 3 in Canada, and 1 each in Netherlands, Puerto Rico, Sweden, and Switzerland.

Nominations for Society Officers and Directors will be closing at the end of the month and ballots for the elections of new Officers and Directors will be mailed early in February. Remember that to vote in this election you must have paid your 2011 dues.

**Cincuenta y séis (56) filatelistas** ya han renovado sus cuotas de miembro en la Sociedad, incluyendo a 8 que se han cambiado de miembros electrónicos a regulares. **Treinta (30) todavía tienen que renovar sus cuotas para el 2011**; dos miembros se han dado de baja. En la actualidad tenemos un total de 86 miembros con 62 de ellos en los EE.UU. y 24 en el extranjero: 9 en España, 5 en Cuba, 3 en Gran Bretaña, 3 en Canadá y 1 en cada uno de los siguientes países: Holanda, Puerto Rico, Suecia y Suiza.

Las nominaciones de candidatos para oficiales y directores de la Sociedad se van a cerrar para fines de este mes y las boletas para las elecciones de nuevos oficiales y directores de la Sociedad se enviarán a los miembros a principios de febrero. Recuerde que para que su voto cuente en estas elecciones, tiene que haber renovado su cuota de miembro para el 2011.

---

A couple of members have recently inquired about Society finances, so I'm sending you a link to the Society's financial report in the Society's Internet server. This report is updated every time a new transaction is recorded. Eventually, we will also have it available at the Society website, accessible via a password. You can view the full report at any time using the following link: <http://www.cubafil.org/finances/ICPS-Financial-Report.xls>

Use the tabs at the bottom of the spreadsheet to access the income and expenses for both 2010 and 2011.

Un par de miembros nos han preguntado recientemente sobre las finanzas de la Sociedad, motivo por el cual les estoy enviando un enlace al estado financiero de la Sociedad que reside en nuestro servidor del Internet. Este estado financiero se actualiza cada vez que se registra una nueva transacción. Eventualmente también lo haremos disponible a través del sitio del Internet de la Sociedad, accesible con una clave de acceso. Pueden ver el estado financiero completo en todo momento usando el siguiente enlace:

<http://www.cubafil.org/finances/ICPS-Financial-Report.xls>

Usen las etiquetas de archivo en la parte inferior de las hojas de cálculo para acceder a los ingresos y egresos del 2010 y 2011.

---

We have received very nice compliments on the recently distributed Monograph No.1 on the expertization of Puerto Príncipe stamps. Let me point out to you that if you are interested in these issues, there are other tools that you should consider obtaining to give you different perspectives or vehicles for the expertization of these frequently forged surcharges. I recommend that you visit the Internet website [echenaStamps](http://echenastamps.com/) of ICPS member Carlos Echenagusía at <http://echenastamps.com/> and consider also acquiring his work "**El secreto de los sellos Puerto Príncipe. (Expertizaje)**" ("The Secret of the Puerto Príncipe Stamps (Expertization)") which is another excellent guide for expertizing these stamps.

Hemos recibido algunos mensajes felicitándonos por nuestra reciente Monografía No.1 presentando una guía para verificar la autenticidad de las sobrecargas de Puerto Príncipe. Les hago notar que si ustedes están verdaderamente interesados en estos sellos, deben también considerar obtener otras herramientas de estudio para darles otra perspectiva o instrumento para la verificación de la autenticidad de estas sobrecargas. Les recomiendo que visiten el sitio del Internet [echenaStamps](http://echenastamps.com/) de nuestro miembro Carlos Echenagusía en la dirección <http://echenastamps.com/> y consideren seriamente adquirir su trabajo "**El secreto de los sellos Puerto Príncipe. (Expertizaje)**" que es otra guía excelente para la peritación de estas sobrecargas.

---

**ICPS member Patrick Mangan is looking for the following items:  
Nuestro miembro Patrick Mangan está buscando las siguientes piezas:**

**EDIFIL number, Description, cat. value:  
Número de Edifil, Descripción, Valor de catálogo:**

182ei, Patriot 2 ctv. inverted center on cover postally used (€ 1.000)  
Centro invertido del 2c de Máximo Gómez en cubierta circulada

Zona Franca center pieces/cross gutters on FDC, (€ unpriced)  
Centros de hoja de la Zona Franca de Matanzas en SPD

293 Miguel Gómez, center piece/cross gutter on FDC (€ unpriced); probably does not exist  
Centro de hoja de Miguel Gómez en SPD (si es que existe))

471ei Guiteras Homes, inverted imprint black, (€ unpriced)  
Guiteras Holmes, sobrecarga negra invertida

479-86 Retiro, center pieces/cross gutters on FDC, (€ unpriced)  
Retiro de Comunicaciones, centros de hoja en SPD

494sh Rep. Aniversary, imperf. horizont. (€ 100)  
Aniversario República, sin dentar horizontalmente

495sv Aniversary, imperf. vertical, (€ 100)  
Aniversario Rep., sin dentar verticalmente

520sv Retiro de Com. imperf. vertical, (€ 150)  
Retiro de Comunicaciones, sin dentar verticalmente

Patrick has some rare duplicates and would be more than pleased to trade-in some of his rarities for those on this want list.

You may contact Patrick directly at [patrick@mangan.com](mailto:patrick@mangan.com)

Patrick tiene varios duplicados de piezas muy raras que estaría dispuesto a intercambiar por las piezas de esta mancolista.

Pueden ponerse en contacto con Patrick enviándole un mensaje a [patrick@mangan.com](mailto:patrick@mangan.com)

---

ICPS member Osmany Santos from Cienfuegos, Cuba, asked me to send him biographical information on Dr. Buenaventura Cruz Planas, builder of one of the greatest collections of Cuban philatelic material that formed the basis of the Cuban Postal Museum at his death. Following is a link to the biographical information that I have been able to gather on Dr. Cruz Planas.

Nuestro miembro Osmany Santos de Cienfuegos, Cuba, me pidió que le enviara información biográfica sobre el Dr. Buenaventura Cruz Planas, formador de una de las colecciones más formidable de filatelia cubana que ha existido y que a su muerte pasó a formar la base para la fundación del Museo Postal Cubano. A continuación les mando un enlace a la información biográfica que he podido recopilar sobre el Dr. Cruz Planas.

<http://www.philat.com/biblio/F/Filatelistas/Cruz-Planas--Dr.Buenaventura.pdf>

I am also sending you the pages from the September 1955 issue of The Airpost Journal per the attached citation from my bibliography of Cuban philatelic literature

(<http://www.philat.com/biblio/>).

También les envío las páginas del número de septiembre de 1955 de la revista The Airpost Journal según la cita a continuación de mi bibliografía de literatura filatélica cubana. (Disculpen que no la traduzca para ahorrar tiempo).

<APJ5509> The Airpost Journal

<http://www.philat.com/biblio/A/APJ5509.pdf>

"Pick Headquarters Hotel For A.A.M.S. Habana Convention"

APJ, Vol.26, No.12, WNo.305, Sep 1955, front cover and pp.354-359, 364-365, 367 (10), ill.

This issue of the journal has several features around the forthcoming A.A.M.S. Convention to be held in La Habana from November 13 to 15, 1955, during the CUPEX 1955 International Philatelic Exhibition to be held from November 12 to 19. The front cover shows a picture of the Hotel Nacional that has been designated as the headquarters for both the A.A.M.S. Convention and the CUPEX Exhibition. Page 354 shows a tentative program for the A.A.M.S. Convention. This is followed by a notice of the change of headquarters for both the A.A.M.S. Convention and the CUPEX Exhibition to the Hotel Nacional. Pages 356-359, describe the special commemorative covers that will be prepared for the Convention and Exhibition and provide an order blank for them. Pages 364-365 feature a welcoming message from the Convention and Exhibition Chairman, Mr. Rafael Oriol. Finally, page 367 describes a Cuban Philatelic Exhibition sponsored by the U.S. National Philatelic Museum of Philadelphia to be held there from September 14 to October 10, 1955, to celebrate the 100th anniversary of the issue of the first Cuban stamp. This show of Cuban stamps will be a prelude to the CUPEX Exhibition and a considerable amount of material from it will be transported to Cuba and shown during CUPEX.

---

**I believe the following items currently being offered for sale in eBay all have fake surcharges:**

**Creo que todas las piezas a continuación que están a la venta en eBay tienen sobrecargas falsas:**



<http://www.philat.com/biblio/S/Sc-J02a-Inverted-forged-surcharge.pdf>

<http://www.philat.com/biblio/S/Sc008-Forged-surcharge.pdf>

<http://www.philat.com/biblio/S/Sc015-Forged-surcharge.pdf>

---

Don't forget to support our dealer members. Visit their Internet sites often to see their new offerings.

No se olviden de patrocinar a nuestros miembros comerciantes. Visiten sus sitios del Internet con frecuencia para estar al tanto de sus nuevas ofertas.

Germán Baschwitz -- **Filatelia Hobby** (<http://www.filateliahobby.com/>)

Ray L. Coughlin -- **Coughlin's Online Store** (<http://www.raylcoughlin.com/store/>)

Carlos Echenagusía -- **eचनाStamps** (<http://eचनाstamps.com/>)

Brian Moorhouse -- **Latin American Philately**  
(<http://www.brianmoorhouse.com/>)

Stephen Roche -- **Latin American Philatelics**  
(<http://members.multimania.co.uk/latinamericanstamps/>)

---

**REMINDER: The 2011 Society membership dues are now due.** Even though the Society started in March of 2010, Article III, Section 3, of our Bylaws stipulate that "Membership fees shall be paid in advance on a calendar year basis". So regardless of when you joined the Society, in order to facilitate our accounting, we are collecting membership dues for the calendar year 2011 at the beginning of the year.

So far we have received 56 renewals, including 8 upgrades from electronic to regular memberships.

You may pay your dues by sending a check or money order payable to the **International Cuban Philatelic Society**, or simply **ICPS**, and mailing it to the ICPS at P.O. Box 34434, Bethesda, MD 20827.

Although we prefer checks or money orders, we are also accepting payments via PayPal. If you want to use PayPal, you can go to <http://www.cubafil.org/PayPal.html> to submit a payment. We appreciate your continued support and are fully committed to making your membership in the ICPS an extremely rewarding experience.

-----

**RECORDATORIO: Es hora de renovar las cuotas de los miembros de la Sociedad.** A pesar de que nuestra Sociedad se inauguró en marzo del 2010, el Artículo III, Sección 3, de nuestros Estatutos estipula que las cuotas de los miembros se deben renovar por adelantado al empezar cada año. Esto se hace para facilitar nuestra contabilidad, de manera que independientemente del momento en que uno se haya unido a la Sociedad, debe renovar su cuota a principios de cada año.

Ya hemos recibido 56 renovaciones de cuotas, incluyendo 8 que se han cambiado de miembros electrónicos a regulares.

Puede usted pagar su cuota enviando un cheque o giro postal a la orden de la **International Cuban Philatelic Society**, o simplemente **ICPS** a la dirección postal de la SFCI: P.O. Box 34434, Bethesda, MD 20827.

Aunque preferimos cheques o giros postales, también estamos aceptando pagos a través de PayPal. Si usted desea usar PayPal, vaya a <http://www.cubafil.org/PayPal.html> para enviar su pago. Apreciamos su apoyo y estamos comprometidos de lleno a que su participación en la SFCI sea para usted una experiencia extremadamente provechosa.

-----

This year the Society will hold its annual meeting **at WESTPEX 2011** (<http://www.westpex.com/>) **in San Francisco, April 29 to May 1**, at the San Francisco Airport Marriott Hotel. The International Philippines Philatelic Society, the U.S. Possessions Philatelic Society, and United Postal Stationery Society will also be meeting there and we hope to share a table with them again. So reserve the date!

Este año, la Sociedad va a celebrar su reunión anual en la exhibición **nacional WESTPEX 2011** (<http://www.westpex.com/>) **en San Francisco del 29 de abril al 1 de mayo** en el Hotel Marriott contiguo al aeropuerto de San Francisco. La Sociedad Filatélica Internacional de Filipinas, la U.S. Possessions Philatelic Society y la United Postal Stationery Society también asistirán a esa exhibición y esperamos poder volver a compartir una mesa con ellos.

-----

**If you haven't sent your photo to our Webmaster** for posting in the Society's Internet membership list, please do so. We want our members to get to know each other at least electronically until we all have the opportunity to meet personally.

**Si usted no ha enviado todavía su foto a nuestro Webmaster** para colocarla en la lista de miembros de la Sociedad en el Internet, por favor hágalo para que los otros miembros tengan la oportunidad de conocerlo por lo menos electrónicamente hasta que tengan la oportunidad de hacerlo personalmente.

-----  
**Date: 03/08/2011 11:54 PM**  
-----

From: Ernesto Cuesta <ecuesta@philat.com>  
To: undisclosed-recipients;;  
Date: 03/08/2011 11:54 PM  
Subject: **Happy Anniversary ICPS !!!--Feliz Aniversario SFCI !!!**

Dear members:

One year ago about this same time I sent the e-mail that launched the International Cuban Philatelic Society (ICPS). This past year has been a tremendously successful year in which we attracted over 80 great philatelists to join the new Society, published two issues of our Journal of Cuban Philately and our first Special Studies Monograph. We also participated in the APS StampShow 2010 in Richmond, Virginia, our first national show, and traveled to Madrid, Spain, to participate in EXFILNA 2010, our first international exhibition. We also held our first election of Society Officers and Directors and I will be reporting the results later this week.

This year promises to be even better. We are getting ready to publish our third issue of the journal and our second Special Studies Monograph. We are already planning our first auction for late Spring or early Summer and we will be participating in several national and international shows: WESTPEX 2011 in San Francisco, California; BICENTENARIO 2011 in Asunción, Paraguay; StampShow 2011 in Columbus, Ohio; and EXFILNA 2011 in Andalucía, Spain.

I sincerely thank you for your continued support and I am looking forward to working with you to make 2011 a great year for the ICPS in your company.

My regards to all.  
Ernesto Cuesta

-----  
Estimados miembros:

Hace un año aproximadamente a esta misma hora envié el mensaje anunciando la inauguración de la Sociedad Filatélica Cubana Internacional (SFCI). Este último año ha sido extremadamente exitoso para la Sociedad, logrando atraer a más de 80 grandes filatelistas a unirse a la nueva Sociedad. También hemos logrado publicar dos números de nuestra Revista de Filatelia Cubana y una Monografía de Estudios Especiales. Participamos en nuestra primera reunión nacional, StampShow 2010 en Richmond, Virginia, y viajamos a Madrid, España, para participar en EXFILNA 2010, nuestra primera exhibición internacional. También celebramos nuestras primeras elecciones de Oficiales y Directores de la Sociedad, cuyos resultados les comunicaré en detalle en otro mensaje durante esta semana.

Este año promete ser todavía mejor. Estamos preparándonos para publicar el tercer número de nuestra revista y una segunda Monografía de Estudios Especiales. Además estamos planeando nuestra primera subasta para fines de la primavera o principios del verano. También este año vamos a participar en varias exhibiciones a nivel nacional e internacional: WESTPEX 2011 en San Francisco, California; BICENTENARIO 2011 en Asunción, Paraguay; StampShow 2011 en Columbus, Ohio; y EXFILNA 2011 en Andalucía, España.

Les agradezco sinceramente a todos su apoyo y espero poder trabajar con todos ustedes para hacer que el 2011 sea un gran año para la SFCI en vuestra compañía.

Mis saludos cordiales a todos,  
Ernesto Cuesta

-----  
**Date: 03/23/2011 12:09 PM**  
-----

**Eighty one (81) members** out of our 2010 members have already paid their 2011 Society dues, including 8 members that have upgraded their membership from electronic to regular. **Six (6) members still have to renew their membership for 2011**; two members have discontinued their membership. We currently have 87 members with 63 members in the U.S. and 24 abroad: 9 in Spain, 5 in Cuba, 3 in the United Kingdom, 3 in Canada, and 1 each in Netherlands, Puerto Rico, Sweden, and Switzerland. Members that do not renew their dues by the end of the first trimester of 2011 will be dropped from membership.

**Ochenta y un (81) miembros** ya han renovado sus cuotas de miembro en la Sociedad, incluyendo a 8 que se han cambiado de miembros electrónicos a regulares. **Séis (6) todavía tienen que renovar sus cuotas para el 2011**; dos miembros se han dado de baja. En la actualidad tenemos un total de 87 miembros con 63 de ellos en los EE.UU. y 24 en el extranjero: 9 en España, 5 en Cuba, 3 en Gran Bretaña, 3 en Canadá y 1 en cada uno de los siguientes países: Holanda, Puerto Rico, Suecia y Suiza. Los miembros que no hayan renovado sus cuotas en la Sociedad, perderán su membresía a finales del primer trimestre del año.

~~~~~  
Elections Results -- Resultados de las Elecciones:

The first Society elections of Officers and Directors are now complete with the following members being elected for the period from January 2011 to December 2013:

Las primeras elecciones de Oficiales y Directores de la Sociedad se han efectuado con los siguientes miembros siendo electos para el período de enero de 2011 a diciembre de 2013:

President/Presidente: Ernesto Cuesta -- Bethesda, Maryland
Vice President/ Vice Presidente: Octavio Cabrera -- Clearwater, Florida
Secretary/Secretario: Daniel Chajj -- Chattanooga, Tennessee
Treasurer/Tesorero: Mark Tyx -- Mountain View, California

Elective Directors/Directores Electivos:

Pedro Ortiz -- Las Vegas, Nevada
José Ramón Mallón Bauzá --La Habana, Cuba
Juan José Areal Alonso -- Vigo, Galicia, Spain/España

Ex Officio Directors/Directores por Oficio:

Ron Hill (Journal Editor/Editor de la Revista) -- Littleton (Denver), Colorado
Robert Littrell (Webmaster) -- Cascade, Colorado

All Society Officers are also members of the Board of Directors.
Todos los Oficiales de la Sociedad también son miembros de la Junta Directiva.

Congratulations to all elected Officers and Directors. We have elected a formidable group of philatelists to lead the Society for the next three years.

Felicitaciones a todos los Oficiales y Directores elegidos. Hemos elegido a un grupo formidable de filatelistas para dirigir a la Sociedad los próximos tres años.

~~~~~

### **Society Journal I-- Revista de la Sociedad**

The third issue of our Journal of Cuban Philately is almost ready for distribution. We are doing the final editing passes on it and will be printing and mailing it by the end of the month or early April. We are slightly delayed on its publication, scheduled for the first quarter of 2011, because we have also been working in parallel on a second Special Studies Monograph that we will be printing and mailing in mid to late April.

---

El tercer número de nuestra Revista de Filatelia Cubana ya está casi lista. Estamos haciendo las últimas revisiones antes de imprimirla y planeamos enviarla para fines de mes o principios de abril. Estamos un poco retrasados en su publicación, planeada para el primer trimestre del año, debido a que también hemos estado trabajando en paralelo en una segunda Monografía de Estudios Especiales que esperamos poder enviarles para mediados de abril.

~~~~~

Society Auction -- Subasta de la Sociedad

We have received a substantial number of high quality lots for our first auction which we plan to hold in the second quarter of 2011. I will be preparing the auction in the next couple of months. If you would like to submit items for this auction you are still on time, but contact me via e-mail before sending the items for mailing instructions so your shipment is properly insured. I remind you that Society members selling through our auctions do not pay any selling commissions and that Society members buying at our auctions only pay 10% commission on the purchased items versus 15% for non members. Our auctions will be posted on our Website and will be open to buyers from all over the world.

Hemos recibido un número considerable de lotes de alta calidad para nuestra primera subasta que pensamos llevar a cabo en el segundo trimestre del año. Voy a preparar la subasta durante los próximos dos meses. Si algún miembro desea enviar lotes para esta primera subasta, todavía está a tiempo, pero contácteme via e-mail primero para enviarle instrucciones de cómo enviar los lotes para que estén debidamente asegurados. Les recuerdo que los miembros de la Sociedad no pagan comisión de venta en los lotes que sometan a subastar y que solo pagan un 10% de comisión por las compras contra el 15% que pagan los no miembros. Nuestras subastas se presentarán en nuestro sitio del Internet y estarán abiertas a compradores de todo el mundo.

~~~~~

## **Society Website -- Sitio del Internet de la Sociedad**

Our Webmaster, Robert Littrell, is continuously improving the Society Website. He has recently updated several pages. In particular be sure to visit the Members' Pages displaying collections and works by our members and the Links and Bulletin Board/News pages. Remember that there is an important electronic media component to our Society, so be sure to visit our Website often to take full advantage of your membership.

Recently we have also placed past copies of our publications, our financial reports, and our membership list in protected areas of our Website accessible via a username and password. Your username is comprised by the first six letters of your last name or however many letters there are in your last name up to six, all in lowercase without accents. Your password is a combination of the letters "icps" and your ICPS **membership number** joined together, all in lowercase. If you have any problems accessing the protected areas or want to change your password, please contact me or Robert. Please do not share this information with any non-ICPS members. \_\_\_\_\_

Nuestro Webmaster, Robert Littrell, está mejorando nuestro sitio del Internet continuamente. Recientemente ha hecho revisiones considerables a varias de las páginas del sitio. En particular, visiten las Páginas de los Miembros (Members' Pages) donde se han colocado imágenes de varias colecciones y trabajos de varios de nuestros miembros. También visiten las páginas con enlaces a otros sitios del Internet de interés a los filatelistas cubanos y las páginas de nuestra Pizarra de Noticias. Recuerden que nuestra Sociedad tiene un componente importante de contenido electrónico, de manera que asegúrense de visitar nuestro sitio del Internet con frecuencia para sacar el mayor beneficio de su membresía.

Recientemente hemos colocado copias electrónicas de nuestras publicaciones, nuestros informes financieros y nuestra lista de miembros en una zona protegida de nuestro sitio del Internet, accesible mediante un nombre de usuario y un código de entrada. El nombre de usuario de cada miembro consiste en las primeras seis letras de su apellido o cuantas letras tenga el apellido hasta un máximo de seis, todas en minúsculas y sin acentos. El código de entrada inicial está compuesto por las letras "icps" seguidas de su **número de miembro** en la Sociedad, todo junto en minúsculas. Si alguien tiene algún problema en acceder a la zona protegida o quiere cambiar su código de entrada, póngase en contacto conmigo o con Robert Littrell. Por favor no compartan esta información con otras personas que no sean miembros de la Sociedad.



~~~~~

WESTPEX 2011 -- San Francisco, California

This year the Society will hold its annual meeting at **WESTPEX 2011** (www.westpex.com) in **San Francisco, April 29 to May 1**, at the San Francisco Airport Marriott Hotel. Several members of the Society will be attending this San Francisco Bay area meeting; among them local Bay Area residents Mark Tyx, Mark Piper, and Jesús Chao Alonso. They will be joined by Dan Chaij, Robert Littrell, Ron Hill, Pedro Ortiz, Laura Herrera, and Ernesto Cuesta. If any other members are planning to attend, please let us know. After a brief business meeting, there will be a couple of presentations on Cuban philately yet to be determined. We have reserved a room for the meeting on Saturday, April 30, from 3 to 5 p.m. The International Philippines Philatelic Society, the U.S. Possessions Philatelic Society, and United Postal Stationery Society will also be meeting there and some of their members are also members of the ICPS and will hopefully also join our meeting. Additionally, we have already made plans to have a joint dinner with these other three societies on Friday evening at 6:30 p.m. at Max's, a local restaurant.

So reserve the date! We hope to see you at WESTPEX 2011 !!!

Este año, la Sociedad celebrará su reunión anual durante la exhibición nacional WESTPEX 2011 (www.westpex.com) en San Francisco del 29 de abril al 1 de mayo en el Hotel Marriott contiguo al aeropuerto de San Francisco. Varios miembros de la Sociedad del área de la Bahía de San Francisco van a asistir a esta reunión de la Sociedad ; entre ellos contaremos con Mark Tyx, Mark Piper y Jesús Chao Alonso. A ellos se le unirán Dan Chaij, Robert Littrell, Ron Hill, Pedro Ortiz, Laura Herrera, and Ernesto Cuesta. Si algún otro miembro piensa asistir, por favor avisenos. Después de una pequeña sesión sobre los negocios de la Sociedad, tendremos un par de charlas sobre filatelia cubana que todavía están por fijarse. Hemos reservado una sala de conferencias para el sábado 30 de abril de 3 a 5 p.m. La Sociedad Filatélica Internacional de Filipinas, la Sociedad Filatélica de Posesiones Americanas y la Sociedad de Enteros Postales Americanos también se reunirán en WESTPEX 2011 y dado que varios de sus miembros también lo son de la SFCI, esperamos que algunos de ellos nos honren con su presencia. Finalmente, ya hemos hecho planes para celebrar una cena conjunta de las cuatro sociedades en Max's, un restaurante vecino al recinto de la exposición, el viernes por la noche a las 6:30 p.m..
¡Reserven la fecha! ¡¡¡ Esperamos verlos en WESTPEX 2011 !!!

~~~~~

## **Auction of the Robert B. Spooner Lindbergh Collection**

Daniel F. Kelleher Auctions, LLC, is selling the Lindbergh collection of the late **Robert B. Spooner**, U.S. aerophilatelist, longtime member of the Cuban Philatelic Society of America, and builder of one of the best collections of Cuban aerophilately ever assembled. The auction sale of the Spooner Lindbergh collection which contains several Cuban covers will be held on 10 April 2011 at the Kelleher offices in New York City. You may view the sale lots at the Kelleher Website ([www.kelleherauctions.com](http://www.kelleherauctions.com)). You can also view an Adobe PDF file of the Spooner Lindbergh collection with Cuban items highlighted at the following address: <http://www.philat.com/biblio/K/KELL1104.pdf>

By the way, you can also view the Spooner "Cuban Air Mail Service, 1914-35, '39" collection at my FILACUBA Website:

<http://www.philat.com/FILACUBA/col-4.html>

This collection is yet to be sold.

---

### **Subasta de la colección de Lindbergh de Robert B. Spooner**

La casa de subastas Daniel F. Kelleher Auctions, LLC, está vendiendo la colección de aerofilatelia de Lindbergh del fallecido [Robert B. Spooner](#), aerofilatelista americano que fuera miembro por muchos años de la Sociedad Filatélica Cubana de América y que recopiló una de las mejores colecciones de aerofilatelia cubana que jamás haya existido. La subasta de la colección de Lindbergh de Spooner, que incluye varios sobres circulados por Cuba, se efectuará el 10 de abril de 2011 en los recintos de la casa Kelleher en la ciudad de Nueva York. Pueden revisar el listado de los lotes a subastarse en el sitio del Internet de la casa Kelleher ([www.kelleherauctions.com](http://www.kelleherauctions.com)). También pueden ver un archivo de Adobe PDF de la subasta con los lotes circulados via Cuba realzados en amarillo en la siguiente dirección:

<http://www.philat.com/biblio/K/KELL1104.pdf>

De paso, también pueden ver la colección de Spooner "El Servicio Aéreo Cubano, 1914-35, '39" en mi sitio de FILACUBA en la siguiente dirección:

<http://www.philat.com/FILACUBA/col-4.html>

Esta colección todavía está por vender.

---

### **Last EXFILNA 2010 Report – Último informe sobre EXFILNA 2010**

We have received the last two bulletins from EXFILNA 2010 and one of them contains a report about our Society meeting during the exhibition. Unfortunately the report is only available in Spanish. You can view it at the following address:

<http://www.cubafil.org/docs/ICPS-EXFILNA-2011-Report.pdf>

The same bulletin contains a report about the unveiling of the book "Study of the 19<sup>th</sup> Century Cuban Telegraph Stamps" at a lecture on the subject by ICPS member Eugenio de Quesada. You can view the report (also only in Spanish) at the following address:

<http://www.philat.com/biblio/QUES1102.pdf>

The ICPS is in the process of reviewing a translation of the book for publication in English later this year.

Finally, we have learned that the EXFILNA 2011 Exhibition this year is going to be held in the city of [Valladolid, in north-central Spain](#) during the month of October . Several ICPS members are planning to attend what promises to be another great EXFILNA show (the EXFILNA shows of Spain are the equivalent of the StampShow exhibitions in the U.S.

---

Hemos recibido los dos últimos boletines de EXFILNA 2010 y uno de ellos contiene un informe sobre la reunión de nuestra Sociedad durante la exhibición. Pueden ver este informe en la siguiente dirección:

<http://www.cubafil.org/docs/ICPS-EXFILNA -2011-Report.pdf>

El mismo boletín también contiene un informe sobre la presentación inicial del libro "Estudio de los Sellos de Telégrafos de Cuba en el Siglo XIX" durante una conferencia presentada por nuestro miembro Eugenio de Quesada. Pueden ver el informe sobre esta conferencia en la siguiente dirección: <http://www.philat.com/biblio/QUES1102.pdf>

Finalmente, hemos recibido noticias de que la Exhibición EXFILNA 2011 se va a llevar a cabo en la ciudad de [Valladolid, en la parte central-norte de España](#). Varios miembros de la SFCI estamos pensando asistir a lo que promete ser otra gran exhibición EXFILNA.

-----  
Date: 06/07/2011 11:52 PM  
-----

We currently have **86 members** with 61 members in the U.S. and 25 abroad: 9 in Spain, 5 in Cuba, 3 in the United Kingdom, 3 in Canada, and 1 each in Australia, Netherlands, Puerto Rico, Sweden, and Switzerland. **Please encourage your Cuban philatelist contacts to join our Society.** We are currently working on our second journal of 2011 that we hope to send out by the end of June and are also working on another monograph that we want to complete by early August.

En la actualidad tenemos un total de **86 miembros** con 61 de ellos en los EE.UU. y 25 en el extranjero: 9 en España, 5 en Cuba, 3 en Gran Bretaña, 3 en Canadá y 1 en cada uno de los siguientes países: Australia, Holanda, Puerto Rico, Suecia y Suiza. **Por favor animen a otros filatelistas interesados en la filatelia cubana a unirse a la Sociedad.** Estamos trabajando en estos momentos en nuestra segunda revista del 2011 que esperamos enviarles para fines de junio y en otra monografía que enviaremos para principios de agosto.

~~~~~

The Journal of Cuban Philately Obtains a Large Silver Medal in the Philatelic Literature Competition at the Bicentenario 2011 Exhibition in Asunción, Paraguay, and a Silver Medal at the NAPEX 2011 Exhibition in the Washington, DC, Metropolitan Area.

Thanks to the efforts of our Secretary, Dan Chaij, who attended the show and personally carried copies of our journals and monographs, and then used all of his charm to convince the show chairman to accept them as a late entry into the literature competition, the ICPS journal participated in its first literature competition and obtained a Large Silver Medal at the Bicentenario 2011 Exhibition in Paraguay in early May. Then this past weekend our journal participated in its second philatelic literature competition and obtained a Silver Medal at the NAPEX 2011 Exhibition in the National Capital Area.

You can view the certificates and medals obtained using the following link:

<http://www.cubafil.org/Journal/Admin/Literature-Competitions/Awards/JCP-Literature-Competitions.pdf>

Our congratulations go to the Members of the Editorial Board and especially to our Journal Editor, Ron Hill, and the Editor of our two Monographs, Robert Littrell, for their excellent work in producing our publications. Of course that without content we wouldn't have any publications, so we must also give special thanks to the authors of the published articles for trusting us to do a good job in publishing their works. We appreciate your trust and promise to maintain the highest quality possible in our future publications.

La Revista de Filatelia Cubana obtuvo una Medalla de Plata Grande en la competencia de literatura filatélica de la Exhibición Bicentenario 2011 en Asunción, Paraguay, y una Medalla de Plata en la Exhibición NAPEX 2011 en el área metropolitana de Washington, Distrito de Columbia.

Gracias a los esfuerzos de nuestro Secretario, Dan Chaij, quien asistió a la exhibición llevando personalmente copias de nuestra revistas y monografías, y que luego usó toda su destreza diplomática para convencer al director de la exhibición para que aceptara nuestra revista a última hora, pudimos participar en nuestra primera competencia de literatura filatélica en la Exhibición Bicentenario 2011 que se celebró a principios de mayo en Asunción, Paraguay, obteniendo una Medalla de Plata Grande. Luego, este pasado fin de semana, nuestra revista participó en su segunda competencia de literatura filatélica, obteniendo una Medalla de Plata en la exhibición NAPEX 2011 celebrada en el área metropolitana de la Capital de los EE.UU. Pueden ver los certificados y medallas obtenidas en la siguiente dirección:

<http://www.cubafil.org/Journal/Admin/Literature-Competitions/Awards/JCP-Literature-Competitions.pdf>

Nuestras felicitaciones para los miembros de nuestra Junta Editorial y especialmente al Editor de nuestra revista, Ron Hill, y al Editor de nuestras dos monografías, Robert Littrell, por su excelente trabajo en producir estas publicaciones. Por supuesto que sin contenido no tendríamos publicaciones, de manera que tenemos que asimismo extender nuestras felicitaciones y agradecimiento a nuestros autores por su confianza en nosotros al darnos sus artículos para publicar. Apreciamos esa confianza y prometemos mantener la más alta calidad posible en nuestras futuras publicaciones.

~~~~~

## Report from WESTPEX 2011 -- San Francisco, California

Our Society meeting during WESTPEX 2011, held in San Francisco, California, April 29 to May 1, at the San Francisco Airport Marriott Hotel, was a great success. In attendance were our Secretary, Dan Chaij and his wife Vivian; our Journal Editor, Ron Hill and his wife Judith; our Webmaster, Robert Littrell; our Treasurer, Mark Tyx and his wife Claire; members Mark Piper and Gary B. Weiss; myself and my wife Laura. We were joined at the Society meeting on Saturday by Craig Eggleston and Nestor Nunez, both members of the International Philippines Philatelic Society (IPPS) who became members of our Society after the show. Also present at the show was our dealer member Brian Moorhouse who had a stand at the show and was thus not able to participate in our activities. On Friday evening we joined members of the IPPS in a joint dinner at a restaurant near the show venue where we reestablished our bonds of mutual cooperation. Several members of our Society also shared other outings to dinner in neighboring restaurants and a couple of trips to downtown San Francisco for sightseeing and dining.

Our Secretary, Dan Chaij exhibited his excellent collection of sheet centers (centros de hoja) of the Republic.

Also present in the exhibition floor was the superb collection of Cuban overprinted stamps by Jack Thompson.

You can view the Society Meeting Agenda and Minutes using the following link:

<http://www.cubafil.org/Minutes/Minutes-of-the-ICPS-WESTPEX-2011-Meeting.pdf>

You can view photos from our meeting and other activities using the following link:

<http://www.cubafil.org/Minutes/Photos-from-ICPS-WESTPEX-2011-Meeting.pdf>

This second file takes some time to load.

---

## Informe sobre WESTPEX 2011 -- San Francisco, California

La reunión de nuestra Sociedad durante WESTPEX 2011, celebrada en San Francisco, California, del 29 de abril al 1 de mayo, en el Hotel Marriott cercano al aeropuerto de San Francisco fue todo un éxito. Asistieron nuestro Secretario Dan Chaij y su esposa Vivian; el Editor de nuestra revista, Ron Hill y su esposa Judith; el Webmaster, Robert Littrell; el Tesorero, Mark Tyx y su esposa Claire; y los miembros Mark Piper y Gary B. Weiss y yo con mi esposa Laura. Para la reunión oficial de la Sociedad el sábado 30 de abril, se nos unieron Craig Eggleston y Nestor Nunez (sin acento y sin ñ), ambos miembros de la Sociedad Filatélica Internacional de Filipinas (SFIF), que se unieron a nuestra Sociedad después de la reunión. También asistió a la exhibición nuestro miembro el comerciante Brian Moorhouse que tenía una mesa en la exhibición y no pudo asistir a nuestras actividades. El viernes 29 de abril asistimos a una cena conjunta con la SFIF en un restaurante cercano a la exhibición para estrechar los lazos de cooperación mutua entre ambas sociedades. Varios miembros de nuestra Sociedad compartimos además varias salidas conjuntas a otros restaurantes del área e hicimos dos viajes al centro de San Francisco a turistar y comer bien.

Nuestro Secretario Dan Chaij exhibió su excelente colección de centros de hojas de la República. También tuvimos la oportunidad de ver la magnífica colección de sellos sobrecargados de Cuba de Jack Thompson.

Pueden ver la Agenda y Acta de la Reunión de la Sociedad usando el siguiente enlace:

<http://www.cubafil.org/Minutes/Minutes-of-the-ICPS-WESTPEX-2011-Meeting.pdf>

También pueden ver algunas fotos de nuestra reunión y demás actividades usando el siguiente enlace:

<http://www.cubafil.org/Minutes/Photos-from-ICPS-WESTPEX-2011-Meeting.pdf>

Este segundo archivo se demora algo en cargar.

---

## **Corrections & updates for New Edition of Volume 1 of the Edifil Specialized Catalog of Cuba**

We have received news that Edifil is planning to release a new update of Volume 1 of the 2002 Edifil Specialized Catalog of Cuba later this Fall. I am currently collecting corrections and updates to the catalog that I will be forwarding in a few days to Carlos Echenagusía, the catalog editor for Edifil. If you have identified any errors in the 2002 version of the catalog or have any recommendations for improving it, please send them to me so I can incorporate them into the file that I'm preparing to send to Echenagusía.

---

## **Correcciones y revisiones para una nueva edición del Volumen 1 del Catálogo Especializado de Cuba de Edifil**

Hemos recibido noticias de que Edifil está preparando una nueva edición del Volumen 1 de su Catálogo Especializado de Cuba del 2002 para este otoño. Estoy reuniendo correcciones y recomendaciones para mejoras del catálogo que enviaré en los próximos días al Editor del catálogo para Edifil, Carlos Echenagusía. Si alguno de ustedes ha identificado errores en el catálogo del 2002 o tienen algunas recomendaciones para mejorarlo, por favor envíenlas cuanto antes para incorporarlas al archivo que le voy a enviar a Echenagusía.

---

## **Baracoa Postal Markings**

A group of Society members is currently working on preparing a study and compendium of Baracoa postal markings from pre-philatelic times to the present. If you have any good examples of Baracoa postal markings, please scan them for us and send them to me or to Ron Hill, our journal Editor. Cover images should be scanned at 300 dpi (dots per inch) and individual markings at 600 or 1200 dpi.

---



## Marcas Postales de Baracoa

Un grupo de miembros de la Sociedad está trabajando en un estudio y compilación de marcas postales de Baracoa desde la prefilatelia hasta el presente. Si alguno de ustedes tiene buenos ejemplos de marcas postales de Baracoa, por favor hágales unas fotos y envíemelas o envíelas a Ron Hill, el Editor de nuestras revistas. Las fotos de sobres deben tener una resolución de 300 ppp (puntos por pulgada o dpi en inglés) y las de detalle de las marcas postales mismas deben tener una resolución de 600 o 1200 ppp.

~~~~~

ICPS Society Auction

We have received a substantial number of high quality lots for our first auction which we plan to hold in the third quarter of 2011. I will be preparing the auction in the next couple of months. If you would like to submit items for this auction you are still on time. Please contact me via e-mail before sending the items for lot preparation and mailing instructions. **All submitted lots must be properly described and identified by Scott or Edifil catalog numbers, and a minimum acceptable price must be indicated for each lot.** Scanned images of the submitted lots would also help tremendously. I remind you that Society members selling through our auctions do not pay any selling commissions and that Society members buying at our auctions only pay 10% commission on the purchased items versus 15% for non members. Our auctions will be posted on our Website and will be open to buyers from all over the world.

Subasta de la SFCI

Hemos recibido un número considerable de lotes de alta calidad para nuestra primera subasta que pensamos llevar a cabo en el tercer trimestre del año. Voy a preparar la subasta durante los próximos dos meses. Si algún miembro desea enviar lotes para esta primera subasta, todavía está a tiempo, pero debe contactarme primero via e-mail para darle instrucciones de cómo preparar y enviar los lotes a subastar. **Todos los lotes que se sometan a subastar deberán estar descritos correctamente e identificados por número de catálogo Scott o Edifil y el precio mínimo de salida de cada lote tiene que estar especificado.** Si pueden enviar imágenes de los lotes, se les agradecerá tremendamente. Les recuerdo que los miembros de la Sociedad no pagan comisión de venta en los lotes que sometan a subastar y que solo pagan un 10% de comisión por las compras contra el 15% que pagan los no miembros. Nuestras subastas se presentarán en nuestro sitio del Internet y estarán abiertas a compradores de todo el mundo.

~~~~~

**I call your attention to the following auction:  
Les llamo la atención a la siguiente subasta:**

**Robert A. Siegel**

**Sale Number: 1010**

**Sale Date: Saturday, June 18, 2011**

**2011 Rarities of the World**

**French Consular Post Offices in Cuba**

**Oficinas Postales Consulares Francesas en Cuba**

**[http://www.siegelauctions.com/dynamic/sales.php?sale\\_no=1010](http://www.siegelauctions.com/dynamic/sales.php?sale_no=1010)**

**Look for lots 193-202 -- Busquen los lotes 193-202**

~~~~~

Dealer Members -- Comerciantes Miembros

Don't forget to support our dealer members. Visit their Internet sites often to see their new offerings.

No se olviden de patrocinar a nuestros miembros comerciantes. Visiten sus sitios del Internet con frecuencia para estar al tanto de sus nuevas ofertas.

Germán Baschwitz -- **Filatelia Hobby** (<http://www.filateliahobby.com/>)

Ray L. Coughlin -- **Coughlin's Online Store** (<http://www.raylcoughlin.com/store/>)

Carlos Echenagusía -- **eचनाStamps** (<http://eचनाstamps.com/>)

Brian Moorhouse -- **Latin American Philately**
(<http://www.brianmoorhouse.com/>)

Stephen Roche -- Latin American Philatelics

Currently holding Auction No. 65

Celebrando su Subasta No. 65 en estos momentos

<http://www.cubafil.org/Messages/Latin-American-Philatelics-Postal-Auction-No.65.pdf>

See Cuban lots 502 to 520 -- Ver los lotes de Cuba Núms. 502 al 520

Date: 07/01/2011 10:29 PM

We currently have **87 members** with 62 members in the U.S. and 25 abroad: 9 in Spain, 5 in Cuba, 3 in the United Kingdom, 3 in Canada, and 1 each in Australia, Netherlands, Puerto Rico, Sweden, and Switzerland.

We would like to welcome the following new members to our Society:

Dennis Carman of Louisville, Kentucky
Craig A. Eggleston of Dallas, Texas
Luis Mon of Laguna Niguel, California
Nestor Nunez of South San Francisco, California
Alex Stoneman from Victoria, Australia

Please encourage your Cuban philatelist contacts to join our Society. Given our record of accomplishments in our short life, it shouldn't be too hard for members to convince fellow Cuban collectors to join our society. We are fortunate in counting among our membership some very dedicated philatelists that are contributing significantly with their studies and publications to the richness of Cuban philately. Remember that as of today, membership in the ICPS is half the annual membership for the rest of the year, renewable for the full year 2012 in December 2011.

We are currently working on our second journal of 2011 that we will be sending out early in July and are also working on another monograph that we want to complete by mid August.

En la actualidad tenemos un total de **87 miembros** con 62 de ellos en los EE.UU. y 25 en el extranjero: 9 en España, 5 en Cuba, 3 en Gran Bretaña, 3 en Canadá y 1 en cada uno de los siguientes países: Australia, Holanda, Puerto Rico, Suecia y Suiza.

Le damos la bienvenida a los siguientes nuevos miembros de nuestra Sociedad:

Dennis Carman de Louisville, Kentucky
Craig A. Eggleston de Dallas, Texas
Luis Mon de Laguna Niguel, California
Nestor Nunez de South San Francisco, California
Alex Stoneman de Victoria, Australia

Por favor animen a otros filatelistas interesados en la filatelia cubana a unirse a la Sociedad. Dado nuestros logros en el corto plazo de nuestra existencia, no debe ser muy difícil convencer a otros filatelistas cubanos conocidos a unirse a nuestra sociedad. Tenemos la fortuna de haber atraído a nuestra sociedad a un grupo de filatelistas sumamente dedicados que están contribuyendo significativamente a la riqueza de la filatelia cubana. Recuerden que a partir de hoy, la cuota de miembro para todas las categorías se reduce a la mitad por el resto del año, renovable para el año 2012 en diciembre del 2011.

Estamos trabajando en estos momentos en nuestra segunda revista del 2011 que saldrá para principios de julio y también estamos preparando otra monografía que enviaremos para mediados de agosto.

Mark Piper added to our Editorial Board

ICPS member, Mark Piper, from San Francisco, California, has agreed to become a member of the ICPS Editorial Board. Mr. Piper is Professor of History at the City College of San Francisco Ocean Campus in San Francisco, California. He specializes in the postal stationery of the Cuban socialist revolution (1959 to date), has published three editions of a Catalog of the Postal Stationery of Cuba During the Socialist Era with the collaboration of Santiago Portuondo Zúñiga from Cuba, and has also published countless articles on the postal stationery of that period. As an accomplished scholar and author his participation as part of our Editorial Board will further enhance the quality of our publications. The ICPS Editorial Board is looking forward to working with Mr. Piper on our publications.

One of Mark's current philatelic research projects focuses on the postal history of Guantánamo and Bagley in the Oriente Province. He is especially interested in receiving copies of any Bagley correspondence before 1909. Bagley was the first U.S. postal station on the Guantánamo Bay Naval Station. If you have any examples of correspondence from Bagley before 1909, Mark would appreciate receiving a scanned image. Mark's e-mail is hurricanemark@prodigy.net

Mark Piper formará parte de nuestra Junta Editorial

Nuestro miembro, Mark Piper, de San Francisco, California, ha aceptado pertenecer a la Junta Editorial de la SFCI. El Sr. Piper es Profesor de Historia del City College de San Francisco Ocean Campus. El Sr. Piper se especializa en los enteros postales de la Cuba Socialista (1959 a la fecha), ha publicado tres ediciones de un "Catálogo Especializado de Enteros Postales de Cuba de la Epoca Socialista" con la colaboración de Santiago Portuondo Zúñiga de Cuba, y ha publicado una buena cantidad de artículos sobre los enteros postales de ese período. Como investigador y escritor consumado, su participación como miembro de la Junta Editorial de la SFCI va a garantizar la alta calidad de nuestras publicaciones. La Junta Editorial de la SFCI va a tener gran placer en trabajar con el Sr. Piper en nuestras publicaciones.

Uno de los proyectos filatélicos de Mark Piper trata de la historia postal de Guantánamo y Bagley en la provincia de Oriente. Mark está especialmente interesado en recibir copia de cualquier correspondencia de Bagley de antes de 1909. Bagley fue la primera oficina postal de los EE.UU. en la Base Naval de Guantánamo. Si alguno de ustedes tiene alguna cubierta o tarjeta postal de Bagley de antes de 1909, Mark le agradecerá enormemente que le envíe una imagen. El e-mail de Mark es hurricanemark@prodigy.net

Ernesto Cuesta is invited to serve as valuation advisor for the Cuba section of Scott Catalogues

I have been invited to serve as valuation advisor for the Cuba section of Scott Catalogues by Mr. Steve Myers, the valuing editor for Scott Catalogues, and I have accepted the challenge. I have done so with the hope that I will count with the support of all ICPS members in the important task of establishing realistic current prices for all Cuban philatelic items for the benefit of Cuban philately. Establishing reasonable market prices for Cuban philatelic items is the basis for instilling confidence in all buyers that the prices they are paying for their purchases are fair and is the cornerstone for a healthy market for our stamps and covers. You may view the full invitation and acceptance messages using the following link:
<http://www.cubafil.org/docs/Invitation-to-serve-as-valuation-advisor-for-Scott-cats.pdf>

Ernesto Cuesta es invitado a servir como asesor de valoraciones para la sección de Cuba de los Catálogos Scott

He sido invitado por el Sr. Steve Myers, editor de valoraciones para los Catálogos Scott y he aceptado con la esperanza de que todos los miembros de la SFCI me ayuden todo lo posible en este cometido tan importante como es establecer precios actualizados realistas para todo el material filatélico cubano en beneficio de toda la filatelia cubana. El establecer precios razonables en el mercado actual para el material filatélico cubano es la base para crear confianza en todos los compradores de que los precios que están pagando por sus compras son precios justos y son los cimientos necesarios para un mercado confiable para nuestros sellos y cubiertas. Pueden ver la invitación del Sr. Myers y mi aceptación usando el siguiente enlace: <http://www.cubafil.org/docs/Invitation-to-serve-as-valuation-advisor-for-Scott-cats.pdf>

~~~~~

## **Corrections & updates for New Edition of Volume 1 of the Edifil Specialized Catalog of Cuba**

We have received news that Edifil is planning to release a new update of Volume 1 of the 2002 Edifil Specialized Catalog of Cuba later this fall. I am currently collecting corrections and updates to the catalog that I will be forwarding in a few days to Carlos Echenagusía, the catalog editor for Edifil. If you have identified any errors in the 2002 version of the catalog or have any recommendations for improving it, please send them to me so I can incorporate them into the file that I'm preparing to send to Echenagusía.

---

## **Correcciones y revisiones para una nueva edición del Volumen 1 del Catálogo Especializado de Cuba de Edifil**

Hemos recibido noticias de que Edifil está preparando para este otoño una nueva edición del Volumen 1 de su Catálogo Especializado de Cuba del 2002. Estoy reuniendo correcciones y recomendaciones para mejoras al catálogo que enviaré en los próximos días a Carlos Echenagusía, editor del catálogo para Edifil. Si alguno de ustedes ha identificado errores en el catálogo del 2002 o tienen algunas recomendaciones para mejorarlo, por favor envíenmelas cuanto antes para incorporarlas al archivo que le voy a enviar a Echenagusía.

~~~~~

Photos from WESTPEX 2011 (April 29 to May1) San Francisco, California

Our Webmaster, Robert Littrell, has posted a display of photos taken during WESTPEX 2011 in the News page of the ICPS Website (<http://www.cubafil.org/news.html>). The photos were taken during our Society meeting and during several outings to dinner in neighboring restaurants and a couple of trips to downtown San Francisco for sightseeing and dining. Robert has done an excellent job in showcasing the photos in our Website, so go take a look !!!

You can view the Society WESTPEX 2011 Meeting Agenda and Minutes using the following link:

<http://www.cubafil.org/Minutes/Minutes-of-the-ICPS-WESTPEX-2011-Meeting.pdf>

Fotos de WESTPEX 2011 (Abril 29 a Mayo1) San Francisco, California

Nuestro Webmaster, Robert Littrell, ha colocado una serie de fotos tomadas durante WESTPEX 2011 en la página de Noticias del sitio del Internet de la SFCI (<http://www.cubafil.org/news.html>). Las fotos fueron tomadas durante la reunión de la Sociedad y durante varias salidas a restaurantes cercanos y un par de viajes a San Francisco para turistar y comer. Robert ha hecho un gran trabajo en la presentación de las fotos en nuestro sitio del Internet. ¡No dejen de verlas!

Pueden ver la Agenda y Acta de la Reunión de la Sociedad usando el siguiente enlace:
<http://www.cubafil.org/Minutes/Minutes-of-the-ICPS-WESTPEX-2011-Meeting.pdf>

~~~~~



## Baracoa Postal Markings

A group of Society members is currently working on preparing a study and compendium of Baracoa postal markings from pre-philatelic times to the present. If you have any good examples of Baracoa postal markings, please scan and send them to Ron Hill, our journal Editor (hillwright@mac.com). Cover images should be scanned at 300 dpi (dots per inch) and individual markings at 600 or 1200 dpi.

---

## Marcas Postales de Baracoa

Un grupo de miembros de la Sociedad está trabajando en un estudio y compilación de marcas postales de Baracoa desde la prefilatelia hasta el presente. Si alguno de ustedes tiene buenos ejemplos de marcas postales de Baracoa, por favor envíele unas fotos a Ron Hill, el Editor de nuestras revistas (hillwright@mac.com). Las fotos de sobres deben tener una resolución de 300 ppp (puntos por pulgada o dpi en inglés) y las de detalle de las marcas postales mismas deben tener una resolución de 600 o 1200 ppp.

~~~~~

ICPS Society Auction

We have received a substantial number of high quality lots for our first auction which we plan to hold in the third quarter of 2011. I will be preparing the auction in the next couple of months. If you would like to submit items for this auction you are still on time. Please contact me via e-mail before sending the items for lot preparation and mailing instructions. **All submitted lots must be properly described and identified by Scott or Edifil catalog numbers, and a minimum acceptable price must be indicated for each lot.** Scanned images of the submitted lots would also help tremendously. I remind you that Society members selling through our auctions do not pay any selling commissions and that Society members buying at our auctions only pay 10% commission on the purchased items versus 15% for non members. Our auctions will be posted on our Website and will be open to buyers from all over the world.

Subasta de la SFCI

Hemos recibido un número considerable de lotes de alta calidad para nuestra primera subasta que pensamos llevar a cabo en el tercer trimestre del año. Voy a preparar la subasta durante los próximos dos meses. Si algún miembro desea enviar lotes para esta primera subasta, todavía está a tiempo, pero debe contactarme primero via e-mail para darle instrucciones de cómo preparar y enviar los lotes a subastar. **Todos los lotes que se sometan a subastar deberán estar descritos correctamente e identificados por número de catálogo Scott o Edifil y el precio mínimo de salida de cada lote tiene que estar especificado.** Si pueden enviar imágenes de los lotes, se les agradecerá tremendamente. Les recuerdo que los miembros de la Sociedad no pagan comisión de venta en los lotes que sometan a subastar y que solo pagan un 10% de comisión por las compras contra el 15% que pagan los no miembros. Nuestras subastas se presentarán en nuestro sitio del Internet y estarán abiertas a compradores de todo el mundo.

Date: 07/18/2011 10:35 AM

From: Ernesto Cuesta/USA/CSC
To: ICPS Members/Miembros de la SFCI
Date: 07/18/2011 10:35 AM
Subject: ICPS Society Journal #4 Published--La Revista #4 de la SFCI ha sido publicada

Dear ICPS Members:

The ICPS Journal of Cuban Philately #4 has been published and is already available in the ICPS Website in the Society's Publications page that you can reach through the ICPS Website or directly through the following link: <http://www.cubafil.org/journal.html>

Remember that this is a protected area of our Website and you will need your username and password to be able to access the page.

If you do not recall either or both your username and/or password, send me an e-mail: ecuesta@philat.com

Printed copies of the journal will be mailed to those members who have subscribed to receive a printed version today or tomorrow, so you should receive them later this week in the mail.

We hope you enjoy this copy of our journal as much as the previous ones.

Our next project is holding a Society Auction that we are planning for later this summer.

Regards to all from the Editorial Board.

Estimados Miembros de la SFCI:

La Revista de Filatelia Cubana #4 ha sido publicada y ya está disponible en el sitio del Internet de la Sociedad en la página de Publicaciones que ustedes pueden acceder a través del Website de la Sociedad o directamente usando el siguiente enlace: <http://www.cubafil.org/journal.html>

Recuerden que la página de Publicaciones es un área protegida de nuestro Website y que necesitarán su nombre de usuario y código de entrada para acceder a ella. Si no se acuerdan de ellos, envíenme un e-mail: ecuesta@philat.com

Las copias impresas de la revista se le enviarán a los miembros que están suscritos a ellas hoy o mañana, de manera que las recibirán más adelante esta semana.

Esperamos que disfruten esta copia de nuestra revista tanto como las anteriores.

Nuestro próximo proyecto es celebrar una subasta de la Sociedad que estamos planeando efectuar más tarde este verano.

Saludos a todos de la Junta Editorial.

Date: 07/31/2011 2:38 PM

From: Ernesto Cuesta/USA/CSC
To: ICPS Members/Miembros de la SFCI
Date: 07/31/2011 02:38 PM
Subject: Message to the ICPS membership re bogus letter--Mensaje a los miembros de la SFCI re carta falsificada

Dear ICPS Members:

Some of you may have recently received an anonymous letter with a forged "ICPS letterhead" and a return address in Denver, CO, which happens to be the address of the Rocky Mountain Philatelic Library. This letter was trying to smear the reputation of Ernesto Cuesta and requested that he resign as ICPS President. We seriously doubt that the letter was sent by any member of the ICPS (as it is intended to portray), since its obvious objective was to disrupt ICPS operations.

Please disregard the letter and associated postcard – they reflect poorly on the sender. We would, however, appreciate it if you would send Ernesto an e-mail indicating whether you received a copy of the letter and postcard in the mail.

Our regards to all. Thanks for your continued support of the ICPS.

Ernesto Cuesta, President
Octavio Cabrera, Vice-President
Daniel Chaij, Secretary
Mark R. Tyx, Treasurer
Ronald Hill, Journal Editor
Robert Littrell, Webmaster
Juan José Areal Alonso, Board Member
Pedro Ortiz Hormillosa, Board Member
José Ramón Mallón Bauzá, Board Member

Estimados Miembros de la SFCI:

Algunos de ustedes quizás hayan recibido una carta anónima con cabezal de la SFCI falsificado en un sobre con remitente de la Rocky Mountain Philatelic Library de Denver, Colorado. La intención de la carta es manchar la reputación de Ernesto Cuesta y contiene una petición de que renuncie al cargo de Presidente de la SFCI. Dudamos seriamente que la carta haya sido enviada por un miembro de la SFCI (como ésta aduce), ya que su objetivo obvio es perturbar las operaciones de la SFCI.

Por favor ignoren la carta y la tarjeta que va incluida con ella -- ambas solo reflejan la bajeza del que las envió. Apreciaríamos, sin embargo, que le enviaran un mensaje electrónico a Ernesto indicándole si usted recibió una copia de la carta en su correo.

Nuestros saludos a todos. Gracias por su apoyo constante a la SFCI.

Ernesto Cuesta, Presidente
Octavio Cabrera, Vice-Presidente
Daniel Chaij, Secretario
Mark R. Tyx, Tesorero
Ronald Hill, Editor de la Revista
Robert Littrell, Webmaster
Juan José Areal Alonso, Miembro de la Directiva
Pedro Ortiz Hormillosa, Miembro de la Directiva
José Ramón Mallón Bauzá, Miembro de la Directiva

Date: 09/23/2011 5:45 PM

From: Ernesto Cuesta/USA/CSC
To: ICPS Members/Miembros de la SFCI
Date: 09/23/2011 05:45 PM
Subject: ICPS Society Journal #5 Published--La Revista #5 de la SFCI ha sido publicada

Dear ICPS Members:

The ICPS Journal of Cuban Philately #5, dated July-September 2011, has been published and is already available in the ICPS Website in the Society's Publications page that you can reach through the ICPS Website or directly through the following link: <http://www.cubafil.org/journal-ENG.html>

Remember that this is a protected area of our Website and you will need your username and password to be able to access the page. If you do not recall either or both your username and/or password, send me an e-mail: ecuesta@philat.com or contact our Webmaster, Robert Littrell, for instructions.

Printed copies of the journal have been mailed to those members who have subscribed to receive a printed version.

We hope you enjoy this copy of our journal as much as the previous ones.

We hope to have our first auction ready by mid October with a closing date early in November. As soon as it is ready we will let you know. The auction will only be available via the Internet at our Website.

Before closing I want to address the e-mail message that was recently sent to ICPS members by Larry Hughes. Whoever Larry Hughes is, he is not a member of the ICPS and is unknown to us. The message was in reference to an earlier anonymous bogus mailing that was sent to several ICPS members. We do not know the source of these communications and they have absolutely no substance, so please ignore them and any other future similar communications that may come your way.

My regards to all.
Ernesto Cuesta

Estimados miembros de la SFCI:

La Revista de Filatelia Cubana #5 de julio-septiembre de 2011 ha sido publicada y ya está disponible en el sitio del Internet de la Sociedad en la página de Publicaciones que ustedes pueden acceder a través del Website de la Sociedad o directamente usando el siguiente enlace: <http://www.cubafil.org/journal-SPA.html>

Recuerden que la página de Publicaciones es un área protegida de nuestro Website y que necesitarán su nombre de usuario y código de entrada para acceder a ella. Si no se acuerdan de ellos, envíenme un e-mail a ecuesta@philat.com o contacten a nuestro Webmaster, Robert Littrell para pedirle instrucciones.

Las copias impresas de la revista ya han sido enviadas a los miembros que están suscritos a ellas.

Esperamos que disfruten esta copia de nuestra revista tanto como las anteriores.

Nuestra primera subasta ya está casi lista y pensamos poder anunciarla para mediados de octubre con un cierre a principios de noviembre. En cuanto esté lista les avisaremos. La subasta solo va a estar disponible a través de nuestro sitio del Internet.

Antes de cerrar, quiero mencionar un mensaje que ha sido enviado recientemente por un tal Larry Hughes a los miembros de la SFCI. El señor Larry Hughes no es miembro de la SFCI y no tenemos la más mínima idea de quién es. El mensaje se refiere al reciente envío de cartas fraudulentas enviadas anónimamente a varios miembros de la SFCI. Estas comunicaciones anónimas no tienen base alguna y les recomendamos que simplemente las ignoren, como así también cualquieras otras que reciban en el futuro.

Mis saludos a todos.
Ernesto Cuesta

Date: 10/16/2011 03:38 PM

Dear ICPS Members:

I am sending two separate equivalent messages to all members: one in English and one in Spanish to make each language version easier to read and shorter to print if you desire to do so.

We currently have **94 members** with 66 members in the U.S. and 29 abroad: 11 in Spain, 5 in Cuba, 3 in the United Kingdom, 3 in Canada, 2 in The Netherlands, and 1 each in Australia, Puerto Rico, Sweden, and Switzerland.

We would like to welcome the following new members to our Society:

Angel Laiz, Madrid, Spain, President of the Edifil Philatelic Publishing House

Fernando Aranz, President of FESOFI, the Spanish Federation of Philatelic Societies

Please encourage your Cuban philatelist contacts to join our Society. Given our record of accomplishments in our short life, it shouldn't be too hard for members to convince fellow Cuban collectors to join our society. We are fortunate in counting among our membership some very dedicated philatelists that are contributing significantly with their studies and publications to the richness of Cuban philately. Remember that in the second half of the year, membership in the ICPS is half the annual membership for the rest of the year, renewable for the full year 2012 in December 2011.

We are currently working on our fourth journal of 2011 that will be sent out in December and are also working on another monograph that we want to complete sometime early next year.

Our first auction is almost ready and will be published towards the end of October with a closing date in November.

~~~~~

### **The Journal of Cuban Philately Obtains a Large Vermeil Medal in the philatelic literature competition at EXFILNA 2011 in Valladolid, Spain. Congratulations to the Editorial Board!**

The ICPS had a most successful participation in EXFILNA 2011, the Spanish counterpart of the APS StampShows in the United States. The EXFILNA shows are sponsored by the Spanish Federation of Philatelic Societies (Spanish acronym FESOFI) once a year and bring together the best of Spanish philately from all over Spain. The exhibition includes a philatelic literature competition and this year for the first time the ICPS entered five issues of its journal and its first two monograph in the competition, obtaining a Large Vermeil medal--an outstanding result for a journal with that was launched just a year and a half ago. Credit goes to our authors, a superb Editorial Board, and an Editor that excels in his work and dedication to perfection.

**You can view the certificate of the award using the following link:**

<http://www.cubafil.org/Journal/Competition/Awards/EXFILNA-2011-Large-Vermeil-Certificate.jpg>

You will notice that the certificate is issued in my name. The reason for this is that only members of a Spanish philatelic society affiliated with FESOFI can participate in an EXFILNA exhibition, so we had to enter it using my name since I qualified as a member of the SOFIMA, the Madrid Philatelic Society. However, before EXFILNA 2011, we submitted an application for the ICPS to be recognized as an affiliate of FESOFI and during the show I talked with several key members of FESOFI and at a meeting of their board the request was tentatively accepted pending a vote at their general assembly early in 2012. Once affiliated to FESOFI, the ICPS will be able to enter its journal into future EXFILNAs under the name of the Society itself. Moreover, this affiliation will allow any member of the ICPS to participate in any future EXFILNA as bona fide exhibitors.



The ICPS was not able to have an official meeting during EXFILNA 2011 because the members that attended the exhibition did not coincide in time. I met separately with Carlos Echenagusía in Madrid, with Eugenio de Quesada both in Madrid and in Valladolid, and with Juan José Areal Alonso, Spanish member of our Board of Directors, also in Valladolid. I also met with new members Angel Laiz and Fernando Aranaz.

Finally, I must mention the Cuban collections in the exhibition. Our member, Eugenio de Quesada, entered his excellent Study of Cuban Telegraph Stamps (1868-1896) and his book on the same topic, both obtaining Gold Medals. Eugenio also won two Large Vermeil Medals with a three frame Spanish collection "El Trébol y el Alfonsillo" and his book "La leyenda de la Maja Desnuda".

There were also four collections of Cuban philately entered by non-ICPS members:  
Cuba: Postal Issues of the Isabel II Period, 1855-1869, by Adolfo Sarrías Enríquez, Large Gold Medal and Trophy No.6.  
Derecho Judicial Issues Used in Cuba, 1864-1870, by Fernando Cabello Borrás, Large Gold Medal and Trophy No.4.  
Cuba. Revenue Stamps of the Colonial Period, by Maydolín Echemendía Carbajal (wife of Adolfo Sarrías), Gold Medal.  
Colonial Cuba (Revenue stamps), by María Rosa Gibert Collel (wife of Jesús Sitjá Prats), Large Vermeil Medal.

Many other collections also contained examples of letters from or to Cuba that were in general quite notable. EXFILNA 2011 was full of special treats for the Cuban philatelist.

You may view photos of the show taken by the local newspaper "El Norte de Castilla" using this link:

<http://www.elnortedecastilla.es/multimedia/fotos/ultimos/85216-exfilna-2011-rinde-homenaje-delibes-cupula-milenio-valladolid-0.html>

Additional photos taken during the trip will be posted in the News section of the ICPS Website.

~~~~~

Upcoming Auctions with considerable Cuban material

Soler y Llach - Oct. 19, Spanish Colonial era--Período colonial
<https://www.soleryllach.com/soler4/catalogo/d/0348-1/2044>

H.R.Harmer - Oct. 27, US Military Stations & postal stationery--Estaciones Militares de los EE.UU. y enteros postales.
<http://www.hrharmer.com/auctions/AuctionLots.aspx?AuctionID=117&SessionID=225>

Michael Rogers, Inc. - Oct. 28, Republic proofs--Pruebas de la República
<http://www.michaelrogersinc.com/auction/results.asp?filename=M100&category=RDTL3>

~~~~~

**Edifil to publish the Third Edition of Vol.1 of its Specialized Stamp Catalog of Cuba covering the period from 1855 to 1959 in late October. Price 80 Euros plus shipping.**

However, due to our contributions to the improvement of the catalog, Edifil has offered the ICPS the special price for the catalog of \$100 U.S. dollars including shipping and insurance on orders of 10 or more catalogs. If interested in obtaining a copy, please let our Secretary, Dan Chaij, know that you are interested. Dan's e-mail address is [danchaij@comcast.net](mailto:danchaij@comcast.net). If we have ten or more members interested in purchasing the catalog, we will place an order. All orders must be paid in advance.

~~~~~

Improvements in our Society Website

Our Webmaster, Robert Littrell, is continuously improving our Website and introducing new features.

One of them is a section for members' want lists at the following address:

<http://www.cubafil.org/WantList.html>

If you have a want list and want to include it in this section, please send it to Robert for posting.

Robert's e-mail address is robert.littrell@comcast.net

Another section of the Website is featuring members' collections. You can view the collections already posted at <http://www.cubafil.org/mempages-eng.html>

If you have a personal collection that you want to share with other members, send it to Robert. In fact, Robert has even offered to help members organize their displays.

Additionally, Robert has been improving the Spanish version of our Website so that it can stand on its own. If you are fluent in Spanish, please visit the Spanish version our Website and send Robert your recommendations for improving it further.

Finally, don't forget to check the Bulletin Board or News section of the Website on a regular basis for the latest news of Society activities and accomplishments and general news on Cuban philately around the world.

~~~~~

-----  
**Date:** 10/16/2011 03:39 PM  
-----

**Estimados miembros de la SFCI:**

Estoy enviando dos mensajes equivalentes a todos los miembros: uno en español y otro en inglés para facilitar su lectura y su impresión en caso de que lo quieran imprimir.

En la actualidad tenemos un total de **94 miembros** con 66 de ellos en los EE.UU. y 28 en el extranjero: 11 en España, 5 en Cuba, 3 en Gran Bretaña, 3 en Canadá, 2 en Holanda y 1 en cada uno de los siguientes países: Australia, Puerto Rico, Suecia y Suiza.

**Le damos la bienvenida a los siguientes nuevos miembros de nuestra Sociedad:**

**Angel Laiz**, Madrid, Españ, Presidente de la editorial filatélica Edifil

**Fernando Aranaz**, Presidente de FESOFI, la Federación de Sociedades Filatélicas Españolas

**Por favor animen a otros filatelistas interesados en la filatelia cubana a unirse a la Sociedad.** Dado nuestros logros en el corto plazo de nuestra existencia, no debe ser muy difícil convencer a otros filatelistas cubanos conocidos a unirse a nuestra sociedad. Tenemos la fortuna de haber atraído a nuestra sociedad a un grupo de filatelistas sumamente dedicados que están contribuyendo significativamente a la riqueza de la filatelia cubana. Recuerden que en la segunda mitad del año, la cuota de miembro para todas las categorías se reduce a la mitad por el resto del año, renovable para el año 2012 en diciembre de 2011.

Estamos trabajando en estos momentos en la cuarta revista del 2011 que saldrá en diciembre y también estamos preparando otra monografía para principios del 2012.

**Nuestra primera subasta** ya está casi lista y se publicará en nuestro Website para fines de octubre con un cierre en noviembre.

~~~~~  
La Revista de Filatelia Cubana obtuvo una Medalla Vermeil Grande en la competencia de literatura filatélica de la Exhibición EXFILNA 2011 en Valladolid, España.

!!! Felicitaciones a la Junta Editorial !!!

La SFCI tuvo una participación sumamente exitosa en EXFILNA 2011, el equivalente español de las StampShow de la APS en Estados Unidos. Las exposiciones EXFILNA están patrocinadas por la Federación de Sociedades Filatélicas Españolas (FESOFI) todos los años y reúnen lo mejor de la filatelia española. La exhibición incluye una competencia de literatura filatélica y este año por primera vez la SFCI presentó cinco números de su revista y dos monografías en la competencia, obteniendo como premio una medalla Vermeil Grande--un logro notable considerando que la revista tiene apenas un año y medio de vida. Este excelente resultado se debe a la colaboración de nuestros

autores, a nuestra excelente Junta Editorial y a nuestro Editor, cuya dedicación y esmero brillan en su trabajo.

Pueden ver el diploma del premio usando el siguiente enlace:

<http://www.cubafil.org/Journal/Competition/Awards/EXFILNA-2011-Large-Vermeil-Certificate.jpg>

Notarán que el diploma está a mi nombre. La razón es que solamente miembros de una sociedad filatélica afiliada a FESOFI pueden participar en las EXFILNAs, de manera que tuvimos que presentar la revista de la Sociedad bajo mi nombre, calificando para ello como miembro de la Sociedad Filatélica de Madrid. Sin embargo, antes de EXFILNA 2011, presentamos una solicitud para afiliarnos a la SFCI a FESOFI y durante la exposición hablé con varios de los dirigentes de FESOFI sobre el particular. Estos trámites dieron resultado, pues en una reunión de la directiva de FESOFI durante la exposición se acordó aceptar provisionalmente a la SFCI como miembro afiliado de FESOFI, pendiente de un voto de confirmación en la asamblea general de FESOFI que se celebrará a principios del 2012. Una vez oficialmente afiliada a FESOFI, la SFCI podrá presentar sus publicaciones bajo su propio nombre en futuras EXFILNAs y también le permitirá a todos los miembros de la SFCI presentar sus colecciones y publicaciones propias.

La SFCI no pudo celebrar una reunión oficial durante EXFILNA 2011 debido a que los miembros que asistieron a ella no coincidieron. Me reuní por separado con Carlos Echenagusía en Madrid, con Eugenio de Quesada en Madrid y en Valladolid, y con Juan José Areal Alonso, miembro español de nuestra Junta Directiva, también en Valladolid. También me reuní con los nuevos miembros Angel Laiz y Fernando Aranaz.

Para terminar hago notar que en la exposición participó la excelente colección Estudio de los Sellos de Telégrafos de Cuba (1868-1896) de nuestro miembro Eugenio de Quesada y su libro sobre los mismos sellos, ganando sendas Medallas de Oro. Eugenio también ganó dos Medallas de Vermeil Grande con la colección de tres marcos "El Trébol y el Alfonsillo" y su libro "La leyenda de la Maja Desnuda".

También participaron otras cuatro colecciones de filatelia cubana de coleccionistas que no son miembros de la SFCI:

Cuba. Emisiones postales del período isabelino 1855-1869, de Adolfo Sarrías Enríquez, Medalla de Oro Grande y Trofeo No.6.

Emisiones de Derecho Judicial usadas en Cuba, 1864-1870, de Fernando Cabello Borrás, Medalla Grande de Oro y Trofeo No.4.

Cuba. Sellos fiscales del período colonial, de Maydolín Echemendía Carbajal (esposa de Adolfo Sarrías), Medalla de Oro.

Cuba colonial (Sellos fiscales), María Rosa (esposa de Jesús Sitjá Prats), Medalla de Vermeil Grande.

Además, muchas otras colecciones contenían piezas enviadas desde Cuba o dirigidas a Cuba realmente notables. Para el filatelista cubano, la EXFILNA 2011 estuvo llena de gratas sorpresas.

Pueden ver fotos de la exhibición tomadas por el periódico local "El Norte de Castilla" en la siguiente dirección:

<http://www.elnortedecastilla.es/multimedia/fotos/ultimos/85216-exfilna-2011-rinde-homenaje-delibes-cupula-milenio-valladolid-0.html>

También podrán ver fotos adicionales tomadas durante la exposición en la sección de Noticias de nuestro Website.

Próximas Subastas con gran cantidad de material cubano

Soler y Llach - Oct. 19, Spanish Colonial era--Período colonial
<https://www.soleryllach.com/soler4/catalogo/d/0348-1/2044>

H.R.Harmer - Oct. 27, US Military Stations & postal stationery--Estaciones Militares de los EE.UU. y enteros postales.
<http://www.hrharmer.com/auctions/AuctionLots.aspx?AuctionID=117&SessionID=225>

Michael Rogers, Inc. - Oct. 28, Republic proofs--Pruebas de la República
<http://www.michaelrogersinc.com/auction/results.asp?filename=M100&category=RDTL3>

Edifil va a publicar la Tercera Edición de su Catálogo Especializado de los Sellos de Cuba que cubre el período desde 1855 hasta 1959 para fines de octubre, en curso. Costará 80 Euros más gastos de envío.

Sin embargo, en consideración a la ayuda prestada por la SFCI para mejorar el catálogo, Edifil nos ha ofrecido un precio especial a los miembros de la SFCI de \$100 cada uno, incluyendo el envío y seguro, para pedidos de 10 o más catálogos. Si usted está interesado en obtener una copia, por favor avísele a nuestro Secretario, Dan Chaij. El e-mail de Dan es danchaij@comcast.net. Si hay diez o más miembros interesados en adquirir el catálogo, colocaremos un pedido. Todos los pedidos deberán ser pagados por adelantado.

Mejoras en el Website de la Sociedad

Nuestro Webmaster, Robert Littrell, introduce mejoras en nuestro Website continuamente.

Entre las más recientes se encuentra una sección para mancolistas de nuestros miembros:
<http://www.cubafil.org/WantList.html>

Si usted tiene una mancolista y quiere incluirla en esta sección, envíesela a Robert para que la coloque.

Su dirección de e-mail es: robert.littrell@comcast.net

Otra sección del Website está dedicada a mostrar colecciones de nuestros miembros. Pueden ver varias colecciones que ya han sido colocadas usando el siguiente enlace: <http://www.cubafil.org/mempages-eng.htm>

Si usted tiene una colección que quiere compartir con otros miembros, envíesela a Robert. Inclusive, Robert se ha ofrecido a ayudarlo a desplegar su colección de la mejor manera posible.

Robert también ha estado mejorando las secciones en español de nuestro Website para que presenten una visión completa de nuestra Sociedad en ese idioma. Si usted es hispano-parlante, visite nuestras páginas en español y envíele a Robert sus sugerencias para mejorarlas aun más.

Finalmente, no deje de revisar las páginas de nuestra Pizarra o sección de noticias regularmente para empaparse de las noticias de las actividades y logros de la Sociedad, y noticias generales sobre la filatelia cubana alrededor del mundo.

Date: 10/30/2011 05:19 PM

Dear ICPS Members:

Our first auction is now ready and has been published in our Website with a closing date of one second before midnight on Sunday, November 27. The auction contains over 400 lots covering a wide range of philatelic interests. We hope that you will find some nice items to add to your collections among the offerings.

Following is a link to **ICPS Auction No.1:**

<http://www.cubafil.org/Auction01/Auction01.html>

Please read the bidding instructions at the top of the auction listings and the auction rules and guidelines carefully before submitting your bids.

Please note that a 10% sales commission plus postage and insurance will be added to all purchases by ICPS members. (Non-members will be charged a 15% commission.)

Good luck with your bids !!!

~~~~~



**Edifil is soon to publish the Third Edition of Vol.1 of its Specialized Stamp Catalog of Cuba covering the period from 1855 to 1959 in late October. Price 80 Euros plus shipping.**

However, due to our contributions to the improvement of the catalog, Edifil has offered the ICPS the special price for the catalog of \$100 U.S. dollars including shipping and insurance on orders of 10 or more catalogs. If interested in obtaining a copy, please let our Secretary, Dan Chaij, know that you are interested. Dan's e-mail address is [danchaij@comcast.net](mailto:danchaij@comcast.net). If we have ten or more members interested in purchasing the catalog, we will place an order. All orders must be paid in advance.

~~~~~

Improvements in our Society Website

Our Webmaster, Robert Littrell, is continuously improving our Website and introducing new features. The most recent one is:

Perfins on the Stamps of Cuba



Rudy Roy's pictorial exhibition of Cuban perforated insignia stamps

Go to the members' pages (<http://www.cubafil.org/mempages-eng.html>) and click on the first offering.

If you have any of the missing perfins, send a scan to our Webmaster (robert.littrell@comcast.net) for posting.

Date: 10/30/2011 05:19 PM

Estimados miembros de la SFCI:

Nuestra primera subasta ya está lista y ha sido colocada en nuestro Website con una fecha de cierre del domingo 27 de noviembre, un segundo antes de la media noche. La subasta contiene 417 lotes que abarcan toda una gama de intereses filatélicos. Esperamos que todos encuentren en esta subasta algunos lotes interesantes para agregar a sus colecciones.

Pueden usar el siguiente enlace para acceder a la subasta:

<http://www.cubafil.org/Auction01/Auction01.html>

Por favor revisen bien las instrucciones y reglamentos de la subasta antes de someter sus ofertas.

Se le agregará un 10% de comisión de venta más franqueo y seguro a todas las compras de los miembros de la SFCI. (A los compradores que no sean miembros se les cobrará un 15% de comisión).

¡¡¡ Buena suerte con sus ofertas !!!

~~~~~  
**Edifil está por publicar la Tercera Edición de su Catálogo Especializado de los Sellos de Cuba que cubre el período desde 1855 hasta 1959 para fines de octubre, en curso. Costará 80 Euros más gastos de envío.**

Sin embargo, en consideración a la ayuda prestada por la SFCI para mejorar el catálogo, Edifil nos ha ofrecido un precio especial a los miembros de la SFCI de \$100 cada uno, incluyendo el envío y seguro, para pedidos de 10 o más catálogos. Si usted está interesado en obtener una copia, por favor avísele a nuestro Secretario, Dan Chaij. El e-mail de Dan es [danchaij@comcast.net](mailto:danchaij@comcast.net). Si hay diez o más miembros interesados en adquirir el catálogo, colocaremos un pedido. Todos los pedidos deberán ser pagados por adelantado.

~~~~~

Mejoras en el Website de la Sociedad

Nuestro Webmaster, Robert Littrell, sigue introduciendo mejoras en nuestro Website.

Perfins on the Stamps of Cuba Sellos de Cuba con perforaciones de empresas



Exhibición de Rudy Roy de esta interesante especialidad de la filatelia cubana.

La palabra "perfin" viene del inglés: perforated insignia (siglas perforadas)

Vaya a la página de colecciones de nuestros miembros en nuestro Website: <http://www.cubafil.org/mempages-eng.html> y pulse en la primera entrada.

Si usted tiene alguno de los sellos faltantes, por favor mándele una imagen a nuestro Webmaster (robert.littrell@comcast.net) para agregarla al trabajo.

Date: 11/20/2011 11:32 PM

Dear ICPS Members:

Our first auction has now been updated in our Website with the addition of over 60 new lots, including a couple of Y 1/4 surcharged stamps, a dozen Puerto Príncipe surcharged stamps, blocks of four of Republic stamps, a couple of

Republic errors, some more postal stationery, and a few Rocket Mail anniversary covers. The new lots appear within the existing auction lot categories with a letter appended to the lot numbers.

We have also clarified the auction rules with respect to bidding in the auction by the auction administrators and extended the auction closing date to one second before midnight on Sunday, December 4, 2011.

The auction now offers over 480 lots covering a wide range of philatelic interests. We hope that you will find some nice items to add to your collections among the offerings.

Following is a link to **ICPS Auction No.1:**

<http://www.cubafil.org/Auction01/Auction01.html>

Please read the bidding instructions at the top of the auction listings and the updated auction rules and guidelines carefully before submitting your bids.

Please note that a 10% sales commission plus postage and insurance will be added to all purchases by ICPS members. (Non-members will be charged a 15% commission.)

Good luck with your bids !!!

~~~~~

**Edifil has now published the Third Edition of Vol.1 of its Specialized Stamp Catalog of Cuba covering the period from 1855 to 1959.**

**Retail Price 80 Euros plus shipping.**

Edifil has offered the ICPS the special price for the catalog of \$100 U.S. dollars including shipping and insurance on orders of 10 or more catalogs. Purchased and mailed individually to the U.S., they will probably cost in the order of \$125.

**The ICPS is planning to place an order--if interested please follow instructions below.**

If interested in purchasing a copy of the catalog, please let our Secretary, Dan Chaij, know that you are interested. Dan's e-mail address is [danchaij@comcast.net](mailto:danchaij@comcast.net). If we have

ten or more members interested in purchasing the catalog, we will place an order. We already have commitments from 8 members to buy a copy. All orders must be paid in advance.

---

## !!! Last Minute News !!! "ESPAÑA 2013" will be held in Madrid

Spanish ICPS member Eugenio de Quesada has just sent us an e-mail announcing that Spain will host an international philatelic exhibition "ESPAÑA 2013" in Madrid sometime yet to be determined in 2013.

SPAIN 2013 International Exhibition Announcement.doc

Details will be provided as soon as they are known. Stay tuned because the ICPS will hold an international meeting at the exhibition. We encourage our members to consider exhibiting their collections. Both Eugenio and I will certainly be participating and our journal will be submitted to the literature competition.

---

Date: 11/20/2011 11:33 PM

---

**Estimados miembros de la SFCl:**

**Hemos hecho revisiones a nuestra primera subasta** que han sido colocadas en nuestro Website. Hemos agregado más de 60 lotes nuevos, incluyendo un par de sellos con sobrecargas Y 1/4, una docena de sellos sobrecargados de Puerto Príncipe, bloques de cuatro de sellos de la República, un par de errores también de la República, algunos enteros postales adicionales y unos cuantos sobres conmemorativos de aniversarios del experimento del cohete postal. Los nuevos lotes aparecen dentro de las categorías correspondientes con una letra después del número de cada lote.

También hemos aclarado las reglas de la subasta con respecto a las ofertas sometidas por los administradores de las subastas y **hemos extendido el cierre de la misma a la medianoche del día 4 de diciembre próximo.**

La subasta ahora ofrece más de 480 lotes que abarcan toda una gama de intereses filatélicos. Esperamos que todos encuentren en esta subasta algunos lotes interesantes para agregar a sus colecciones.

Pueden usar el siguiente enlace para acceder a la subasta:

**<http://www.cubafil.org/Auction01/Auction01.html>**

Por favor revisen bien las instrucciones y reglamentos de la subasta antes de someter sus ofertas.

Se le agregará un 10% de comisión de venta más franqueo y seguro a todas las compras de los miembros de la SFCI. (A los compradores que no sean miembros se les cobrará un 15% de comisión).

¡¡¡ Buena suerte con sus ofertas !!!

~~~~~

Edifil ha publicado la Tercera Edición de su Catálogo Especializado de los Sellos de Cuba que cubre el período desde 1855 hasta 1959 para fines de octubre, en curso. El precio de venta del nuevo catálogo es de 80 Euros más gastos de envío.

Sin embargo, en consideración a la ayuda prestada por la SFCI para mejorar el catálogo, Edifil nos ha ofrecido un precio especial a los miembros de la SFCI de \$100 cada uno, incluyendo el envío y seguro, para pedidos de 10 o más catálogos. Comprados y enviados individualmente el costo del catálogo probablemente ascendería a unos \$125 dólares.

La SFCI está planeando enviar un pedido--si está interesado en unirse a ese pedido, por favor siga las instrucciones a continuación.

Si usted está interesado en obtener una copia del catálogo, por favor avísele a nuestro Secretario, Dan Chaij. El e-mail de Dan es danchaij@comcast.net. Si hay diez o más miembros interesados en adquirir el catálogo, colocaremos un pedido. **Ya tenemos a 8 personas interesadas en comprar una copia.** Todos los pedidos deberán ser pagados por adelantado.

~~~~~

**¡¡¡ Noticia de último minuto !!!**

**Se anuncia "ESPAÑA 2013" se celebrará en Madrid.**



**Nuestro miembro Eugenio de Quesada nos acaba de informar via e-mail que España celebrará una exhibición filatélica internacional denominada "ESPAÑA 2013" en Madrid durante el año 2013. A continuación les enviamos copia del anuncio oficial de la exhibición al Rey de España.**

SPAIN 2013 International Exhibition Announcement.doc

**Los detalles se les comunicaran en cuanto se conozcan. Estén al tanto pues la SFCI va a celebrar una reunión internacional de sus miembros durante la exhibición. Le recomendamos a nuestros miembros que consideren asistir y exhibir sus colecciones en la exhibición. Tanto Eugenio como yo ciertamente lo haremos, como asimismo nuestra revista que se presentará a la competencia de literatura filatélica de la exhibición.**

-----  
**Date:** 11/29/2011 11:37 AM  
-----

Dear ICPS Members:

**Our first auction is now in its last week of bidding. The auction ends at midnight U.S. Pacific Standard Time on Sunday, December 4, 2011.**

Following is a link to **ICPS Auction No.1:**

**<http://www.cubafil.org/Auction01/Auction01.html>**

Please read the bidding instructions at the top of the auction listings and the updated auction rules and guidelines carefully before submitting your bids.

Please note that a 10% sales commission plus postage and insurance will be added to all purchases by ICPS members. (Non-members will be charged a 15% commission.)

Good luck with your bids !!!

~~~~~

!!! Last Minute News !!!

The ICPS "Journal of Cuban Philately" won a Vermeil Medal at the CHICAGOPEX 2011 Philatelic Exhibition held November 18-20 in Chicago, Illinois.

Congratulations to the Editorial Board and all the authors that have supported our journal with their publications.

~~~~~

**Edifil has now published the Third Edition of Vol.1 of its Specialized Stamp Catalog of Cuba covering the period from 1855 to 1959.**

**Retail Price 80 Euros plus shipping.**

Edifil has offered the ICPS the special price for the catalog of \$100 U.S. dollars including shipping and insurance on orders of 10 or more catalogs. Purchased and mailed individually to the U.S., they will probably cost in the order of \$125.

**The ICPS is planning to place an order--if interested please follow instructions below.**

If interested in purchasing a copy of the catalog, please let our Secretary, Dan Chaij, know that you are interested. Dan's e-mail address is [danchaij@comcast.net](mailto:danchaij@comcast.net). If we have ten or more members interested in purchasing the catalog, we will place an order. **We already have commitments from 10 members to buy a copy. We are looking for an additional 5 orders to see if we can lower the purchase price even more. We will be placing only one group order for the catalog, so this is your only chance to purchase one at a substantial discount.** All orders must be paid in advance. This offer is available to both ICPS members and non-members.

-----  
Date: 11/29/2011 11:37 AM  
-----

**Estimados miembros de la SFCI:**

**La primera subasta de la Sociedad Filatélica Cubana Internacional (SFCI) está ahora en su última semana. La subasta termina a la medianoche, hora del Pacífico de los Estados Unidos, el domingo 4 de diciembre. Hemos hecho revisiones a nuestra primera subasta**

Pueden usar el siguiente enlace para acceder a la subasta:

**<http://www.cubafil.org/Auction01/Auction01.html>**

Por favor revisen bien las instrucciones y reglamentos de la subasta antes de someter sus ofertas.

Se le agregará un 10% de comisión de venta más franqueo y seguro a todas las compras de los miembros de la SFCI. (A los compradores que no sean miembros se les cobrará un 15% de comisión).

!!! Buena suerte con sus ofertas !!!

~~~~~  
!!! Noticia de última hora !!!

La "Revista de Filatelia Cubana" de la SFCI ha sido galardonada con una Medalla Vermeil en la Exhibición Filatélica CHICAGOPEX 2011 que se celebró el recién pasado fin de semana del 18 al 20 de noviembre en Chicago, Illinois.

Nuestras felicitaciones a la Junta Editorial y a todos los autores que han contribuido sus artículos a nuestra revista.

~~~~~

**Edifil ya ha publicado la Tercera Edición de su Catálogo Especializado de los Sellos de Cuba que cubre el período desde 1855 hasta 1959. El precio de venta del nuevo catálogo es de 80 Euros más gastos de envío.**

Sin embargo, en consideración a la ayuda prestada por la SFCI para mejorar el catálogo, Edifil nos ha ofrecido un precio especial a los miembros de la SFCI de \$100 cada uno, incluyendo el envío y seguro, para pedidos de 10 o más catálogos. Comprados y enviados individualmente el costo del catálogo probablemente ascendería a unos \$125 dólares.

**La SFCI está planeando enviar un pedido--si está interesado en unirse a ese pedido, por favor siga las instrucciones a continuación.**

Si usted está interesado en obtener una copia del catálogo, por favor avísele a nuestro Secretario, Dan Chaij. El e-mail de Dan es [danchaij@comcast.net](mailto:danchaij@comcast.net). Si hay diez o más miembros interesados en adquirir el catálogo, colocaremos un pedido. **Ya tenemos a 10 personas interesadas en comprar una copia. Estamos buscando otras 5 personas interesadas en comprar el catálogo a ver si podemos obtener una rebaja adicional en su costo. Vamos a colocar un pedido solamente, de manera que esta será la única oportunidad de comprar el catálogo con un descuento considerable. Todos los pedidos deberán ser pagados por adelantado. Esta oferta está disponible al público en general--no se necesita ser miembro de la SFCI para unirse al pedido.**

-----  
**Date: 12/06/2011 10:23 AM**  
-----

Dear ICPS Members and non-Members:

We are re-opening bidding on ICPS Auction No.1 to allow offers to be made on all **unsold lots** regardless of their stipulated minimum bids. Bids will be accepted until midnight Sunday 11 December 2011. Following closing of bidding the owners will be consulted on whether they accept any of the submitted bids. All bidders will then be notified of the owners' decisions and successful bidders will be billed for the purchased lots plus 10% commission for ICPS members or 15% commission for non-members. Postage and insurance will also be billed. **Please be reasonable in your bidding--owners will not be accepting ridiculously low bids on any lot.**

Estimados Miembros de la SFCI y otros filatelistas interesados:

Hemos extendido la Subasta No.1 de la SFCI para aceptar ofertas por todos los **lotes no vendidos** independientemente de los precios mínimos indicados. Las ofertas se aceptarán hasta la medianoche del domingo 11 de diciembre. Después del cierre de esta nueva etapa, se le consultará a los dueños si aceptan algunas de las ofertas recibidas. Seguidamente se les comunicará a todos los que sometían ofertas durante este

período si sus ofertas han sido aceptadas o rechazadas y se les pasará la cuenta por las aceptadas más un 10% de comisión si son miembros de la SFCl o 15% si no lo son, más costos de envío y seguro. **Por favor sean sensatos en sus ofertas--los dueños no van a aceptar ofertas absurdamente bajas por sus lotes.**

Ernesto Cuesta  
Auction Manager  
Administrador de las Subastas

-----  
**Date: 12/24/2011 06:24 PM**  
-----

Dear ICPS Members and Prospective Members:

The Officers and Directors of the ICPS wish you all very Happy Holidays with your family and a Prosperous 2012.

We also wish to thank all of you for your support during 2011 and hope that you will continue to support us during 2012 which promises to be an even better year for the Society. We end the year with close to 100 members, our first philatelic auction completed, and a Large Vermeil Medal for our journal and monographs from the prestigious Spanish EXFILNA 2011 Exhibition--the equivalent of the U.S. APS StampShow. These achievements would not have been possible without the cooperation of many of our members and for that we sincerely thank you.

We have set our goals even higher for 2012. We are entering our journal and monograph in as many international exhibitions as we can and are aiming to obtaining a gold medal for these publications with the continued support of our Excellent Editorial Board and contributing authors. We have also applied for membership in FESOFI, the Spanish Federation of Philatelic Societies, have received preliminary acceptance from the FESOFI Board of Directors, and expect to be confirmed as a member of FESOFI by a vote of their membership at a general assembly to be held early in 2012. In March of 2012 we will celebrate our Second Anniversary as a philatelic society and will apply for membership in the American Philatelic Society as a Chapter and Affiliate of the APS which we expect will be granted without any problems, backed by our excellent record as a young society.

During 2012 we will meet at several national and international philatelic exhibitions starting with WESTPEX 2012 from April 27 to 29 in San Francisco, California, and followed by the Rocky Mountain Stamp Show in Denver, Colorado, from May 18 to 20. These will be followed by NAPEX 2012 in the Washington DC Metropolitan area from June 1 to 3. Then back to Sacramento, California for StampShow 2012 from August 16-19. We will cap the year with a return trip to Spain to attend the EXFILNA 2012 Exhibition in Cádiz, Spain, during early October (exact date pending).

Finally, we hope to be able to hold two philatelic auctions during 2012. Our first auction recently completed had over 480 lots of Cuban material covering a wide range of collecting interests within Cuban philately. Remember that if you are a member of the Society there is no commission for your sales through our auctions and only a 10% commission on your purchases.

We hope that you will continue to support us during 2012 and that you will have the opportunity to join us for some of the activities that we have planned for the year 2012.

And to those who are not yet members of our Society, I extend an invitation to join our vigorous and dynamic society in our multiple 2012 activities.

My best regards to all.  
Ernesto Cuesta

-----  
**Date: 12/24/2011 06:25 PM**  
-----

Estimados Miembros de la SFCI y Miembros Potenciales:

Los Oficiales y Directores de la SFCI les desean a usted y su familia unas Felices Fiestas Religiosas y un Próspero 2012.

Queremos agradecerles a todos el apoyo que nos han prestado durante el 2011 y esperamos que continúen apoyándonos durante el 2012, el cual promete ser todavía mejor para la Sociedad. Terminamos el año con casi 100 miembros, habiendo completado nuestra primera subasta de filatelia cubana, y habiendo obtenido una medalla Vermeil Grande en la prestigiosa Exhibición Filatélica EXFFILNA 2011--equivalente en España a las exhibiciones StampShow de la American Philatelic Society (APS) de los Estados Unidos. Estos logros no hubieran sido posibles sin la colaboración de muchos de nuestros miembros, lo cual les agradecemos sinceramente.

Estamos apuntando hacia metas aun más altas para el 2012. Vamos a someter nuestra revista y monografías a el mayor número de exhibiciones internacionales posibles y esperamos obtener una medalla de oro para nuestras publicaciones con el apoyo continuo de nuestra excelente Junta Editorial y autores. También hemos solicitado admisión como sociedad miembro de la Federación de Sociedades Filatélicas de España (FESOFI), hemos obtenido una aceptación preliminar por parte de la Junta Directiva de FESOFI y esperamos que la SFCI sea confirmada como miembro de FESOFI durante la próxima asamblea general de FESOFI a principios del 2012. En marzo del 2012 celebraremos nuestro segundo aniversario como sociedad filatélica y podremos solicitar participación en la American Philatelic Society como capítulo y miembro afiliado, títulos que esperamos sean concedidos dado el excelente expediente de nuestros dos primeros años.

Durante el 2012 participaremos en varias exhibiciones filatélicas nacionales como internacionales. Empezaremos con WESTPEX 2012 del 27 al 29 de abril en San Francisco, California, seguida de la Rocky Mountain Stamp Show in Denver, Colorado, del 18 al 20 de mayo. A éstas seguirán NAPEX 2012 en el Area Metropolitana de Washington DC del 1 al 3 de junio y luego de vuelta a Sacramento, California, para StampShow 2012 del 16 al 19 de agosto. Terminaremos el año con un viaje de regreso a España para asistir a la EXFILNA 2012 en Cádiz a principios de octubre (fecha exacta por determinar).

Finalmenter, estamos planeando celebrar dos subastas filatélicas durante el 2012. La subasta que hemos completado recientemente brindó más de 480 lotes que cubrían una vasta gama de intereses dentro de la filatelia cubana. Recuerden que si son miembros de la Sociedad, no se les cobra comisión de venta en ningún lote vendido y solo el 10% de comisión por sus compras.

Esperamos que continúen apoyándonos durante el 2012 y que tendrán la oportunidad de unirse a nosotros durante algunas de las actividades que hemos planeado para el 2012.

Y a los que todavía no son miembros de nuestra sociedad, les extendemos una invitación para que se unan a nuestra dinámica y pujante sociedad.

Reciban todos mis saludos afectuosos,  
Ernesto Cuesta

~~~~~


Dealer Members -- Comerciantes Miembros

Don't forget to support our dealer members. Visit their Internet sites often to see their new offerings.

No se olviden de patrocinar a nuestros miembros comerciantes. Visiten sus sitios del Internet con frecuencia para estar al tanto de sus nuevas ofertas.

Germán Baschwitz -- **Filatelia Hobby** (<http://www.filateliahobby.com/>)

Ray L. Coughlin -- **Coughlin's Online Store** (<http://www.raylcoughlin.com/store/>)

Carlos Echenagusía -- **eचनाStamps** (<http://eचनाstamps.com/>)

Brian Moorhouse -- **Latin American Philately**
(<http://www.brianmoorhouse.com/>)

Stephen Roche -- Latin American Philatelics --
(<http://members.multimania.co.uk/latinamericanstamps/>)

~~~~~

**If you haven't sent your photo to our Webmaster** for posting in the Society's Internet membership list, please do so. We want our members to get to know each other at least electronically until we all have the opportunity to meet personally.

**Si usted no ha enviado todavía su foto a nuestro Webmaster** para colocarla en la lista de miembros de la Sociedad en el Internet, por favor hágalo para que los otros miembros tengan la oportunidad de conocerlo por lo menos electrónicamente hasta que tengan la oportunidad de hacerlo personalmente.

~~~~~

As a reminder, following are links to my FILACUBA Website and to my Annotated Bibliography of Cuban Philatelic Literature.

A manera de recordatorio, a continuación les copio los enlaces a mi sitio FILACUBA sobre filatelia cubana y a mi Bibliografía Anotada de Literatura Filatélica Cubana.

FILACUBA ---> <http://www.philat.com/FILACUBA/>

Bibliography/Bibliografía ---> <http://www.philat.com/biblio/>

I hope these items are of interest to you. If you want to access any of the previous messages with items of philatelic interest that I have sent to the ICPS members, I am keeping a chronological archive of them at the following address:

Espero que este material sea de su interés. Si quiere revisar algunos de los mensajes previos con contenido de interés filatélico que he enviado a los miembros de la SFCI, estoy manteniendo un archivo cronológico de ellos en la siguiente dirección:
<http://www.philat.com/biblio/CUES-ICPS.pdf>

My regards to all,
Mis saludos a todos,
Ernesto Cuesta